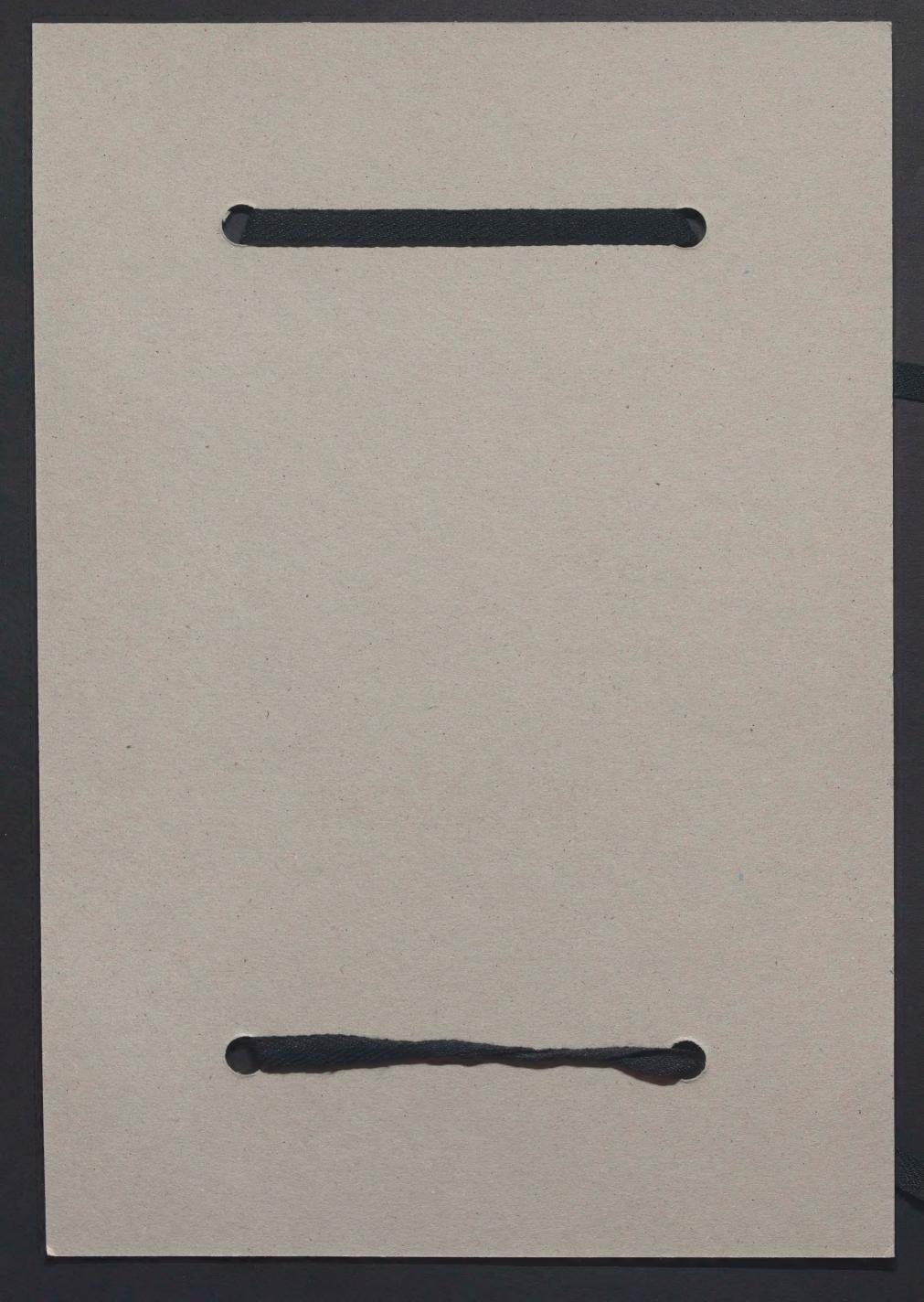
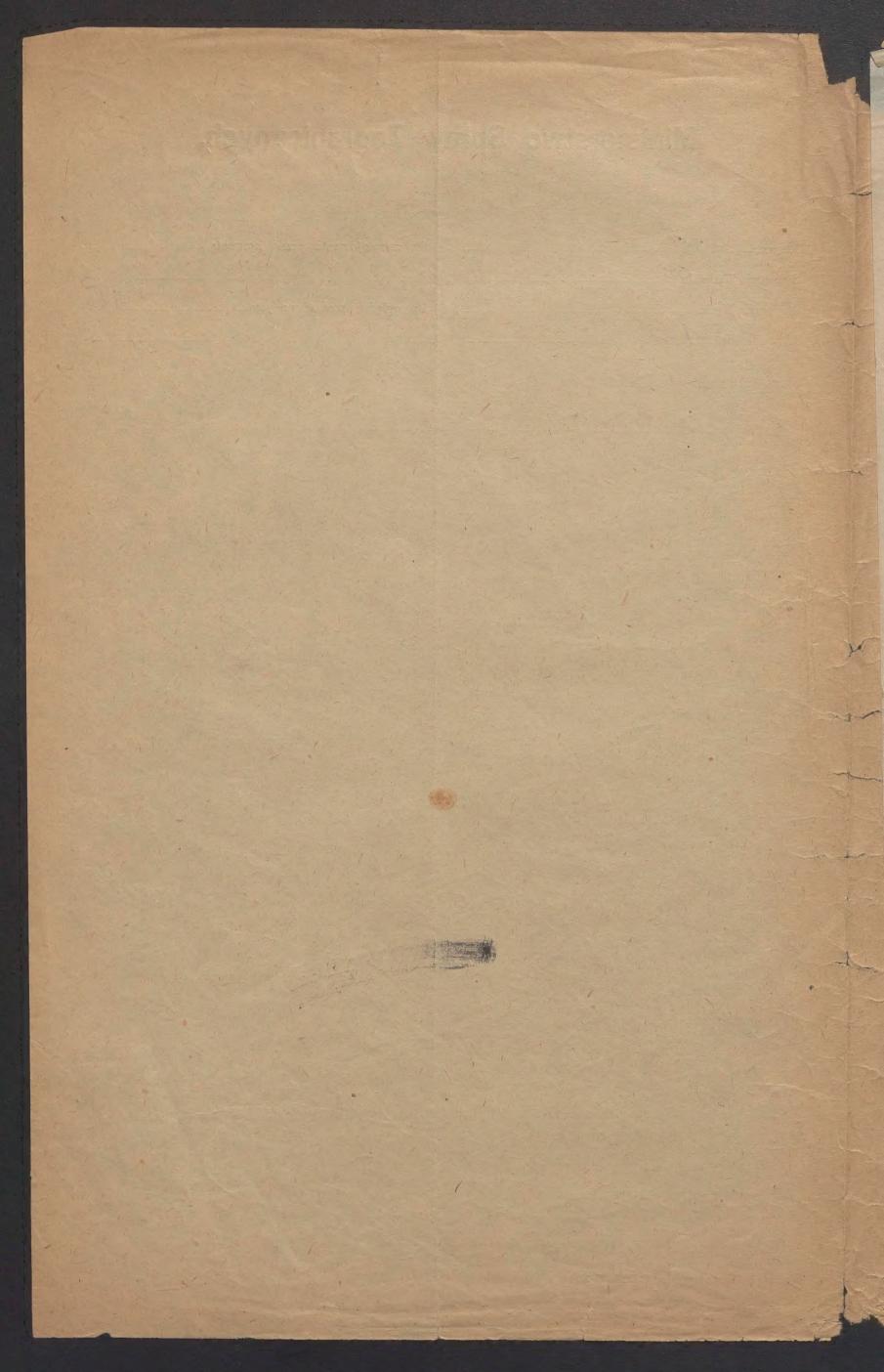
IV





## Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

№ porz. 144 Do 2	aopinjowania przed aprobatą
Sygnatura Wydziału	
	glądu przed ekspedycją
№ poprzedni 133	
w sprawie kurdow.	
Survice harri wreathing solve Ministersla of w Wraheere Low to Lego.	row Leegr.
	5
	Ledi



SZTAB GENERALNY. W.P.

Warszawa dnia 3.lutego 1919

ROZKAZ SZTABU GENERALNEGO Nr.52.

KOMUNIKACYA RADJOTELEGRAFICZNA Z ZAGRANICA:

Is

Celem obciażenia Centralnej Stacyi Radjotelegraficznej w Warszawie zarządza się w uzumeżnieniu Rozkazu Sztabu generalnego Nr.50 z dnia 11.XII.1918.

l/.Centralna Stacya Radjotelegraficzna w Warszawie będzie podtrzymywać łączność obustronną ze stacyami radjotelegraficznemi zagranicznemi, położonemi poza promieniem 650 km. to jest ze stacjami francuskiemi, angielskiemi, włoskiemi, tureckiemi, szwedzkiemi, rosyjskiemi, rumuńskiemi itd.

Z państwami Europy Centralnej t.j.ze stacyami radjotelegraficznemi austryackiemi, niemieckiemi, węgierskiemi, czewkiemi itd. bedzie podtrzymywać obustronną łączność stacya radjotelegraficzna w Krakowie.

, 2/.Władze wojskowe skierowywują telegramy, przeznaczone do wysłania radjotelegraficznie za granicę wprost do Adjuntatury Sztabu Generalnego, która ze swej strony ekspedyuje je dalej, albo / przez posłańca/ na Centralną Stacye Radjotelegraficzną w Warsza-ie, albo / telegrafem Hughesa/ do Dowództwa okregu Heneralnego w Krakowie, która ma je bezzwłocznie odsyłać do tamtejszej stacyi radjotelegraficznej.

Odwrotnie postępują stacye radjotelegraficzne z depeszami odebranemi z zagranicy. Stacya w Warszawie przesyła depeszę państw dalszych wprost, a stacya w Krakowie depesze państw centralnych przez D.OEG.Kraków/ telegrafem Hughesa/ de Adjuntantury Szta-

· Law The Street of the Street SC. NO DOS SARSHED DELICE SECONO. DEL COMPRESSOR SADIOTES SARRESTURME L'ARRENT CA. Velem oboleseria dentrales stady sadjotede rafiosaos w diresawie sorsidse ate w demostrate Roskam Setopt Jacorni-. BURLITY IL sond son and a ser 1/.Contrains Stacya Lallotaterralipans w Werssania Dougla tiensoffatjelejeje imavests sa grandimos sienseji šawysvesiben segment and a test of the production and there's total indistriction orand frameworks in the training to the stand of the contract of the dament including The the town of the contestine of the standard and the telegrafication, tooffers too, builded in their sayin or themse flar select -ar electrones avois scannos parentinde carengaribes stated by remains w entory ol energeness, year ples minumentable everying asbert As west attailed of factor totuers at attast larget stollar attacted octa, telah et otuvierele mersie tere en erdit, orenten abi edelas - raw w passingresses and contract of the residence as the section water ase to, also A tereprores de heacht an houdetwe out age desertine o trant a tame of the best take a take or wited of the ender of the ender . Memoinsmenterelle Commothie somewhile stady one total agraficans a depoesant elebtanell & Fagranicy atlong w sarszawie craesy's thomass -Landaco wheiter experts divolent w amula attache depolet wheiter arch grass 1.0.0. Trakowy tordersten marghamo/ to Atjuntentury courbu weneralnego.

3/.Wladze państwowe polskie i akredytowane w Polsce misje zagraniczne korzystają z usług stacyi radjotelegraficznych wojskowych według punktu 1.

Radjotelegramy przeznaczone do wysłania skierowywnją cne do Urzędu depesz przy Ministerstwie Spraw Zagranicznych, który to Urząd ze swej strony organizuje ekspedjowanie telegramów do Centralnej Stacyi Radjotelegraficznej w Warszawie
/ przez posłańców/ ,a ewentualnie do Stacyi Radjotelegraficznej
w Krakowie drogą telegraficzną z głównego Urzędu Telegrafu
w Warszawie przez ekspozyturę urzędu kontroli depesza Ministerstwa
Spraw Zagranicznych w Krakowie.

Odbieranie depesz następuje taką samą drogą w odwretnym kierunku Radjotelegramy, przeznaczone dla misyi zagranicznych przebywających w Krakowie, skierowywuje stacya krakowaka do Ekspozytury Urządu Kontroli depesz w Krakowie celem dostarczenia adresatowi.

4/.Misje zagra iczne wojskowe korzystają z komunikacyi radjotelegraficznej jak władze wojskowe, skierowywując radjotelegramy, przeznaczone de wysłania do Adjuntantury Sztabu Generalnego względnie do Dowództwa Okregu Generalnego w Krakowie.

Odbieranie depesz następuje taką samą drogą w kierunku odwrotnym.

5/.Stacya w Warszawie i Krakowie przesyłają radjotelegramy
prasowe / agencyjne/wprost do Urzędów Kontreli Depesz Ministerstwa
Spraw Zagranicznych które przekazuję je Państwowej Agencyi Telegraficznej,względnie agencjem przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych
wskazanym.

6/.Ze względu na planowość pracy i należytą sprawność stacyi radjotelegraficznej przy wysyłaniu telegramów nie-cierpiących zwłoki jest pożądane, aby autorzy radjotelegramów w wypadkach koniecznych robili napis "b.pilny "ew.pilny".

Z telegrafu Hughesa należy korzystać w wynadkach, kiedy treść radjetelegramu nesi charakter terminowy t.j.nesi napis

and description of olaim soniol w convolvende i siniste evolusion echelle. egraniciae korststeje a deking obecit in thotelegrafi snych dedjotelegrang presentante a terewawith the is training and with the best with a spraw was ranicanich, both to bray at swel strong organisate classes, swente belegramuw do Gautrelneg Statyi Raijotalegraficamen w Waraza de Tourstanding the control of the cont plangelet ubgard ogenoin a partitargelet grand elvourit w awjerojalnim ensegas ilerinos ubezen entrolas asecto elvecaran w elwolard w Movasolastyse were oddieranie deresa nastemnje take same deretibo The frate all secondanest verseletate of market are erenicanych praetysających w trakmie, skierowynia trachova krakousks do dispositury bread thering there's will be exercised ter igonimies a plaistance encine on enact angue charte. discolar anguardes avoised vojekowe, asietowanie redjoude-Teasy, presented to wystaria do Adjuntantury databa Generalnego warled to Dowittened Egeral Garage w Arekowie. proud mans what eingedean reegeb binaseiche w klerninku rdwrotnym. 5/ Steamer w Marazawio & Moskowie proessisja sadjotele camp present appear larger of the Ureanne works of the Jacoby Serent out a warrent Spraw Pagraniczovcz traca grasiazuje je indaktanaj Kencyt Telegra-Et erned, war, tedate arancjem press Matateterane Spraw Segrendowny on WELL CHAINE 6/.20 wirledu na přenovced pracy t deleavta strawnosó -tecyi red to telegration of the west all belearened all-cientiagoren swicki jest pozytene, etc verorev veropek w appalach l'enjeckeyen rebili na is "b.pilmy " ev.piley". Z lelegrafo Tarnese neredy lorspated w weedenon, aloan reon. j. t weethered ret arene from the telegram veet their

" 3.piloy" ew"nilay " ; same before the the pray praestante me--estebnic transporter former a single a somether provided by ed ew.przy pencey ordensash jasdancych a sprawach afusbouveh migday obnilastami, Wadel ty to depend mere bye prey dowere, the ness, wietnesses tellers i prepare accessored Seera Sataba Generalnes o , winde tra Spraw Zagreniozayon i nereseceluveh his wound bow misvi spiren conyen siredy sevenyon rrses Alega Maccolne Polekie. -areas fysim weath elect algor vasagrenes nternyon i ware stocaged kalierezone beda semmike ane dewedeem Steers and to the service of ware a steer to are the service. -olve oto some siwoward w admine ade, almenoni took despinedo. As isis i wrighe researy by by by brackerse one, and is no 1. Of reep sawby To ray powd the throat feneraline of the total - Orreinaly wastation lapara trachoule stacks "Erakow" restricted for the interest the or on the do yusor largelatether ivocat words of ewesterness and set we rem r warshewie i Brakowie ws. sorye regetrow wegslewych ile obetnyl tooldegoogs estates of at energy through the specialists wentenders we obstach made bye prayimousul medatray we ishawi e ulo . \downorate a point a secultation of the contract . SALITACES PROMOTED TO THE SERVICE & Branchis position Livraged at a patient as a contract of the later of the l ogalno - vaistromon ctart madjoterofferitte montage. elwoisti w tencollergelegeten ivrett dele ten occel 1 contebes sis o transfer at sevaltacom reasons esta use total. 1. otersenta extinoclarizate etaileveers nere Tuicekanta ASTORI INVITATION

Dowedztwo Chrom Concrelnero iratorskiego.

V - 1083.

Konnaikacja radietelegraficzna z zagranicą.

Eksnozytura Urz du Kontroli Decesa Min.Spraw.Zagr.w Arakorie.

Kraków dnia 20.lutego 1919.

Na rozkaz Szt.Gen.Kr.52 z 3.lutego 1919 ustala si, normy dla komunikacji radietelegraficznej z zagranicą.

1./ Centralna stacja radietelegraficzna w arsozwie bodzie podtrogwynań

1./ Centrelna btacja radiotelectraficzna w arszawie bydzie podtrymywa i łączność obestronną ze stacjami radiotelectraficznemi zagranicznemi, położonemi poza prómieniem 650 km.t.j. ze stacjami <u>francuskiemi, arcielskieri</u>, włodzie i tureckiemi, sowedzkiemi, resyjskiemi, rumuńskiemi i.t.d.

Z maństwomi Europy Jentralnej t.j.me stacjami radiotelegraficznemi austrujac'iemi nienieckiemi w gierskiemi czeskiemi i.t.d.b.dzie podtrzymy-wać obustronną łączność stacja radiotelegraficzna w Krakowie.

my ,unsermentante do mystania radiotele maticame mojskowe, skierowywują telegramy ,unsermentante do mystania radiotele maticamie za granicą, wprost do Adjutantury datubu Cenerolne o w marszawie. Depesse przeznaczone ala państw Buropy centralnej, od yka Adjutantur. dat. Cen. do D.O.C. w Krakowie, które je prześle tutejonej stacji radiotelo graficznej do odegrania. mazymtkie imatepesse otropae do nadonia Centralna stacja radiotelegraficzne w mora di

Depesse odebrune z zarranicy, adresowane do władz wojskowych lub misji zarranicznych wojskowych, przesyła stacja krakowska do referenta telegrafic nego przy D.O.G. Kraków, który takowe telegrafem Hughesa odsyła do Adjutantury Szt. Generalnego.

3./ Władze państwowe polskie i akredytowane w rolsce misje zagraniczne skieroweją de jesze przemaczone do wyslania do Urządu depesz przy Ministerstwa Spraw Zagranicznych w marszawie. Z tych depesze dla państw Europy centralnej otrzyne do odegrania z Trządu depesz przy Min. Spr. Zagr., stacja radiotelegra iczna w krakowie przez Ekspezyture Urzędu kentreli depesz Ministerstwa Spraw Zagranicznych w Krakowie /: budynek krzysztofory:/.inne zaś decesse odeskane będą do edegrania Centralnej stacji radiotelegraficz nej w krakowie.

Od brane radiodepesse, adresowane de władz państwewych polskich i misji zagranicznych, akredytowanych w rolsce, przesyła stacja krakowska de akspo-

sytury Trzedu kontreli depesz w Frakowie, skąd odsyżane badą do Urzedu depesz przy Ministerstwie Spraw Zagr. w warszawie.Radiotelegramy przeznaczone dla nisji sacranicznych przebywających w Arakowie, skierownje stacja krakowska do Ekspozytury Urzędu kontroli depesz w Arakowie celem dostarczenia adresatowi. 4./ Radiodepesse prasowe /:ajencyjne:/ przesyła stacja krakowska de Ekspozytury Trzędu kontroli depesz Min.Spr.Zagr.w krakowie,ktora przekazuje je Państwowej Ajencji Telegraficznej, vzglądnie ajencjom, wskazanym przez Ministerstwe Spraw Zagranicznych. 5./ Depesse wazne i nie cierpiące zwłoki w wysłaniu winne być zaopatrze ne dopiskiem b.pilny" ewentualnie pilny". haterjał radiotele, raficzny należy przesłać pocztą lub ordynansami. jeżdzącyni służbowo między obu miastami, telegrafem kuchesa natomiast tylko wowczas, jesli decesza oznaczona jest jako b.pila eventualnie pilna. Do odegrania będą przyjęte tylko te depesze, które noszą własnoryczny podpis i piecuatką: Naczelnika Państwa, Szefa Sztabu Generalnego, Linistra spra za ranicznych i poszczerjólnych kierovników misji zagranicznych akredytowanych przez Władze Naczelne polskie. Własnoręczny podpis kierowników misji zagranicznych i z zer pieczęci kazderamowo b da komunikowane Dowodcom stacji radiotelegraficznych w marszawie i Krakowie. 6./ Nad sprawnością służby w Krakowie i przestrzeganiem wydanych rozkazow czuwa referent telegraficzny przy D.O.G. Oryginaly wszystkich depess przechowuje stacja Kraków" i co 10 dni pruedklada je wymienionemu referentowi celem odeslania takowych do oddziału II Sztabu Generalnego. Z ogłoszeniem niniejszego rozkazu tracą wszystkie poprzednie rozkazy dotyczące tegosamego przedmiotu moc obowiązującą. Tologorski Cen. Lyw.m.p.

In zgodność:

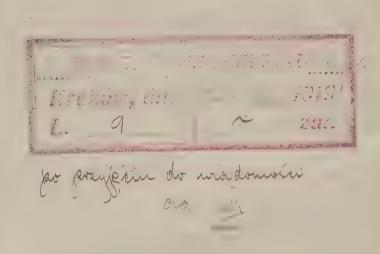
Seef oddziału V-tego.

WARSHAWA, DR. 8. marca 1919 z. KENTRY TO THE TYPE OF THE TAX Ministerjum praw Zagranicznych. Odpowiedź na pismo z dn. W sprawie: Ministerjum Spraw Zagranicznych zatwierdza umowę, zawartą z pp.: Kazimierzem Schwarzenberg-Czernym, Stanisławem Gąsiorowskim, Romualdem Rebczy ńskim i Stefanem Muczkowskim, którzy mają od dnia 1. marca b. r. za miesięcznem wynagrodzeniem w kwocie marek 600.-- i za l miesięcznem wypowiedzeniem pełnić w biurze kontroli telegramów radjo w Dębnikach obowiązki Pańskich pomocników. Także Ministerjum Spraw Zagranicznych zatwierdza umowę, według której panna Sanisława Solakiewiczówna ma od 1. marca b. r. za wynagrodzeniem miesięcznem marek 400. -- i l miesięcznem wypowiedzeniem, pełnić w biurze kontroli telegramów radjo w Dębnikach onowiązki maszynistki. Równocześnie wzywa się Pana, aby bezzwłocznie przedłożył Ministerjum projekt instrukcji dla urzędowania w ten sposób utworzonego biura Ministerjum na stacji radjo-telegraficznej w Dębnikach, oraz miesięczny budżet tegoż biura; wreszcie by stosując się do otrzymanego polecenia natychmiast po przeprowadzeniu biura do Dębnik Do Pana zwolnić ze służby woźnego Marjana Bińkowskiego. Leopolda Torunia Dvrektor w Krakowie. Departamentu Prawno-Administracyjnego: Stacja radjo-telegraficzna of the state of w Debnikach.

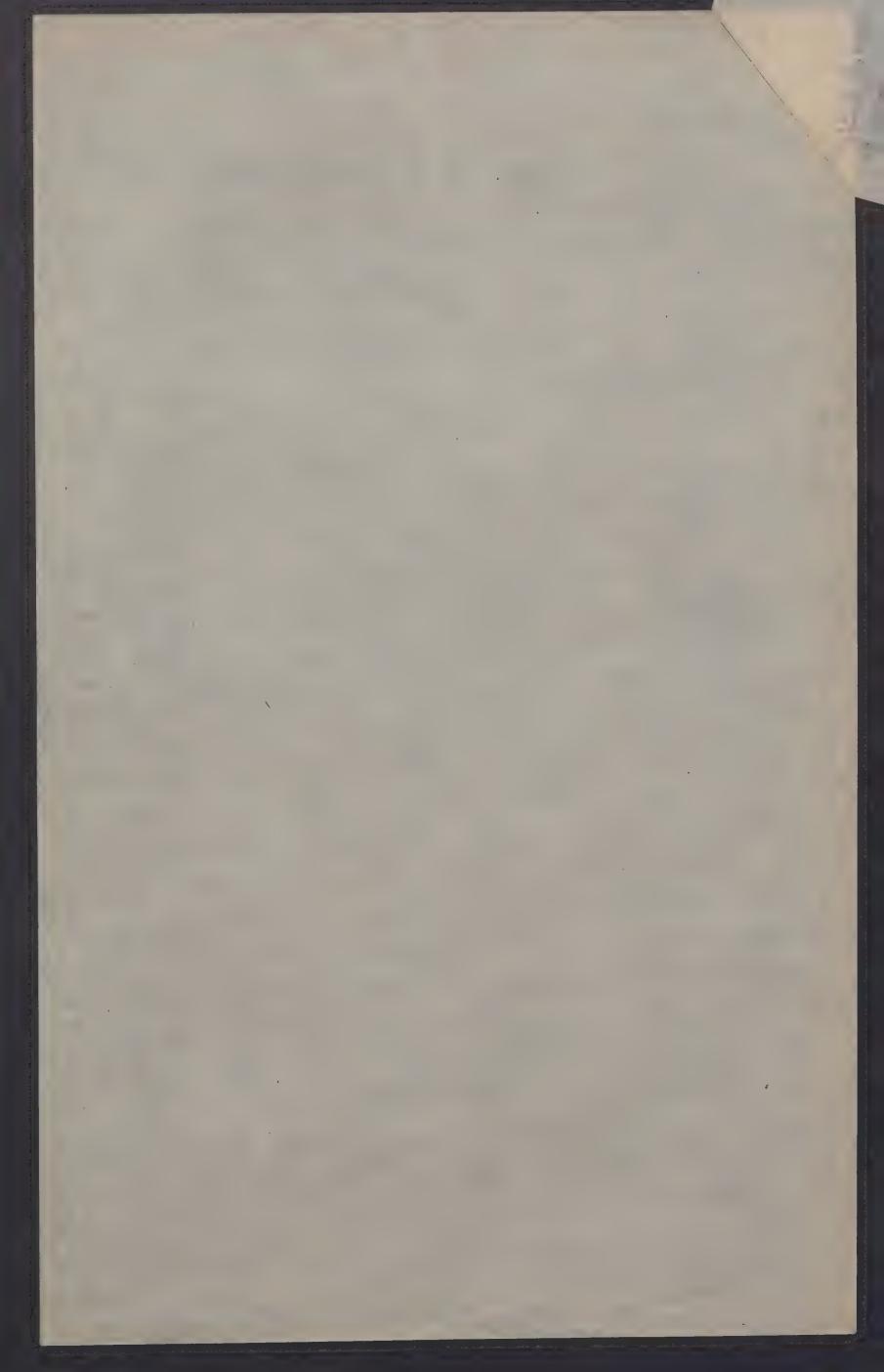
KICKÓW, CO. 10/1/2 2005.

Anno Alson

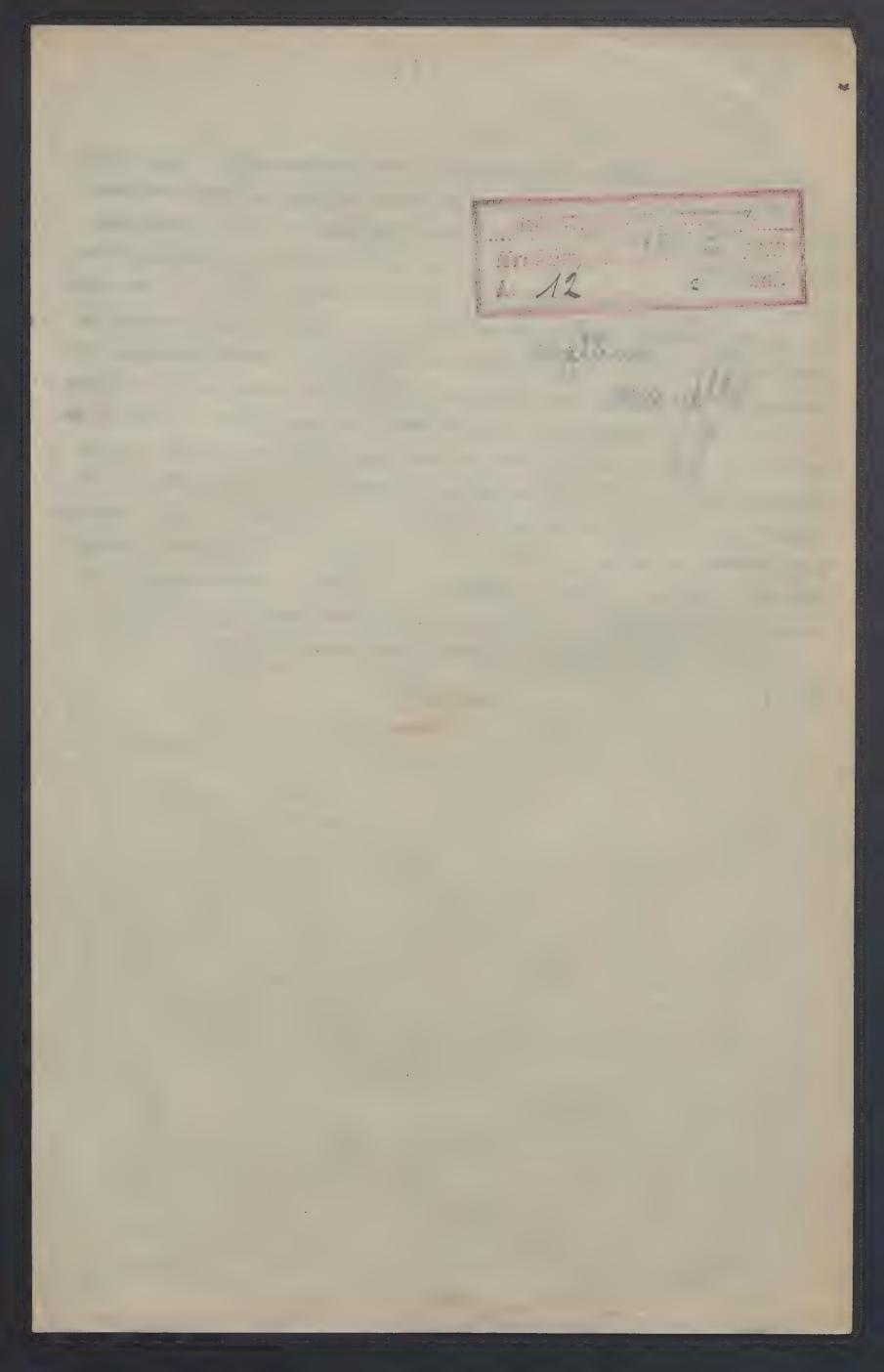
WARSZAWA, DN. 13 marca 1919 E. MINISTERSIWD SPRAW ZAGRANICZNYCH Toutre. Nº ..2766/19/D. VIII/12. Odpowiedź na pismo z dn.\_\_\_\_\_\_Nº W sprawie: przesyłania przejętych depesz obcych, kurjerem względnie pocztą. Do Pańskiego telegramu z d. 11 b.m. Przesyłanie, przejętych w tamtejszej stacji radjotelegraficznej, depesz szyfrowanych obcych państw w drodze telegraficznej nie jest wskazane, zarówno ze względu na potrzebę dyskrecjonalnego traktowania tego rodzaju depesz, jak i na zbyteczne obciażenie linji telegraficznej. uprasza się zatem o przesyłanie tego rodzaju materjału przez kurjerów lub jako urzędowe przesyłki pocztowe pod pieczęcią, a to w miarę nagromadzenia od czasu do czasu np. co dwa tygodnie. Przesyłki te mają być adresowane do D. VIII. Ministerstwa Spraw Zagranicznych. WICEWINISTER: 1 chuleling Do Pana Leopolda Torunia Kierownika urzędu kontroli radjotelegramów w Krakowie W/L. Orekareja Państwowa No 3852, 4-11 19, 5000.



27/m - 19/2 - 19 The transfer of the street of or the first of the control of the c The state of the s The second secon ern L'entre de la company de la co U<sup>1</sup>7 That is a second of the second arn a granica in the second of berauben wie : fung Arbeil AND REAL PROPERTY AND PERSONS ASSESSED AND PARTY AND PAR No. 11. Value and the second of the second o 



en la companya de la A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH THE RESERVE OF THE PARTY OF THE A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO NAME AND ADDRESS OF THE OWNER, TH THE RESIDENCE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. DESCRIPTION OF THE OWNER, NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, NAMED IN MERCHANIST OF THE RESIDENCE OF THE PARTY OF NAST CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERT x c -



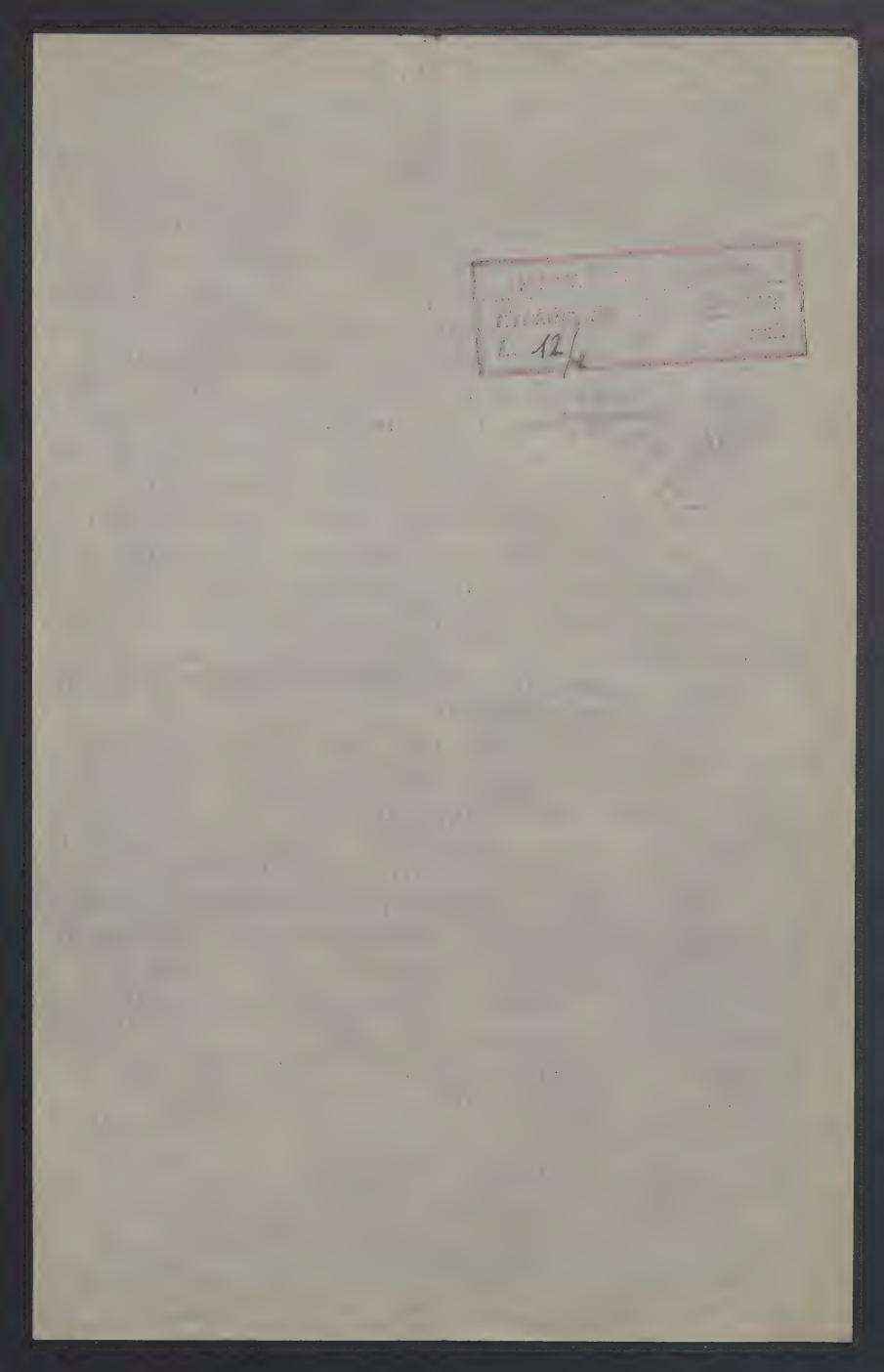
. . . . . . . . . . . . . . . . A. TOTOTTY TO STEEL A RATIOS ! D ! The form the form of the first of the contract The second to morning a soft has the second on the first of the first sent management of the first of in the winder, "in and described wollow dembed as a line is in the state of th on the limit of temperal to an like 40.000 m of the last the in the second of in the second of o. nazulieferm so wäre mur Blutvergiessen lie i in in in in in the state of two controls to the control of the SESTIMES SESTIONS SESTIONS OF THE SESTIONS OF 

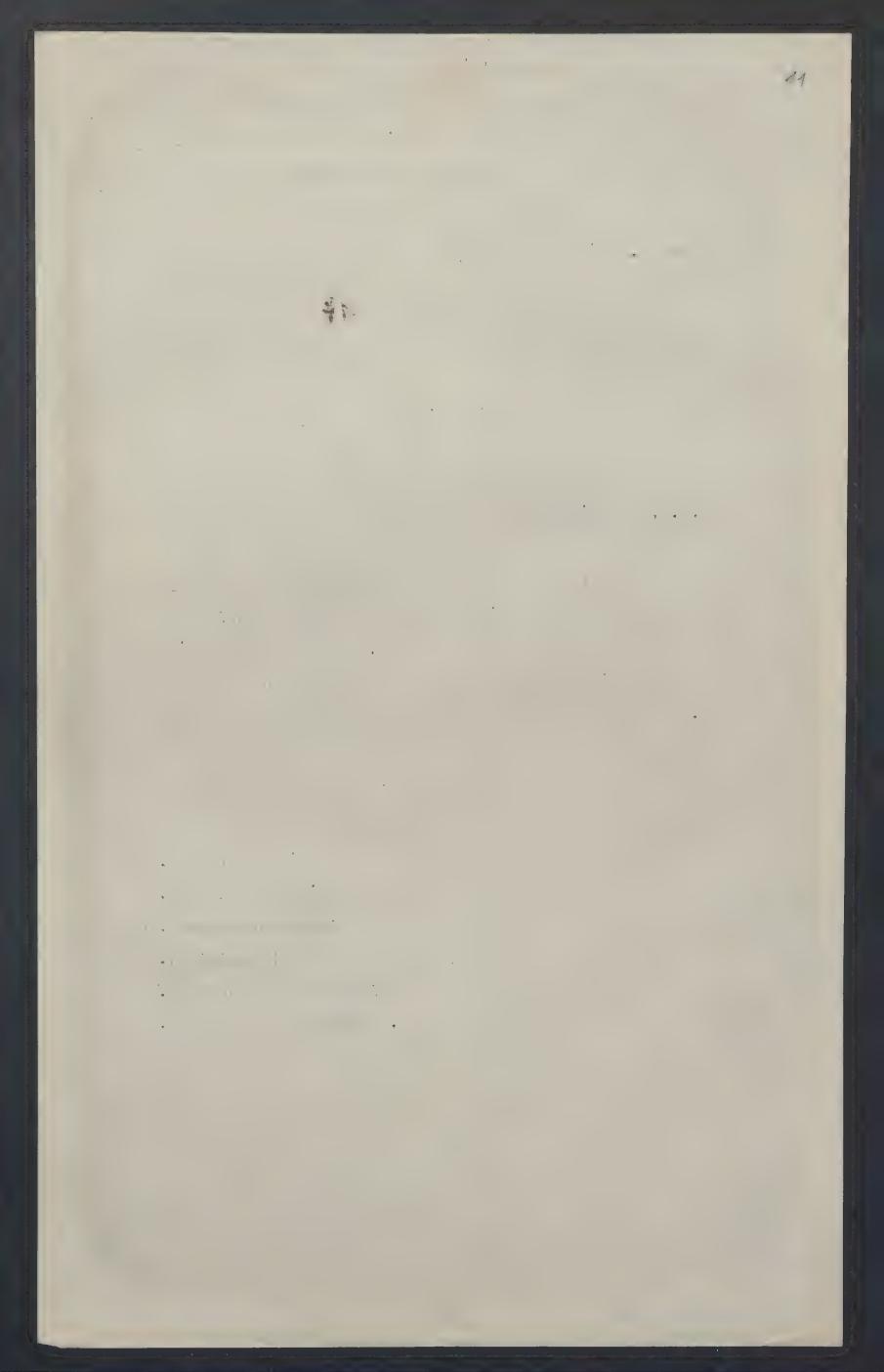
Carte Contract of NAME AND ADDRESS OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY.

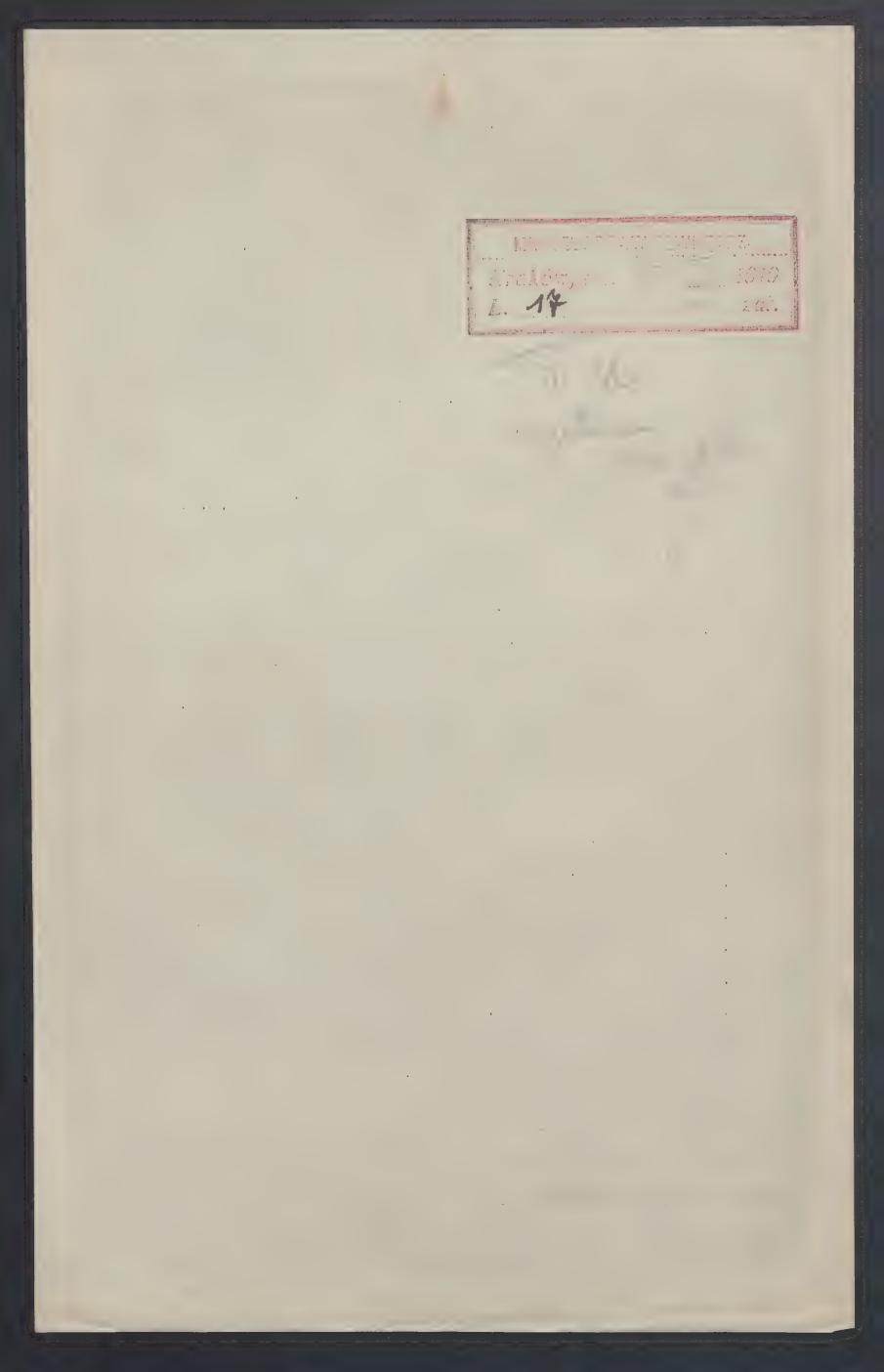
to ohne Naci . ) ohne Lebensmittel sein und gerade dadurch geswunge orwarts wister zu marschieren. Artikel warnt vor überschat

of a gegen Bolschevisten, die ohna grossa Tragwizue xx sei 

The state of the s 







ruhi ande lussehaung de Reigt sich irrer mehr entes

mozumewirken belsenevitiester Veste mit rommoli
schen Agitatoren duffällig ist dass Leichzeitig Pelen

steinuigtangens tann an der Grenze manmennugen, die

offenbar zum Vormarech bestimmt sind, obald belsehewisti

sche uf tinde entuprechenden Unfang ungenommen haben.

Gleichzeitig erscheint techechischer Aufwarsch bestiet.

Etwe Sha o erschlesischer Franktion puht berehtt. There

tetistische Unruhen besonders unbestet mad 'aftritte

emeldet.

Kierownik bland vontroli rediobelogramów ".1.Z. Leopold Foruń

1. 19 2 2012

1. 1

300

of

1 1

Do pana Federal Marazawa Hotel Bristol. Doreczyc natychmiast

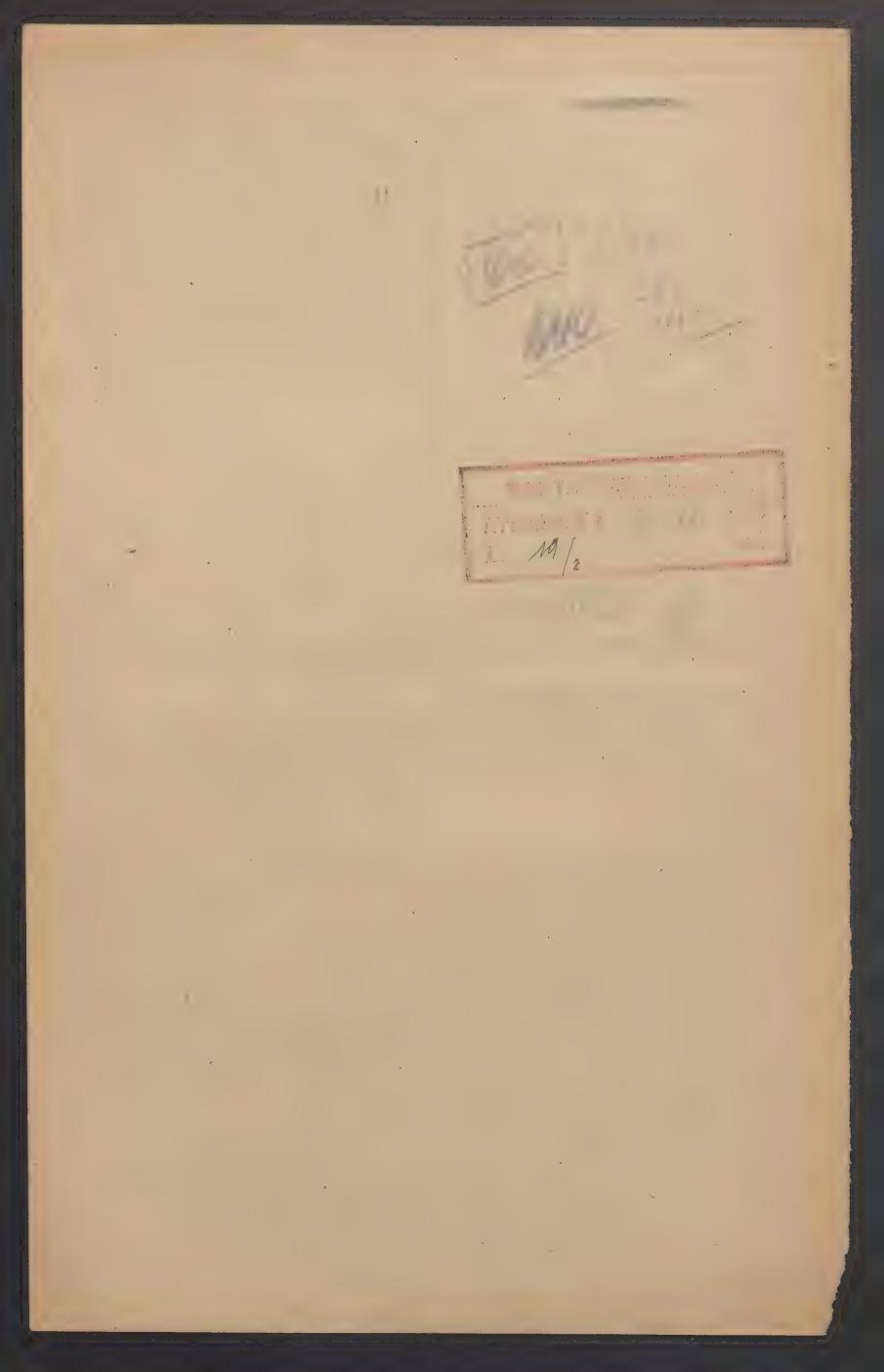
Tutojska stacya redictelegraficzne przejska następującą depeszę Ukrainską ze staniskacowa do Zmerynki 11/3 919 o godzinie siedmej 400 rano.

przeciw postępowaniu tak zwanej misyi sekretaryat zachodniejp prowin demokratycznej republiki ukrcińskiej pozwala sobie zwrócić się do Hzglu Prancyi, knylii, Stanów zjednoczonych i skach za skaryą i protestem.

delszy ciąże o jedzinie 8.30 rano – nasza delegacya mogła się przekonać, że wszystkie informacye, odnoszące się do nas, podhodzą ze źródła polskiego. To oczywiście jest nam wroje; odpowiednio też do tejo linia demarkacyjna wyznaczona przez misyę nie jest linią wojskową; linia ta przebiego na pódnoc od Trzenyśla; wyzki pas ciążnie się z Trzenyśla do Lwowa wzduż linii kolejowej, która zmojduje się w rękoch polstich. Jodnakowoż linia demarkacyjna wyznaczona przez misyę rozciąja się daleko na wschód od Lwowa i odddaje Polakom duży obszar naszego terytoryum, które zejmuje laszo armia. Dalszego ciągu brak o depesza zestało nadają w języku franciesko armia. Dalszego ciągu brak o depesza zestało nadają w języku francieskie.

Niorewaik Urządu kontreli dojesz iskrewych Ministerstwa spraw zajranicznych Toruń porucznik.-

cuskim.



LŁ.

MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH

> > Odnośnie do Pańskiego sprawozdania z dnia I b.m. L.54/I9 poufnie zawiadamia się,że według informacji udzielonych Ministerjum Spraw Zagranicznych przez Sztab Generalny, istnieje rzeczywiście zamiar wprowadzenia pewnych zmian w działalności wojskowych stacji iskrowych, najważniejszą byłaby taże stacja Krakowska; miałaby obsługiwać wyłącznie zagraniczne stacje bliższe, jak Wiedeń, Praga, Budapeszt, stacja zaś warszawska utrzymywałaby komunikację ze Wschodem i dalekim Lachodem. Ministerjum Spraw Zagranicznych rozumie to jednak tylko w ten 'sposób, że chodzi tu o nadawanie depesz, co sie zaś tyczy odbierania względnie, nadsłuchiwania obcych, to wszystkie trzy główne stacje polskie są bez o raniczeń do tego powołane w miarę możności Ministerjum Spraw Zagranicznych z przyjemnością konstatuje sprawność stacji krakowskiej i obfite rezultaty jej pracy, a to zarówno dzieki ulepszonym aparatom jak i dzieki temu, że stacja krakowska z natury rzeczy lie jest tar obarczona służbą nadawczą, jak stołeczna, może wiec wiecej czasu poświęcić służbie odbiorczej. Być może, że ten nowy rozkład pracy w razie przeprowadzenia reform, przez Sztab Generalny planowanych, zmieni się nieco na niekorzyść działalności odbiorczej stacji krakowskiej, Ministerjum Spraw Zagranicznych nie uważa je lak na razie za wskazu-

Do

Pana Leopolda TO NONTA Kierownika orzelu Kontroli Radios acji Debniki - Kraków,

1079

ne sprzeciwiać się zarządzeniom, jakie Sztab deneralny w zakresie swej kompetencji i bez widocznej ujmy dla potrzeb służby dyplomatycznej przeprowadzić zechce, zastrzegając sobie poczynienie odpowiednich kroków w razie dyby planowane zmiany wydały z jego punktu widzenia ujemne rezultaty.

Co się tyczy przypuszczalnej niecheci Sztabu Generalnego do Biur Kontroli Ministerjum Spraw Zagranicznych, to takowa istnieć nie może, o ile zarówno Sztab, jak i funkcjonarjusze biur tych zadanie tych ekspozytur Ministerjum Spraw Zagranicznych słusznie pojmują. Celem Biur Kontroli radjostacji nie jest bynajmniej nadzór nad wysyłanemi lub odbieranemi depeszami wojskowemi, w którą to dziedzinę Ministerjum Spraw Zagranicznych wkraczać bynajmniej niema zamiaru. Wymiana depesz wojskowych na radiostacjach, pozostających i tak pod zarządem wojskowym, jest również wolną od wszelkiej kontroli Ministerjum Spraw Zagranicznych, jak jest nią korespondencja telegraficzna władz wojskowych odbywajaca się zapomocą zwykłych, w zarządzie cywilnym pozostających linji telegraficznych. Zadanie t.zw.urzędów kontroli radjostacji polega jedynie na tem, aby ze względu na ważność tej gałęzi informacji zabierać głos doradczy w sprawach dotyczących korespondencji dyplomatycznej, aby być rzecznikiem interesów Ministerjum Spraw Zagranicznych o ileby takowe nie przez złą wolę, lecz przez ewentualne nie zrozumienie lub niedocenienie ze strony czynników wojskowych na szwank narażone być mogły, aby wreszcie pośredniczyć między władzami i instytucjami cywilnymi jak P.A.T. i inne,a władzą wojskową zarządzającą stacjami iskrowemi i ułatwić prze zto tej ostatniej jej własne zadanie.

Przy tej sposobności nadmienić muszę,że kontakt między Ministerjum Spraw Zagranicznych a urzędem kontroli radiostacji w Krakowie jest stanowczo zbyt luźny. Chodzi tu przedewszystkiem o radiotelegramy prasowe, które stacja Krakowska, jak wspomniałem, w znacznej liczbie odbiera, a które do wiadomości Ministerjum Spraw Zagranicznych dostają się jedynie w drodze Polskiej Agencji Telegraficznej. Jestto bezzwątpienia niemal najszybsza droga przesłania ich do Warszawy, ponieważ P.A.T. wiadomości te otrzymuje telefonem od swego Krakowskiego Korespondenta i w stosunkowo szybkim czasie w formie perjodycznych komunikatów rozsyła.

O ile wiec żadne względy nie przemawiają przeciw publikacji tych wiadomości, należy i nadal drogą tą się posługiwać. Inaczej ma się rzecz atoli z depeszami, które się do publikacji drogą prasy nie nadają lub co do których istnieją pewne wątpliwości. Do pierwszej kategorji należą t.zw. intercepty t.j.radio-depesze wymieniane miedzy poszczególnymi rządami /np.austro-niemieckim a ukraińskim i t.p./lub między obcymi rządami a ich reprezentacjami zagranicą, które to depesze przejęte bywają przez stacje trzecie, n.p. krakowską. Do drugiej-radiotelegramy prasowe, przesłane z obcych stacji celem poinformowania prasy polskiej, których publikacja atoli ewentualnie interesom Polski lub jej sojuszników szkodzićby mogła. Depesz jednej i drugiej kategorji przedstawicielowi P.A.T. udzielać nie należy, co zresztą według do tychczasowych tutejszych doświadczeń nie miało miejsca, należy je jednak w najszybszej drodze przesłać do wiadomości Ministerjum Spraw Zagranicznych, atoli nie telegrafem, lecz aż do otwarcia linji Hoghes' owej która pozwoli na bezpośrednią komunikację między Ministerjum Spraw Zagranicznych a urzędem kontroli radio-stacji w Krakowie, przez pocztę. Ponieważ tego rodzaju przesyłki jedynie ze stacji poznańskiej przychodzą, a niema powodu do przypuszczenia, że stacja

de.

2-

id-

e-

to

krakowska materjałem odnośnym nie rozporządza, poleca się przedkładać te informacje w wyżej wymieniony sposób.

Za Ministra:

erfolg brief auch mich angelangt ersuche einzelheiten und weisungen Polnische Gesandtschaft.

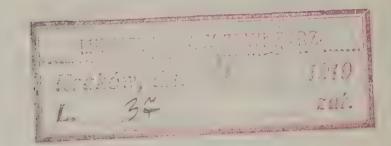
6/.Z Berna via Wieden dzein nad nia 22.mmja 1919 godz.5.słów 85

Nr.276/124 = Ministere affaires etrangeres Varsovie.avons recu telgramme suivant stopp prions reponse telegraphique serait il possible bien vouloir transmettre message suivant am general Piłsudski et president Paderewski vos exellences seraient disposse am accorder, saufconduit et audience pour proposition importante au sujet rapports futures polegne ukraine dont solution pacifique pour avenir me tient particulierement au coeur comme ami de la pologne depuis premier heure stopp dr kamunda Edmond privat docent universite geneve fondate commission est et momite in dependance pologne villa bienvenue pully = legation de Pologne.

Kierownik urzędu kontroli radiotelegramew M.Z.S.

w.z. Szwarcenterg Czerny L.1.133.

 $I_{\lambda}$ 



Erekow enta 12 lucego 1922

## MINISTERJUM

## SPRAW ZAGRANICZNYCH

## WARSZAWA.

DN. 3 Czerwca, 1919.

Odpowiedź na pismo z dn.

w sprawie: przesyłki mk. 2.900. - na pensje za mc. Czerwiec.

Tydział Finansowy M.S.Z. przesyła w załączeniu Mk.2.900. – na pensje dla urzędników Biura i na wydatki kancelaryjne za m.Czer.iec r.b. pg.następującego wyszczególnienia:

l,	cenzor	Szwar z Czerny	Mk.	60.7
2,	19	Gasiorowski Stanisła.		500
3,	19	Rebczyński Romuald		600
4,	18	Muczkowski Stefan,		600
5,	maszyni	stka Solakiewicz Stanisława,		400
6,	wydatki	kancelaryjne za Czerwiec		100

Razem Mk. 2. 900.-

Jednocześnie Wydział Finansow prosi o potwierdzenie odbioru pow/ższej sumv.oraz prz skanie spranoz
dania kasowego /z odkumentami/Naczelnik Wydziału Finansowego:

k. 2. 900.-

W załączeniu: mk. 2.900.-

Do Biura M.S.Z.

w Krakowie /Debniki)

NG

La 40 pensye mystacono a donody bollion worz ze spranodaniem Ikasonen mystano

Dehniki -

1:

30.czerwca

0

Urząd kontroli radiotelegramów

www.in - Deoniki

Livi

1)0

Towarts worth orders - Edminiouracyjngo . iristoratwa incom hagwanicznych

w lurumawie

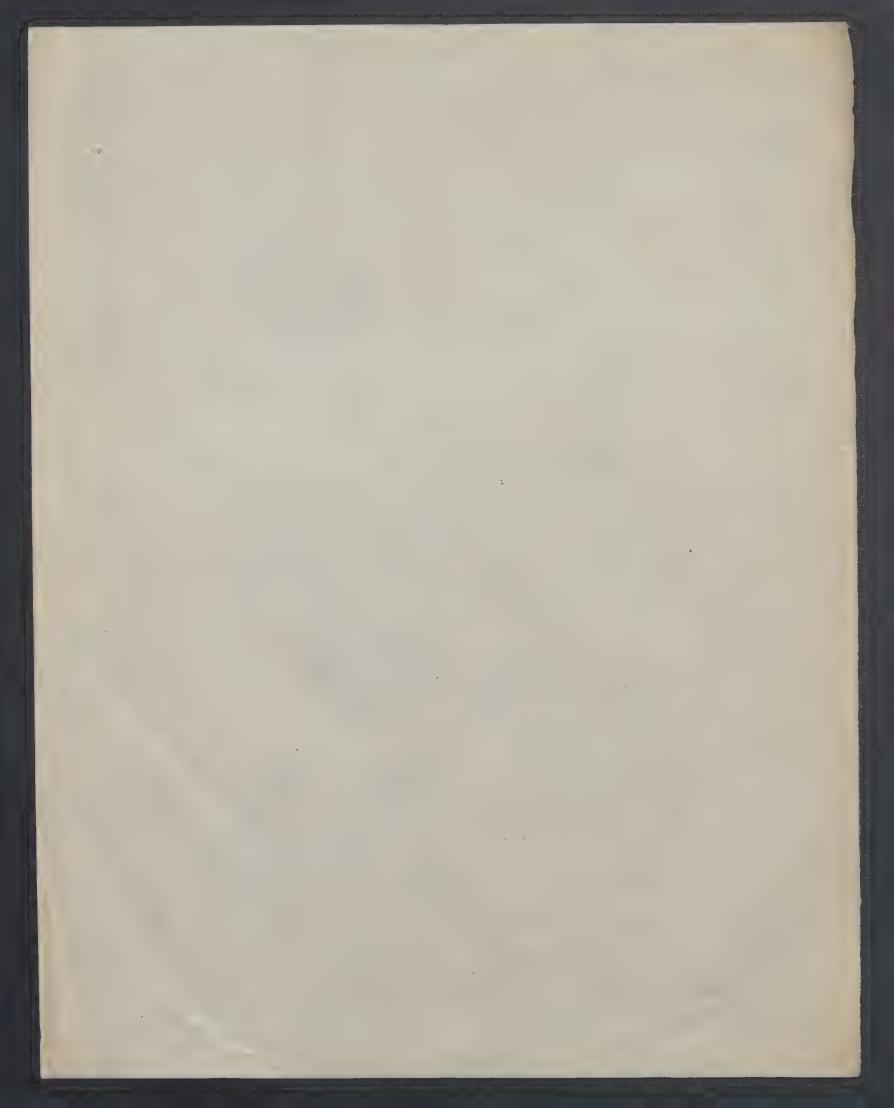
lniu 23.czerwoa b.r. Urzad kontroli er Il otelegramów otrzymak od kome Manta stacyi rozporządkonie szefa m liptolegranii "niżej nodene:

"Odpowiednio lo rozporządkonie szefa m liptolegranii "niżej nodene:
czerwca b.r. będzie stacya radiotelegraficzna w Krakowie dostarczała U.K.R. tylko depesz państwowych i prywatnych, kierowanych
do stecyi "oraz szeję", w doposz plasowy".

wobec tego prosze o wydanie odpowiednich instrukcyi.

Kierownik wezędu kontroli radiotelegranów Ministarstva Spraw Zagranicznych w Krakowie.

W.Z.



IJ

Urz & komiroli zalistelogranôm Ecosô a Dolaski

34 92 1

.:3

John a memod provide - la intercon vinego

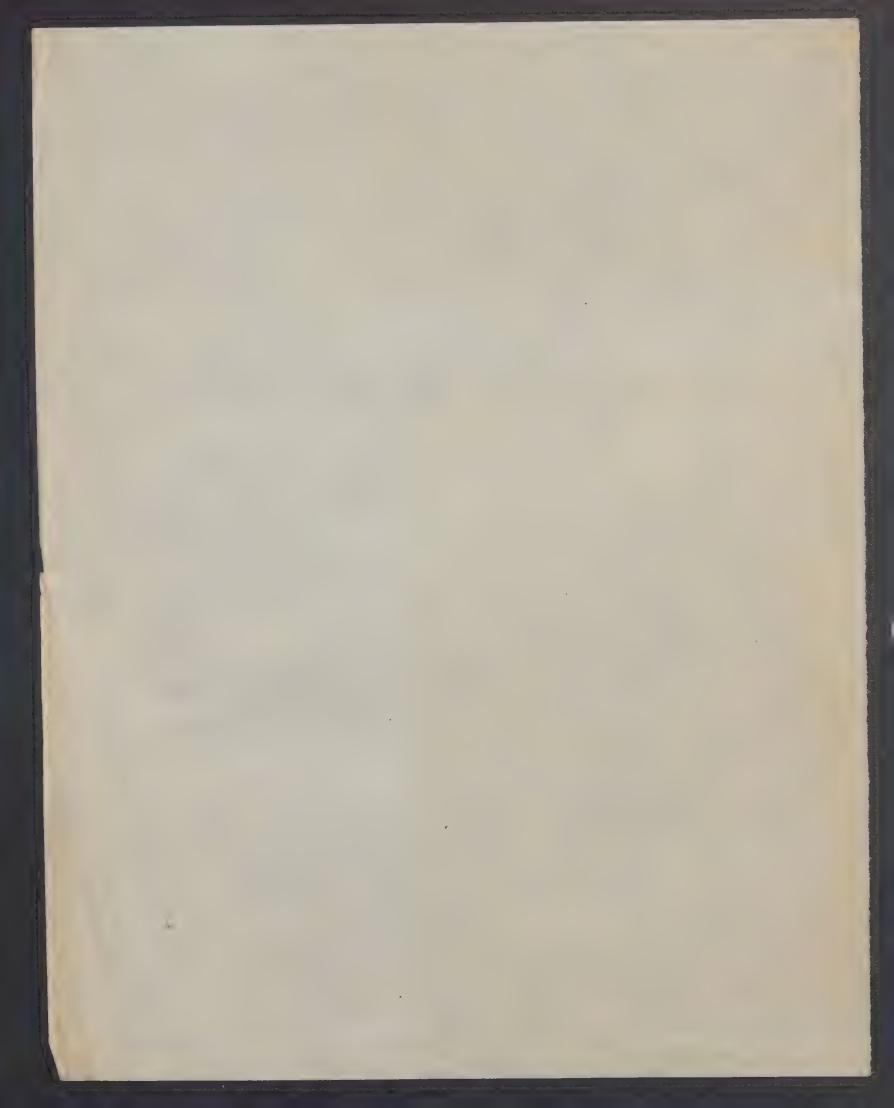
w, war sa aw i e

Na skutek rozporządzenia telegraficznego Pana Miriatus (1900).

(Panidznick z wiaz o czarost 1919 L:3076, w sprawie oczanieske in tolej8300 ucządnika Pana Dr. Kazimierza Szwarcenberg serneso do morozog, negon
Sag, 12 z d. iem 27.czerwca b.r.został/zwolniony z obowiązków o oj pio
saudby w cutejszym biurze.

Rierownik urzędu kontroli radiotelegramów Ministerstwo ignor zagranicznych w Krakowie.

Wolle



Telegram państwowy.

Warszawa Minister Spraw Zagranicznych.

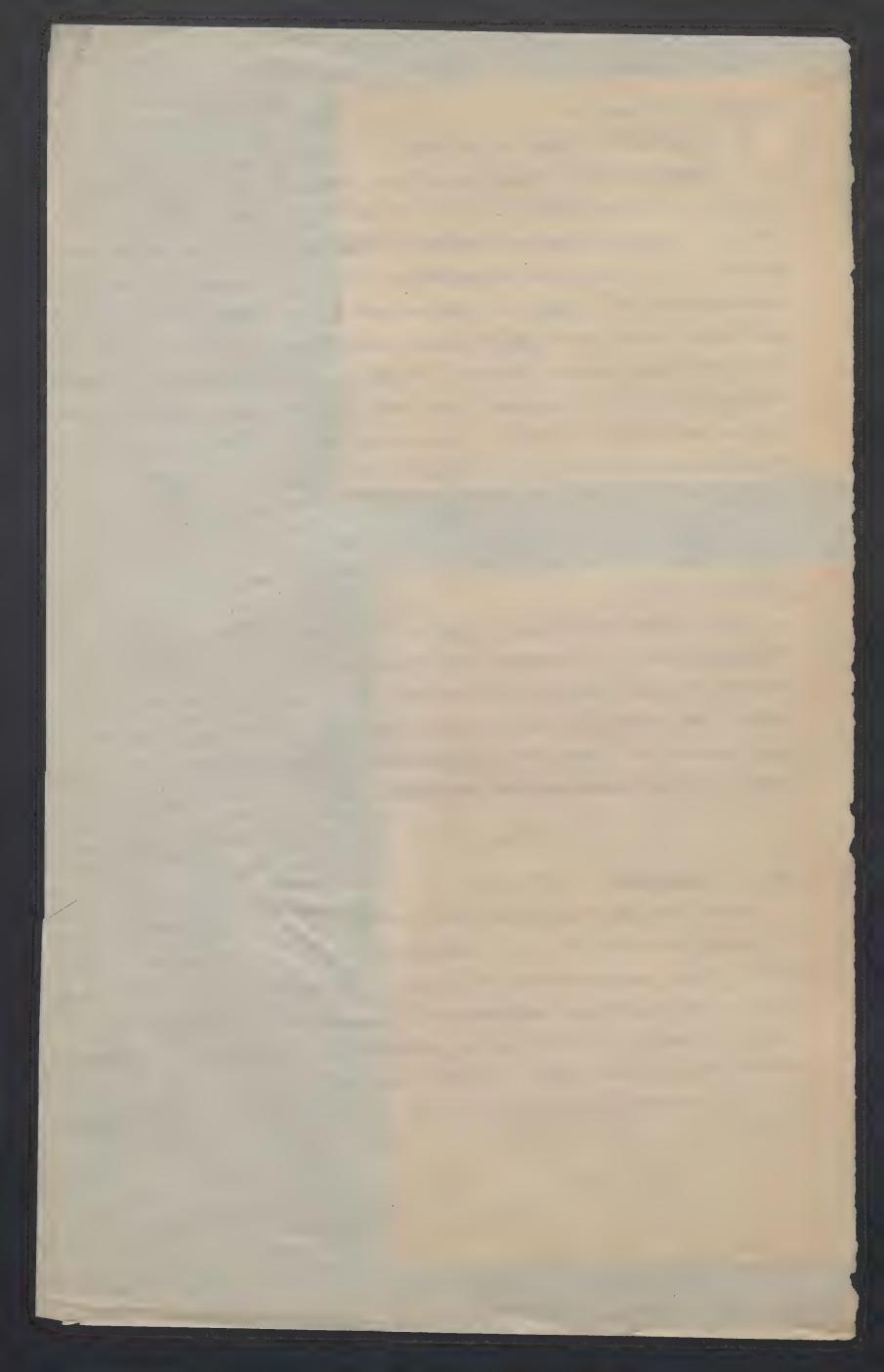
rakosska atacya radiotelegraficzny otrzymaka następującą lepeszęź z Miednia: de skravenhage nr. 112. w 78 le 27 a 7 r 35 = angl fce = Pinistre aff. ires etrageros varsovie Pologne = avia lier entrelien avec premier chef/de section au ministere des affaires etrangeres au sujet de record iscance de Pologne par Pays Bas stop il me declara que gouvernemen nearl nJ. La et it ispuis îns longtemps disposé de recornaitre officielmen le gouvernement polonais mais qu'il attend la renige des lettres de great creames que je lai ai annoncé il y a trois mois ste, d'au ces letures de creance recommissione descrit stre demanté numero 4417 = + jun vloiek + Kierumnik urzyńu komuroli rudiotelegranów W.S.Z. w. v. it ikomski.

Telegram państwowy.

E 12/33 improvia closs sinistermin aresten. = slate dringlished "terlishmin für Tries after tene and Helpkelarer remailigning sur Absedung vot avei Launa Lebenshit seln aus eigenen bestammer rach tien fuer awecke der proof tonierum, der jurchreisen er deinkehrertransporte zu erteilen eler Pitte praktique ort sup resht such an Hundelesettion Generalmieteriums a Wirtschafts und Handelssection Praesident Krupski +

Telegram państwowy.

recese tion les sinisbergins fuer lewerbe und fondel vers l'au = Ligeriour Strokowski mit der Zündschnüre und Sprengkap aln im Tarte won 487 (20) tronen eingenauft stop De hiefner lediglich 350000 form in generk ware thru orlegt, musste Harielsvission Carantie fuer restliche 12/420 Fromen leisten damit are aprollen kann stop Bitte liener bei 1 240 muxur einhundert dieben und zwanzig Tausend vierhundert zwanzig Eronen erlegen und with recativiligen. = littsensfire and Mondelamission President wranti Trunchi +



# Gebührenfreier 3



# Aufgabeschein

über das Staatstelegramm Nrmit
Secretary of the secret
enthaltend
welches am Rentigen Tage umVhr MinutenMittags
ton
he he had a second a
an.
bei der unterspielenten Station
hat.
An Telegraphen- with Nihengehälisch zourden
lkreditiert.
K. K. Telegraphen Station
19
K. K. Telegraphen Station 2
7



2.7. .

## Gebührenfreier



# Aufgabeschein

über das Staatstelegrumm Nr.: \ mit	
an more the company of the control o	
enthaltend	1).
welches am heutigen Tage um Uhr K Minuten L. Mitta	98
VOIL	
The state of the s	
an	1400
bei der unterzeichneten Station aufgegeben wurde. 🐍 🔪	
An Telegraphen- und Nebengebühren wurden . K. h bezahlt.	
	٤٠.
K. K. Telegraphen-Station 19	
The state of the s	
The Common amount of the Common of the Commo	

D. S. Nr. 838.



## Gebührenfreier



### Aufgabeschein

über das Staatstelegr omm Nrmitmit
I MADE OF
• Commission of the second sec
enthaltend
welches am heutigen Tuge um
Coll
an.
bei der unterzeichneten Station halliggtich wurde.
An Telegraphen- und Nebeng Tilleren wurden K h Sbezahlt.
K. K. Telegraphen-States 19
C second

Te ur Ministerjum Spraw Zagranicznych Warszawa .

Putejase stacya radiotelegraficzna otrzymała dzisiaj mestapujące telegracy:

de bureau w. 10 w 37 le 3 a 18 40 = finistre des affaires etrageres Varsovie = 6064 00545 65555 1 535 11307 8 474 10771 00360

90124 76499 40229 26449 52110 26429 45700 65513 34 34010 31634

27572 72165 53550 12613 74479 53055 54109 70130 55126 2 regioni
m 50 trent juin >

Ministre des offeines ob engers Versovie & is does i quitte bucur si nous Ternovie ving dain = Jersovishi 55 + colemna Tersolar = isformations prises constité ioi ma ne shablut de s'evend nour vente le stion pelonales nr 2004 30/vi ma 58 4

colorionne recobar für gesendten Bertoni = Danke für brief dreisister Sheehnichtige wege budget u sonstigen dringenden ingelegenheiten Berget für peer Toge Topechau ent erden. Drehtet of sie es für opportus pranktene gini sien Baarota.

Polentorno Carpellou für graf pe d' rondyn it opp bitte fir Coroveni voldher frankreich a reist durch machsten kurz witteliken was anipinski mit engel und girycki jacheta und grabozyńs i mit amvertrauten sachen gemacht haben - Polnische gesandtschaft Warzen

Fierownik urzędu kontroli rdiotelegramo. S.C.A.

W.Z.

MUCZKOWSKI

. ,

9.

Urent Kontroli Radiotelegramów L.D. 62/10.

Debniki, Stecya Radiotelegr.

DO

Denember ante Franco Administración de Superinicanyon

W 137, 5, 12.

Stosownie do rozporządzenia MSZ. oraz unchej imem erbyż p. r lichta byłego dyrektora wydziału Prawno Administracjinego 107 zgodzi i z li walze wojskowe na wybudowanieprzy Stacyi Radiolelegichi whiej w or louis unit ryl na pomiedzowanie administra Hughasa. Ubikacya te jest oleopia godowe. Pro il się zatem o jak najszybszy sowadziak l aparata Tuglosa i C kogłupistów.

normalne funkcyonowanie tat. Organia Kontroli Raliotelegranów możniaca tylko wtedy, dy aperet ten zostanie zakontowany i urud opiowyja romaja. Identic należy expediować 20-30 depesz oraz kilka tysiący słów prasy. Whole w ostatnich pocztą zniweczyłaby cały efekt, jaki może być osiągnięty i zostanie, ką priosylką do presery, gdyż wiedocości prasowe i informacjine prayonouziłyby do procesu o opóźnieniem conajmniej 2-dniowem.

nie bogotego materyału od prawidłowego funkcyonowania tut. Urzędu Kontroli Radiotelegramów, t.zn. od przyd tołu wsposnienego aparatu.-

Kierownik

77 . 30 .

162 . 3 / VII 1919 201. 62 mystorn or of





#### MINISTER.JUM SPRAW ZAGRANICZNYCH

DE 3910/19

Odpowiedź na pismo z dn. №

W sprawie:przesłania na lipiec, zgodnie z budżetem Ik. 3000.-

> Tydział Finasowy M.S.C. przesyła przez D-ra Adamkiewicza zgodnie z budżetem Urzędu Kontroli Radiotelegramów w Debnikach pod Krakowem na lipiec:

> > Na pensje dla urzędni-ków biura -

Mk.2.100.-

Na wydatki kancelarji

mk.2.200.-

Jednocześnie Wydział Finansowy prosi o potwierdnenie odbioru powyższej sumy.-

Załącznik: Projekt budżetu.

Maczelnik hydziału

Pinansowego:



Urzędu Kontroli Radiotelegramów Debnikach pod Krakowem.

MINIST. SPRAW ZEWNETRZ. Krakop, dr. 7/7/ 1919 zui.

dla Ekspozytury Wydziału Radiotelegraficznego M.S.Z. w Krakowie.

Ekspozytura Wydziału Radiotelegraficznego M.S.Z.w Krakowie podlega wyłącznie Wydziałowi Radiotelegraficznemi M.S.Z. w Warszawie, który wchodzi w skład Sekcji D/Vlll Ministerjum.

l/.Zadaniem Ekspozytury Wydziału Radiotekegraficznego M.S.Z. w
Krakowie jest spożytkowanie w jaknajszerszej mierze materjału telegraficznego, otzymywanego przez Radiostację Krakowską z wykluczeniem depesz czysto wojskowych, t.j.których treść dotyczy wyłącznie interesów wojskowych. W tym celu ma dyżurujący urzędnik rozsegregować z otrzymanego od Dowództwa Stacji t.zw.protokułu/wykaz całej korespondencji radiotelegraficznej/depesze wedle gatunku, a te:

I/.Adresowane do Polski, i to:

a/.państwowe,l/depesze własne/skierowane do władz i urzędów pols-kich.

2 XI/Depesze obce/do władz i misji cudzoziemskich etc./

b/.prywatme

e/.depesze prasowe /komunikaty przeznaczone do publicznej wiadomości.

II/.Tak zwane intercepty/przejęta przez radiostację korespondencja między stacjami obcemi/.

III/.Depesze tranzytowe/otrzymane przez Radiostację celem dalszego ich wysłania do innych radiostacji/.

2/.Depesze adresowane do Pólski, państwowe, własne i obce, in claris lub szyfrowane, mają być bezzwłocznie doręczone adresatom. zapomocą ordynansów Radiostacji. Depesze prywatne przesyła się do adresatów, jeżeli podpisane są przez polskie reprezentacje zagraniczne lub przez zagraniczne przedstawicielstwa państw zaprzyjaźnionych i neutralnych, i jeżeli treść ich nie jest podejrzaną. Wszystkie inne prywatne depesze zasadniczo nie mają być doręczane. Ekspozytura Wydziału Radiotelegraficznego M.S.Z. może jednak wyjątkowo zarządzić doręczenie.

Odpisy wszystkich depesz przejętych i przyjętych przez Radiostację krakowską należy wysyłać códziennie

a/.szyfrowane do Sekcji D/V111 M.S.Z.

b/.in claris do Ministerjum Spraw Zagranicznych w Warszawie.

Komunikaty prasowe, nadające się do publicznego ogłoszenia, t.j.takie których ogłoszenie nie szkódzi wewnetrznym i zewnętrznym interesom Państwa Polskiego, należy podać w oryginalnym języku krakowskiej fólji P.A.T. Wysyłkę należy uskutecznić do godz.6-ej wieczór: rzeczy ważniejsze podać telefonicznie. Odpis tych komunikatów przesyła się oddzielnie Wydziałowi Radiotelegraficznemu M.S.Z.w Warszawie, oznaczając na telegramach i na kopercie, że zostały użyte przez P.A.T.

Radiostacja Krakowska pośredniczy w tranzycie radiotelegramów:

a/.od państw zaprzyjaźnionych lub neutralnych do innych zaprzyjaźnionychlub neutralnych według odpowiedniego, rozkazu Naczelnego Dowództwa W.P.W tych wypadkach Radiostacja obowiązana jest nadać tranzytowe
radiotelegramy do miejsca przeznaczenia, odpis zaś doręczyć Ekspozyturze
W.R.M.S.Z.

b/.0d państw wrogich do neutralnych i naodwrót tranzyt wymaga specjalnej kontrasygnaty Ministra Spraw Zagranicznych, której uzyskaniem pajmuje się Ekspozytura W.R.M.S.Z.Toż samo tyczy się korespondencji telegraficznej wymienianej między państwami wrogiemi.

3/.Dowództwo Stacji Radiotelegraficznej oddaje bezzwłocznie do Ekspozytury W.R.M.S.Z.protokuły, względnie ich odpisy przez kalkę. W tym ostatnim wypadku, po odpowiedniem zużyciu odpisów w myśl powyższych punktów instrukcji, Ekspozytura W.R.M.S.Z.w Krakowie prześle otrzymane odpisy do W.R.M.S.Z. w Warszawie, zaznaczając przy poszczególnych depeszach, czy zostały one spożytkowane już przez Ekspozyturę, lub też nie. W takim razie, t.j.ptzy przesyłaniu całego materjału do Warszawy, odpadnie oddzielne przesyłanie depesz szyfrowych do Sekcji D/VIII.

4/. Ekspozytura W.R.M.S.Z.prowadzi dziennik podawczy, do którego wpisuje się wszystkie przychodzące i odchodzące pisma wraz z oznaczenie m ich załatwienia. Oprócz tego prowadzi się księgę depesz zawierającą nastę pujące rubryki:

I/numer porządkowy, 2/data i godzina wpływu, 3/numer radiostacji, 4/treść, 5/adresat, 6/miejsce przeznaczenia, 7/nadawca, 8/miejsce nadania, 9/ostateczne załatwienie wraz z datą i godziną.

5/.Dopóki nie będzie zaprowadzone połączenie telegraficzne za

Archinecum
Archinego
Malemillung/ghisi

Radiostacjami krakowską i warszawską pomocą aparatu Hughesa między krapazytakąxwykakakawik

Obowiązkiem cenzora jest przeglądać uważnie i dokładnie cały materjał dostarczony przez Rdiostację i opracować go tak, aby cel oznaczony sub.

13 był kompletnie osiągnięty.

Wiadomości, które wedle uznania cenzora mogą mieć wiąksze znaczenie dla Ministerjum oznaczać należy czerwonym widocznym znakiem.

Wiadomości mniejszego znaczenia, przestarzałe, niezrozumiałe wyrywki oraz ogólnie już znane należy opuścić, względnie przekreślić lub oznaczyć zerem.

6/.Wszystkie papiery słuźbowe, stanowiące archiwum Ekspozytury W. R.M.S.Z.należy przechowywać pod kluczem i w przeznaczonych na ten cel teczkach według gatunków:

I/ Akta, instrukcje i inne papiery urzędowe,

II/ Przychodzące depesze własne,

III/ Obce,

IV/ Komunikaty prasowe użyte przez P.A.T.

V/ Intercepty i komunikaty prasowe niezużytkowane

VI/ Depesse tranzytowe.

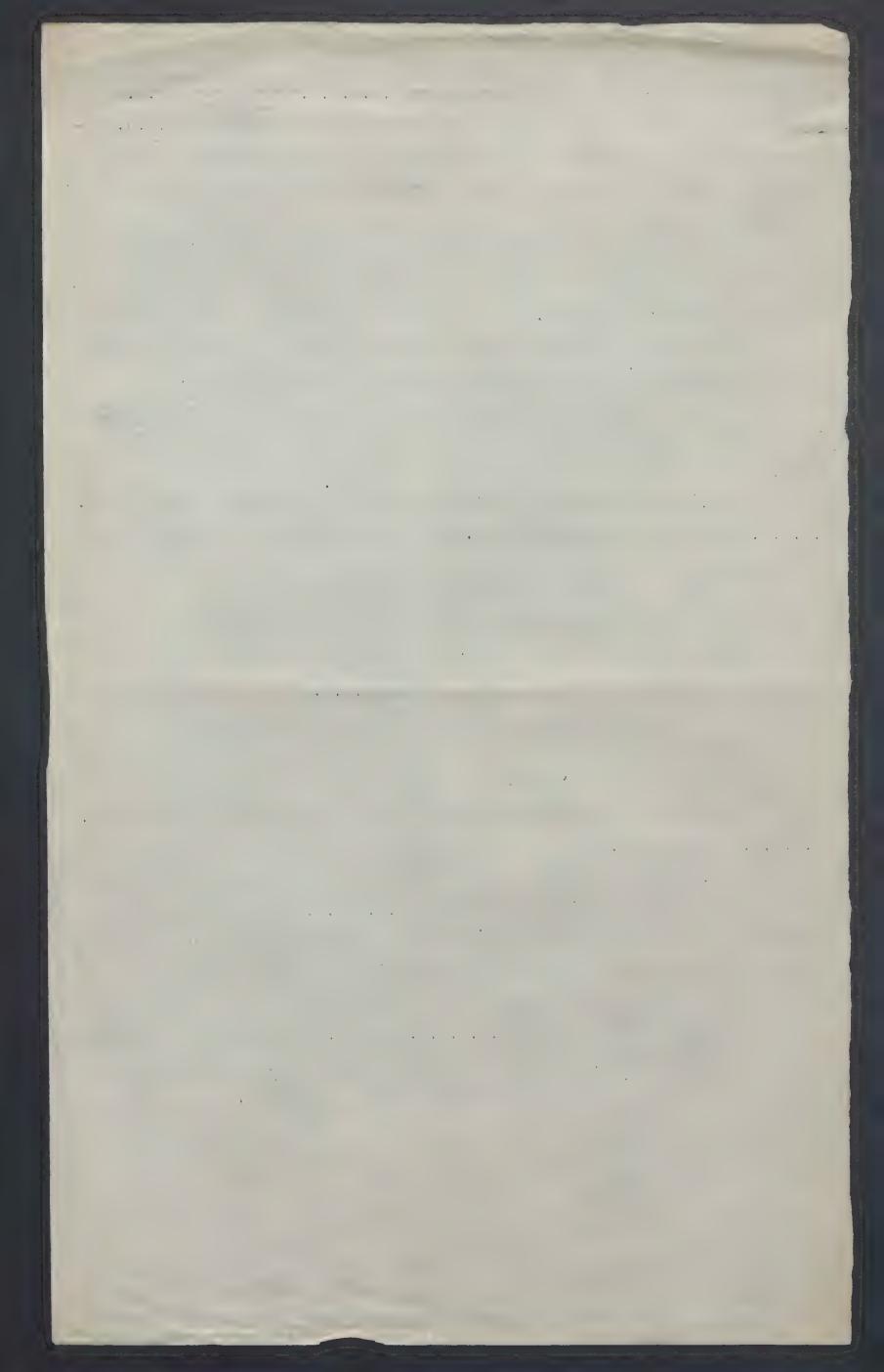
/II - VI odpisy/

Materjału szyfrowanego nie wolno wogóle w biurze Ekspozytury W. R.M.SąZ.przechowywać.

7/.Dowództwo Stacji Radiotelegraficznej uznaje prawo osobistego wglądnięcia przez urzędników Ekspozytury W.R.M.S.Z.w każdej chwili do prowadzonych przez Dowództwo Radiostacji ksiąg ewidencyjnych depesz, celem sprawdzenia daty, nimeru depesz, ilości słów i t.d.

Dyżury w Ekspozyturze W.R.M.S.Z.od godz.9-ej do 3-iej i od 3-iej do 9-ej.W niedziele i święta tylko rano.

Kraków, dnia 9 lipca 1919.



Uraji koncrodi radio...legombom Z dow -vjiniki

L:71/19

20

inspektoratu pocztowego

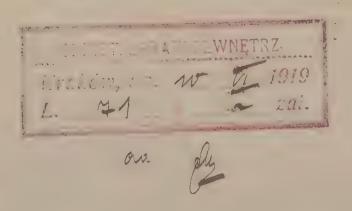
и садов**і** в

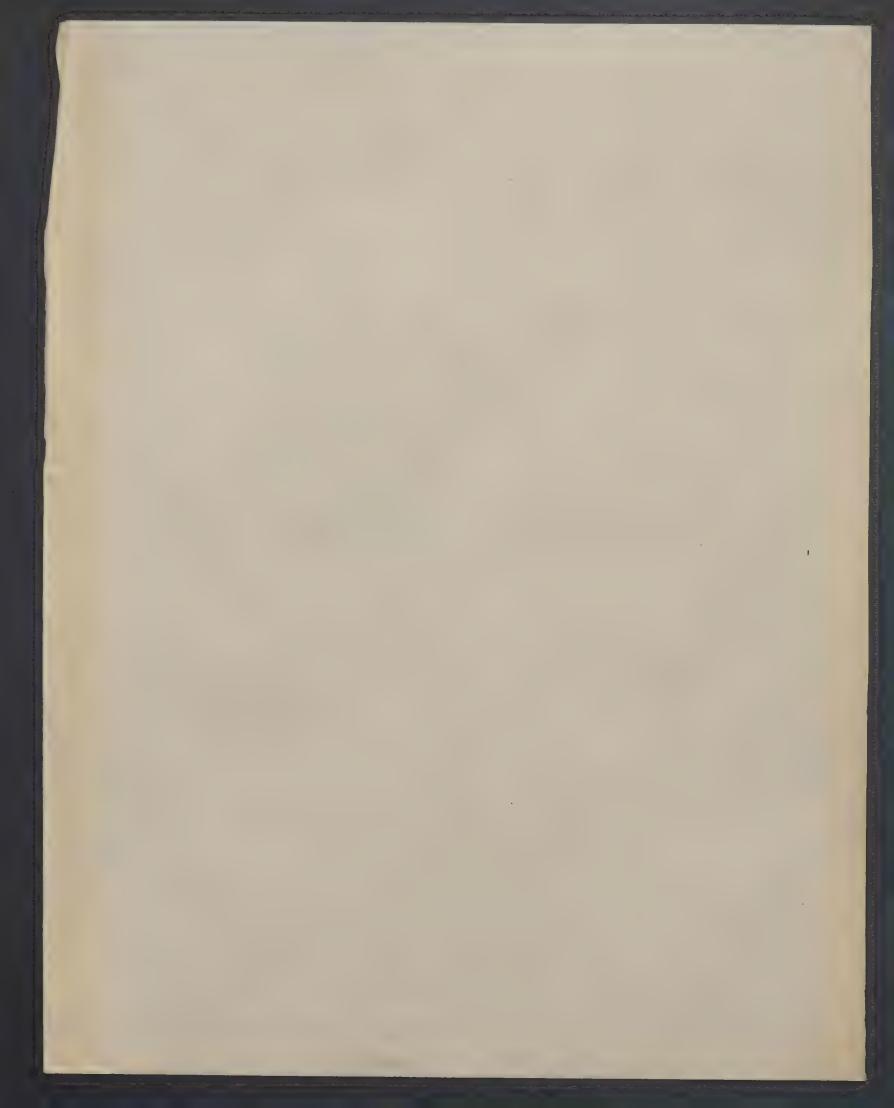
Tubejan Ura, l Komin li radiotele, monto a lije objetennie znaczniejszą ilońo denesz w arządzie telegraficznym Krako. I. nacz isy stanowiące
dowol ond tie by l le sus są monto miche i dak dais, savierałą często
oproc. naukou tylio dojace pa procesia bon bliższego podania adresu,
co w znacznym siepnia wiralnia kanaczny.

Tyrich się sosem II. Pronci, w kool ourst i i is drydzenia w tej dynu ich i i baid o operate je promagi.

The country of the state of the

11070

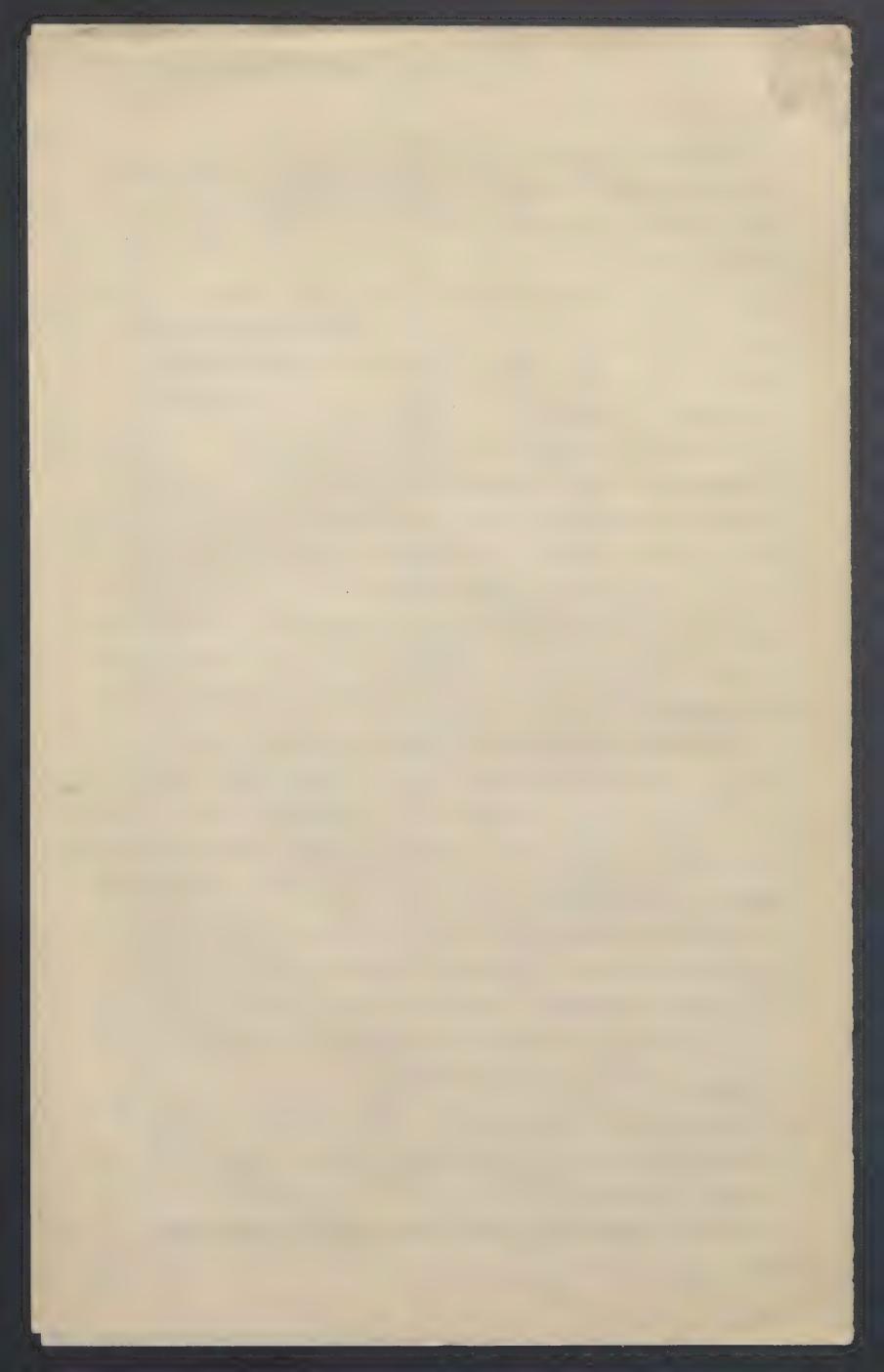




Telegramy penstwowe. Ministerjum spraw zagranicznych Warssawa Tutejsza stacya radiotelegraficzna otrzymała dzisiaj następujące telegramy s Wiednia: 1/. Mr. 284 urgent Holtorff Josef Warschau Hypoteczna 3.=Tout reserve arrive immediatement necessaire prions reponse urgente=Beth Gorzkowski. 2/.Danisches Konsulat Warschau Ihr schreiben Nr.90 vom 24 april rinisterium des äusseren kopenhagen hat telegraphisch konsulat riga ersucht zu intervenieren Generalkonsul Benislawski wohlbehalten Helsingsfors = Danische Gesandtschaft. 3/.Danisches konsulat Warschaum Iht talagramm betreffend diplomatische presse, folgendes telegramm von ministerium des äusseren kopenhagen empfangen.herr Juritz teilt mit 19 personen sind teils angestellte der sektion b.mit frauen und kindern teils der rest der in petersburg verbliebenen der öster.ungar. kriegsgefangenenmission dass deutsch - osterreichische staatsamt für äusseres ist von petersburg aus telegraphisch avisiert und gebeten in Warschau transport anzumelden transportführer ist herr Lazar Dänische Gesandtschaft. 4/.Danischen konsulat Warschau- folgendes telegramm von gesandtachaft berlin erhalten bitte dänischen konsulat Warschau folgendes mitzuteilen kolon dass konsulat wird ersucht den herrn Staatskommissär Dr Gawlikowski via Bern szermos die sich als dalegierten nach berlin begeben verden zur regulierung des abtransportes der russischen kriegsgefangenen aus deutschäans tiber polen.davon scleuniget zu benachrichtigen, dass die grenzstelle kreuz von der enkunft der beiden herren verständigt worden ist und die weisung erhalten hat die herren ohne ausweise passieren zu lassen- Dänischen Gesandtschaft. 5/.Aussenministerium Warschau = Brauche dringendst drahtandwort unsese depesche vom 30 april zahl 3866 ur 19 .rease deutschästerreichischer delegierter für siebenten festgesetzt, vorrausgesetzt rechtzeitig eingelangen dortamtlicher depesche\_ Polnasche gesandtschaft.

6 Thomas Ration the party of the state of the s 16/60 H Comments

6/.Mons.ratti visitatore apost Varsovie=55722 52505 74072 91932 55654 98546 90199 20902 268886 18319 35166 64275 25961 16689 65416 76768 21153 73862 82569 76328 35212 34031 02737 83794 39134 69100. m Card.gaspari. 7/. Mons. ratti visitatore apost varsovie. = 55777 56878 (1707 \$1777 21154 22472 2450 30597 01824 98554 57607 27092 01328 40021 15040 76457 43374 99637 94283 83487 48241 23325 76018 22115 12332 57662 92709 16738 32312 76349 06379 42838 34874 32412 33651 76292 70742 11557 23040 76457 68976 97473 50033 64310 11200. Card. gaspari. 8/. Mr. 379/19 w 82 ministere affaires etrangeres section VI varsovie= gouvernment s.c.s. wir grie urgente roponse auau jet plusiures notes envoyees au ministere concernantes restitution machines agricoles emportess en pologne par autiche stopp priere informer sur restour de mr Szmidt stopp legation de pologne belgrade. 9/. Consulat suisse varsovie= Pouvez viser passeport stanislas Ossowiecki actuellment varsovie il possade permis d'etablissement sejour illimits no d'autorisation 103 nos frais francs 3 ro= police federale des etrangeres = 10/.schweizer konsul warschau - Visieren lie pass frau wkadysława malinowska 3 monate unsere kosten fra 5 r 5 = Enig Eidgen.fremden polizeig 11/.Ministere francais varsovie 33 = Le typhus ferait de grands ra-Wagas en ukraine galicie serbie et hongrie il aurait envahi la republique tchecho - slovaque prague serait contamince telegraphies moi les rensegmenant que vous posedes quelques mesures ont été prises dans les differents pays infectes pour enrager la dissemination le l'epidemie quels sonat les moyens d'action dont disposent les administrations locales comment on manuakta pourrait leur venir en aide le concours des services sanitaires des armees de l'entente serait il efficace couviendrait il de reforcer ces services= Pichon. 12/.Ministre francais warszawa 34 = Minne Vienne via suisse= 70 22 26276 77719 96711 26 35588 37291 79471 34663077393 93173 43404 55378 81890 63788 39261 01128 63226 11485 98861 96484 79007 43633 83548 02974 90607 84856 97418 78766 - Pichon 13/painat regionations ribunates in a little parties of the carries of the carrie COCOCOC



Debniki-

15.lipca

9

XXXXXXXXXXXXXXX

Urząd kontroli radiotelegranow

L:75/19

Do

Urzędu kontroli radiotelegramów Ministerjum Spraw Zagranicznych

w warszawie

wiezem wdniu 9.lines 1919, V.K.R.Ministerjum Spraw Zegranicznych w Krakowie prosi o zezwolenie natychmiastowego przyjęcia 2 daktytografki "gdyż biuro rozporządzające obecnie jedną siłą pisarską nie jest w stanie podołać pracy / którą wykonuje 2 telegrafistów i 5 "isarzy przes 24 godzin/.

Ponieważ już w ciągu bieżącego tygodnia mają być ustawione 2 nowe aparaty odbiorcze, pracz wznoże się w trójnasób, co wyklucza możność dokładnego opracomanie i wyczer, ania, w myśl instrukcyi, całego dziennego materyaku.

w konou nad ienia się, że odrowiednia kandydatka może natychmiast objąć miejsce, wobac czego prosi się o możliwie snybkie telegraficzne zawiadomienie o decyzyi Ministerjum.

Kierownik Urzęda kontroli radiotelegramów Ministerjum Spraw Zagranicznych :

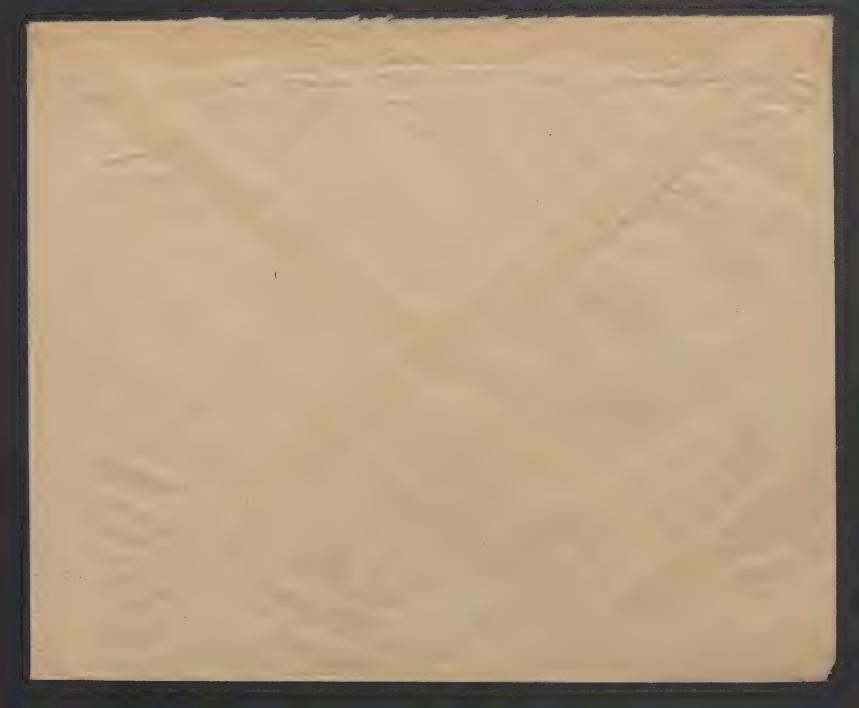
Krakow, an. 15 / 11 10:9

L. 45 = zai.

or of



Miniskerskur Spraw Lagranicanger (Esposybura Mydzial Radio-telegraficzus Min. Mr. Lagr. Ryakow Debeniki nl. Szurederka Haeja Padio telegrafics. Atyoo



70.70

> literatur (m. 1915). Liu Maria (m. 1915). Liu (m. 1915).

---

To 157000 . do 26 de me a Identie Ministersowo Spraw Tageaniousti. 0201-11 1 1 1 8 remis picaria injeca. Tanyetkio dopesse in claric sysphant przez Miulitora Sprow Mogrunicznych lub Placówki - o ile so odpowiedzią pa pisme, opatrzone numerom - winny zawase negie przed ichstem numer pisma, no które dpomindaja, s no lekstem /proof redricem/ numer wheavy Octobraka slowrego/. O lle mas se odmenticació de el mo, elempolizáciose numeru, lab są mozesęstim naroże na reż sprowy, wi dy mają mosis mumor tylko ika ki na na na i jeceny na tokstem. 'Swidle' mówian: hall a pantaki podrwad ক্ষেত্ৰত্ত Discorping the second of the s Toloxiorn Tarsh ng Number D 4546 stop....... /but ' deposag/...... stop. . L. Numer 2045 \* Pezestarioisistwo Jun publicio Sasia! an Ilmin in: Sterium; The Proceduraministal of mo-

MINIST, SPRANGEWIE IN L. 48 201.

Rrayjedo do windomości a a yly



#### MINISTERJUM SPRAW ZAGRANICZNYCH

№ 972 U. K. R.

Odpowiedź na pismo z dn 5/VII, 19 . No. 75.

W sprawie: Przyjęcia drugiej Daktylografki przy U.K.R. w KRAKOWIE.

DO PANA
ROMUALDA REBCZINSKIEGO,

Pelniacego funkcje Kierownika U.K.R.

w KRAKOWIE. /Debniki./

Potwierdza się treść następującej depeszy, wysłanej dzisiaj przez M. S. Z.

"Upoważnia się Pana do przyjęcia drugiej daktylografki z płacą, nie wyższą od płacy pierwszej."

"MINISBERJUM SPRAW ZAGRANICZNYCH".

O przyjęciu daktylografki, należy zawiadomić Ministerjum Spr: Zagr:

Kierownik Urzędu:

& aruccainin

delegr. hower werro p. juristroushing

## ROZKAZ Nr. Sztabu Gen 75

# W sprawie korespondencji radiotelegraficznej

W uzupełnieniu rozkazu Szt Gen Nr. 52 z dn 3 lutego b,r. zarządza się

Przy redagowaniu radiotelegramów, które mają być wysłane za granicę przez stacje radiotelegraficzne, należy przestrzegać następujących zasad:

1/ Radjotele gram powinien być o ile możności najkrótszy i pisany stylem telegraficznym /maximum 500 słów/

2/ W nagłówku należy zaznaczać /własnoręcznie przez podpisującego/ kategorję radiotelegramu t j "b,pilne", "pilny", ew "zwykły".

3/ Projektowany koncept radiotelegramu posyła się do
Adjutanutury Szt Gen ,która ze swej strony układa ostateczną
redakcję i bierze odpowiedzialność,że dany radiotelegram
pod względem formalnym odpowiada przepisanym wzorem: następnie daje radiotelegram do podpisu Szefowi Szt Gen: i odsyła na stację warszawską lub krakowską według rozkazu Nr 52
pk. l i 2

4/ W wypadku skierowania radiotelegramu na stację w Krakowie obowiązuje następujący wzór:

a/ Hughesem

b/ poczta

. do Krakowa

c/ przez gońca

Podpis

Uwaga: O ile radiotelegram do Krakowa ma być przesłany Hughesem, wykreśla się b/ i c/ itp.

5/ W końcu każdego radiotelegramu wysyłanego do którejkolwiek ze stacji radiotelegraficznej należy postawić bieżący Nr.dz, Przy zasięganiu informacji co do wysłania radiotelegramu i t.p.należy powoływać się na Nr.radiotelegramu.

Tekst radiotelegramu ma być pisany na maszynie. Na blankiecie u góry mabyć umieszczona liczba oznaczająca ilość słów /łącznie z adresem/ o ile radiotelegram jest szyfrowany

6/ Oddział II zawiadamiać będzie stale Adjutanturę Szt. Gen.o wszelkich zmianach drogi korespondencji radiotelegraficznej.

Otrzymują: Szef Sztabu Generalnego.....l Ppłk.Nieniewski.....l pułkownik 17 IX.X VII.VIII III.dla/wojsk kol / 25 III.dla/wojsk kol / 25 11 DUWLERY U. T. T. : BAKUW . tel. 12 462 D.O.G. Warszawa
Lódź
Lublin . Woredu Kortr depest a Krakovie Kielce

Kraków

Kraków

N.P.Poznań

na Wschodzie-oddz.operacyj

Kwatermist Inspektorat piechoty Legjonów ... 5 Jazdy 10 Artylerji 30 Szkół 1

Dowództwo Zandarmerji pol 20 Wojsk Lotniczych 1

Taborów 10 find to O Games is Pułk"Telegraficzny
Dywizja LitewskooBiałoruska.....5 Grupa Generala Romera, 2

"Rydz-Smiglego 2

"Rydz-Smiglego 2

Listowskiego 2

Dow.Straży Granicznej 1
Ochotniczy Oddz Obrony Lwowa 1

Rezerwa Oficerów 2 Komenda Gmachu Komisja Kasowa Sztabu Gen....



1.8643

1.1" all, were way" 1319

00

Urzem kontroli radiotelegranov Ministerstva aprav zgran.

3.7

Debnikach - krakov

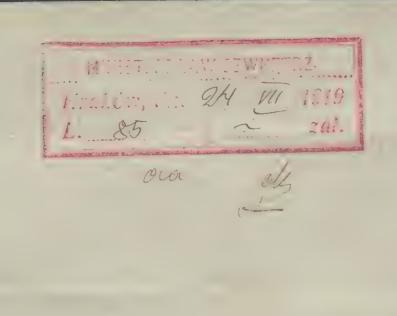
a ognithemen, se sposomine do pisua a data 10/7 br.

do 1.71 il Spraine lokacine, o Wilkelin nia reception da

malane considerat - Wilson active, o 100 has the assistante.

I topek of at postions

Jornay



Urząd kontroli radiotelegramów Dębniki-Kraków

L:86/19

Do

Urzędu kontroli radiotelegramów Ministerjum Spraw Z a g r a n i c z n y c h

we warszawie

Urząd kontroli radiotelegramów M.S.Z.w Krakowie przesyka niżej podany budżet na miesiąc sierpień b.r.:

1/.P.o.kierownika R.Rebczyńskiem sya M. 800.-

Rožnica poborów za miesiąc czerwiec z tytuku peknienia obowiązków kierownika /L:A/I 2296/773 1 A/I 3464

200.- 1.000.-

2/.Urzędnik Stefan Muczkowski pensya

800.-

3/.Daktylografka St.Solakiewicz pensya "

500 .-

4/. " Wanda Świszczowska przyjęta na skutek depeszy A/I.4011 "

R az e m

400 .-

■.800.-

5/.Ryczałt na koszta biurowe

100.-

F.o. Kierownika:



Przedmiot:

Odbiorca

Miejscowość



. .

9

Urzęd kontroli radioteegramów Kraków-Debniki

L:87/19

Do

Inspektoratu pocstowego

w Krakowie

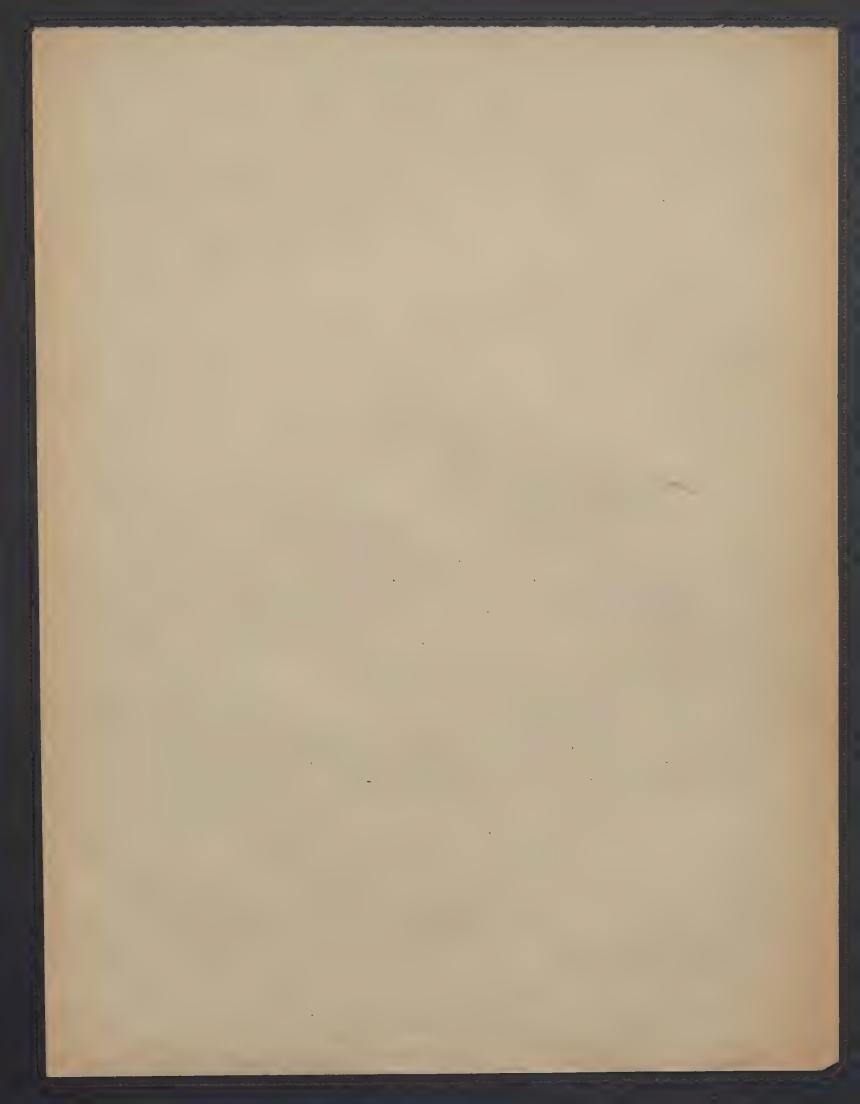
radiotelegramów dnie 22.b.m. do Urzędu telegra ieznego w Krakowie, która zostła po sześciu dniach zwrócona jako nieczytelna. Nieczytelna zostła po sześciu dniach zwrócona jako nieczytelna. Nieczytelna zostła po sześciu dniach zwrócona jako nieczytelna. Nieczytelna na tem,że dany funkcyonary sz pocztowy zasmarował ją obrzydliwą mazią. Ponieważ fakt podowny zdarza się już pora wtóry i ze względu na to że Urząd kontroli radiotelegramów nie może przyjąć absoluteje żadnej odpowiedzialności za podobne opóśnienie, uprzeda się o energiczne i surowe wdrożenie odpowielnich kroków, ażeby tego rodzaju wypadek się nie powtórzył.

Omią omowieszialność za nowyżej przytoczony fakt poposi jodynie i wykącznie poczta.

Xierownik:

1209

My yb







MINISTERJUM SPRAW ZAGRANICZNYCH

D 8340/VIII/19

1024.W.R.

Odpowiedź na pismo z dn. Ne przemianowania U.K.R. W sprawie:

DO EKSPOZYTURY WYDZLAŁU RADIOTELEGRAFICZNEGO M S Z

w Krakowie.

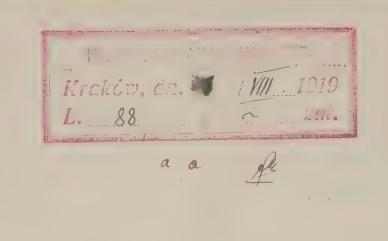
Zgodnie z rozporządzeniem Dyrektora Departamentu Polityczno-Dyplomatycznego Ministerjum Spraw Zagranjcznych, nazwa: "Urząd Kontroli Radiotelegramów M.S.Z." została zmieniona na: "Wydział Radiotelegraficzny Min.Spr.Zagr."

Nazwy zaś ekspozytur w Krakowie i Poznaniu brzmią jak następuje: "Ekspozytura Wydziału Radiotelegraficznego Min.Spr.Zagr. w Krakowie, względnie Poznaniu.

Powyższe podaje się do wiadomości w celu odpowiedniego adresowania wszelkiej korespondencji.

Szef Sekcji:

max



9

Mkapozytura
Myd.ieżu radiotelegraficznego
L:89/19

1)0

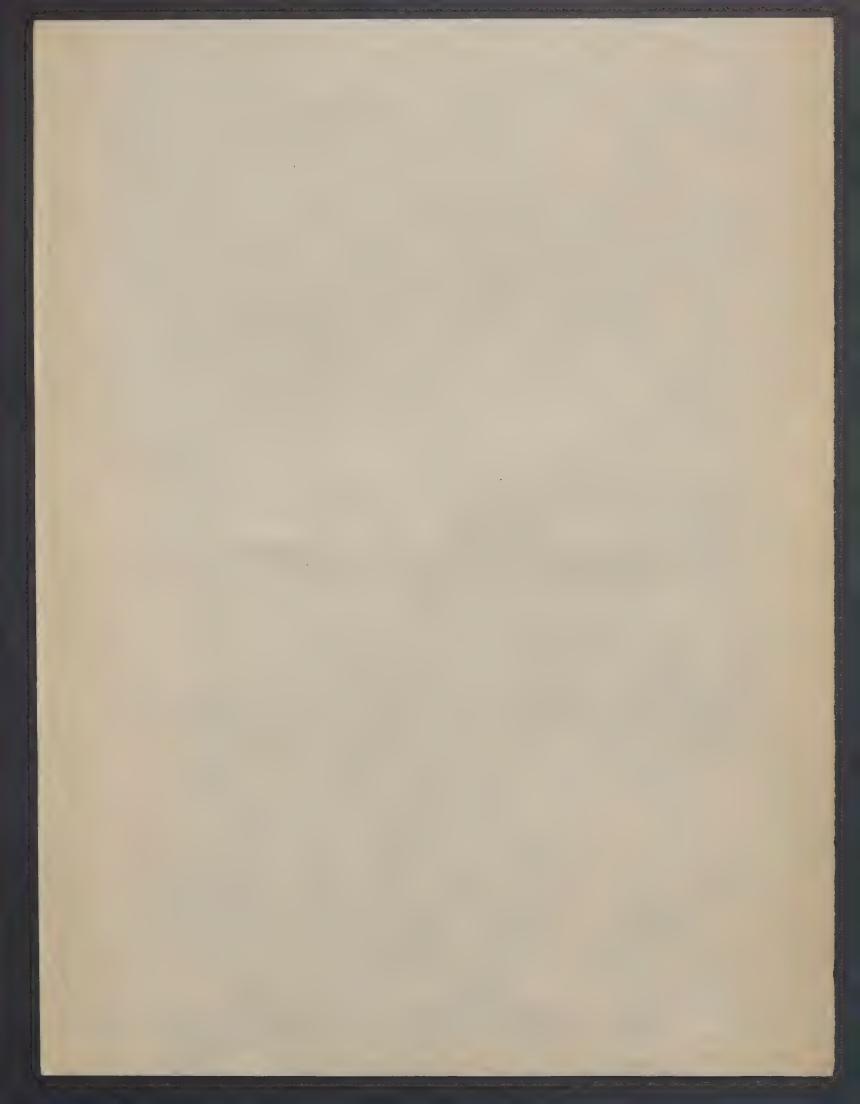
Indianable mounts eno

w K.a. onle

La ez tura plajelu radiotelegraficznero Uniaterjum traca Zagranicznych, prosi o leskace u decie scare k iążki do nalewenia listów poleconych znaczków do nalepiania tyckka i siyl toj ilokaj blankietów telegraficznych.

kisrownih:

All gel





#### MINISTERJUM SPRAW ZAGRANICZNYCH

Wy dreat Radiatelynapismy

Odpowiedź na pismo z dn.\_\_\_\_\_N₂

W sprawie: instrukcji dla

Eksp. W.R. M.S.Z. w Krakowie .-

Do Ekspozytury

Wydziału Radjotelegraficznego M.S.Z.

w Krakowie.

Przy niniejszym przesyła się 2 kopje instrukcji opracowanej w Krakowie dn. 9 b.m. przez Konsula D-ra Adamkiewicza z uwzględnieniem zmian, wprowadzonych przez M.S.Z., z poleceniem jaknajściślejszego zastosowania się do niej.-

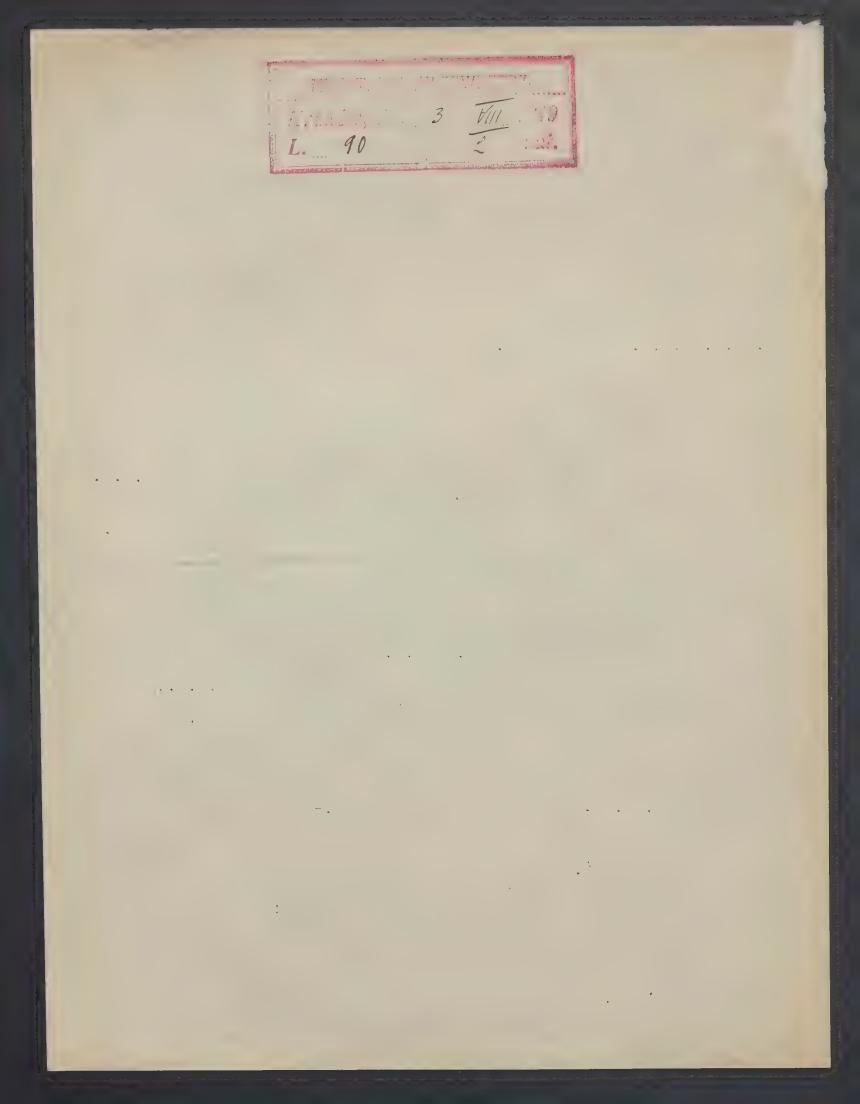
Zaznacza się zarazem, że kopja-tej instrukcji została również przedłana Szefowi Sekcji Radjotelegraficznej Sztabu Gen. W. P. celem zatwierdzenia jej.-

Uprasza się o potwierdzenie otrzymania niniejszej instrukcji.-

Naczelnik Wydziału:

At arm Meirie

2 załączniki.



Ekspozytura Wydziału Radiotelegraficznego

Odpow.na pismo z 30/VII L:1036

L:90/19

Do

Wydziału Radiotelegraficznego
Ministerjum Spraw Z a g r a n 1 c z n y c h

We

WARSZAWIE

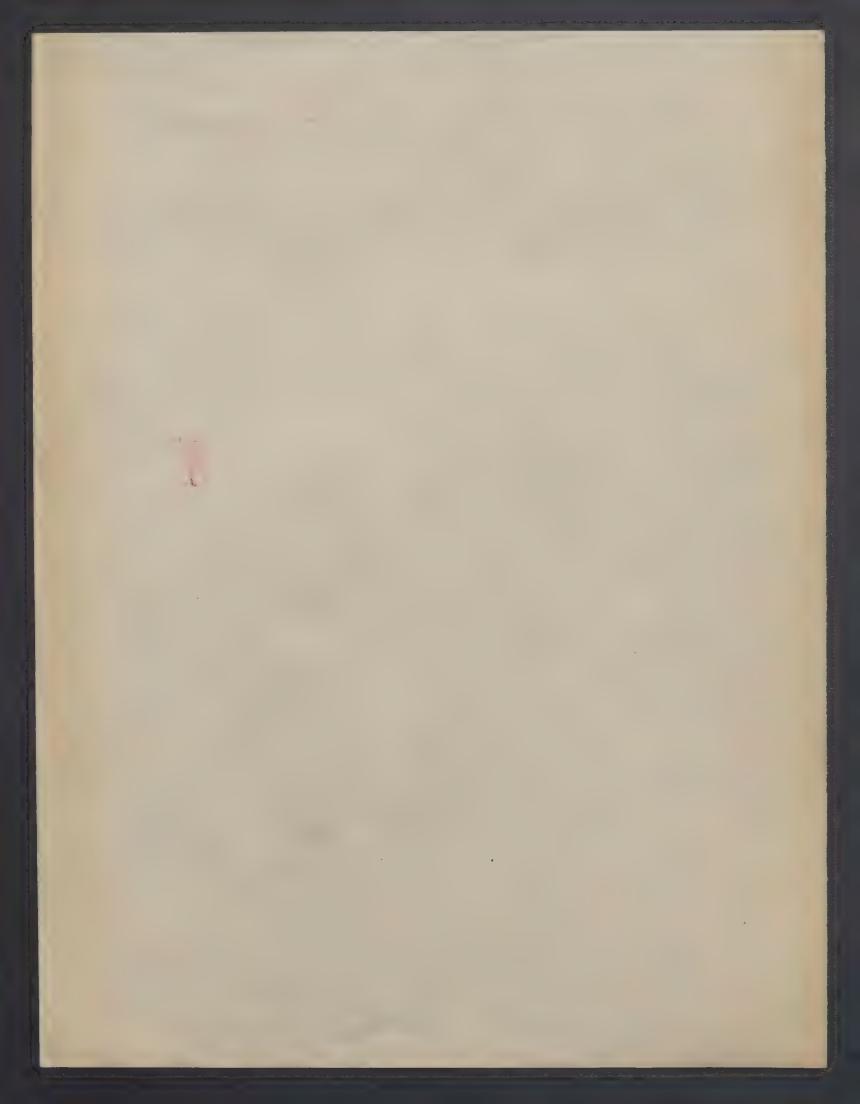
Ekspozytura Wydziału Radiotelegraficznego M.S.Z. potwierdza odbiór instrukcyi z daty 30/VII b.r., której tre č została przyjąta do wiadomości.

Kierownik:

MINIST. STRING TWO TET.

Erandon, de 5 Mil 1919

L. 90 a zai.



Ekspozytura

N d isl Redictslegrafi zay
inisterjum Zarraniszaych
Krakow, dnia S. sierpnia 1919

Decartamentu finansowego
Ministerjum Spraw Zagranisznych

Warszawi s

Sprawozdanie

kasowe od 15.czerwca 1919 do 31.lipca :919

22/6 1	919	wymycie podłogi w kanc
25/6	17	oprawa protokołu
27/6	11	ksiažka wedł.rach
25/6	11	kaieżka prot.wedle rach 24 V
29/6	19	naprawa maszvny
**	10	czynsz za meble 6
3/7	11	telegramy
4/7	10	opłata listow pol 80
5/7		opłata liatów pol 1.20
79	11	za klucze do biurek.wed.rach 51
8/7	tt	papier wedl.rach
16/7	Ħ	" masz.i olówki
30/7	19	opłata listów 8.50
17	Ħ	czynsz za meble 6 375 K

Równocześnie zaznacza się że wskutek wyjazdu wynajmującego meble do biura nie można było uzyskać pokwitowania za zapłacony czynaz. Pokwitowanie prześle się z następnym sprawozdaniem.

Kierownik:

aat.



Romuld Rebenislas

date in the 11 - 141. 292, 1.

Tracow, 1 is 8. sierpnis 1919

In wetween the financovere

Into ber jury press the rearright the

fig. 19 1 g 1, co

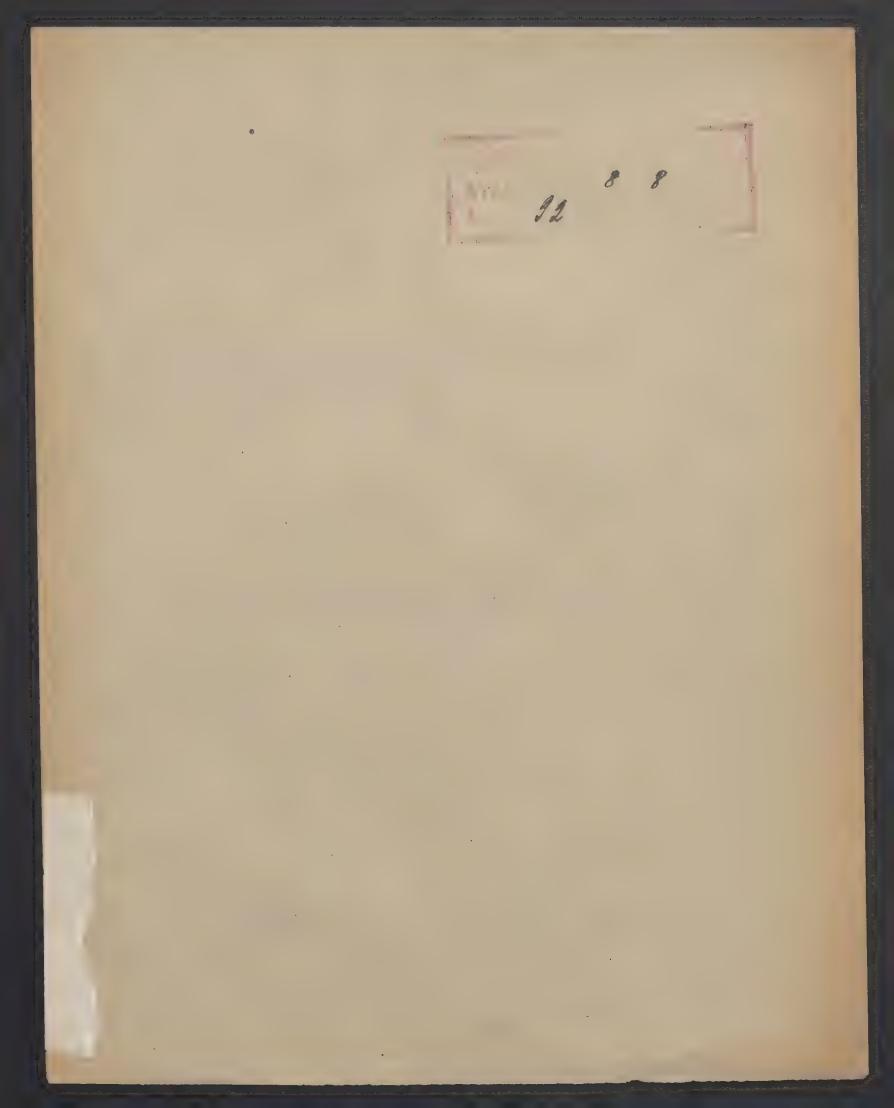
#### i prawoziani a

kasowe or 15.czerwsa lely io 31.lipea 1919

213/8	1	and the solitate of the ore and accommodition
15/6		FACTOR DECEMBER OF THE PROPERTY OF THE PROPERT
27/6		The state of the s
20/6		staget in the sist five poor correct wise
29,6		Hapinake Lecia, ily ennancennessensore buter
<b>*</b> 5		2. Heli in the sour consequence (e-
3/9		middiffication of the contraction of the contractio
1. 1.25		On the land in judgment of the conserve)
5/7	•	(12 milio alliniti interesees es e
13		- a Lit o o o o o o o o o o o o o o o o o o o
8/7		is the interestination of the contract of the
16/7	•	. see made in declaration of the second of t
3/7	1	O: 1.b., Ali, Link annonnannannera
f†		ZVNSZ 2

townocześnie zaznacza się,że wskutek wyjazdu wynajmującego metre to nicz nie nośnie byto uzymać polwibowa na za objacomy czynaz. O itowania wrześle się z nestępnycz syrzeczniem.

Richard While:



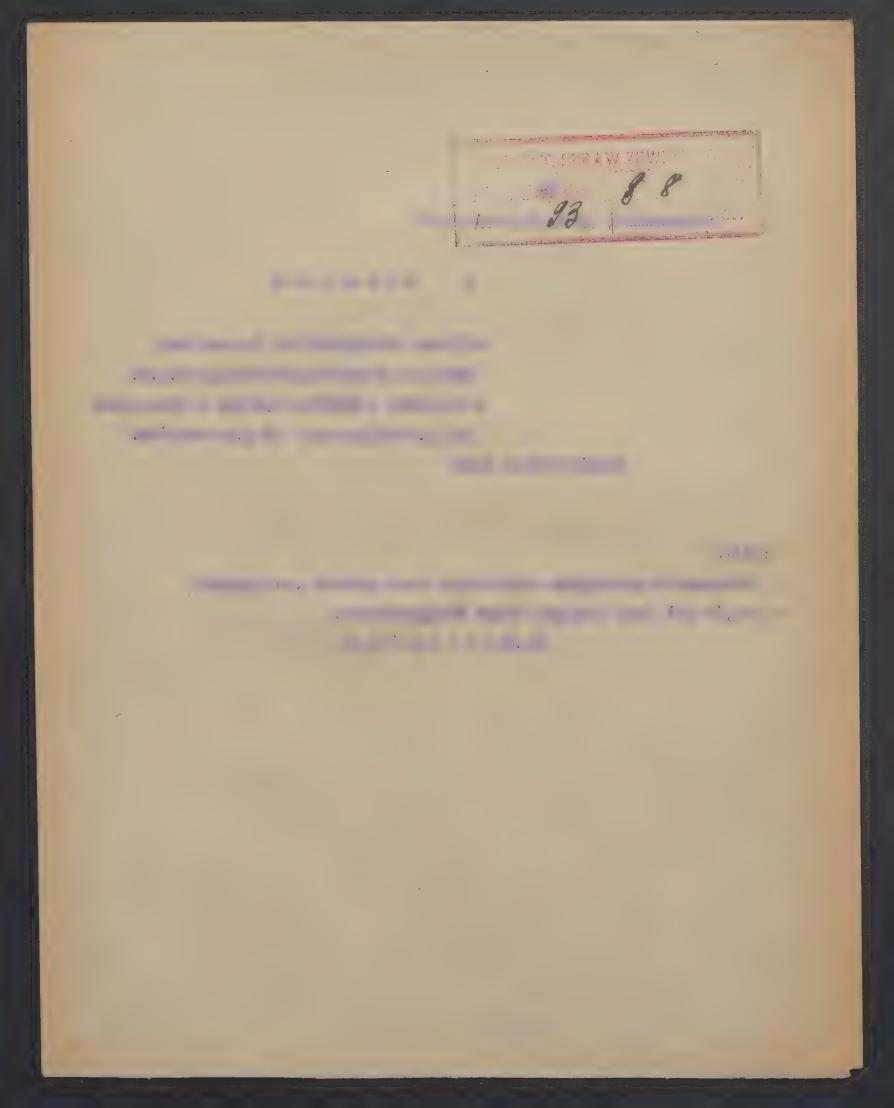
of the grant of the same

The second of th

Profession Walls Land

11 . A 2

Duramar o j grija za samento j sa a sinje rajin esi multur grija in an in autorija sa Ruin singe sa





#### MINISTERJUM SPRAW ZAGRANICZNYCII

WYDZIAŁ KADIOTELEGRAFICZNY

Odpowiedź na pismo z dn. №

W sprawie: spełniania tutejszych rozporządzel.

DO EKSPOZYTURY

WYDZIAŁU HADIOTELEGKAFICZNEGO

M.S.Z.

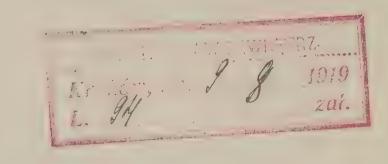
W KRAKOWIB.

Za Nr. 972 z dn. 19 lipca r.b. poleciło się Ekspozyturze, aby zaraz po przyjęciu drugiej maszynistki zawiadomiła o tym natychmiast M.S.Z., czego dotychczas nie uskuteczniono.-

Również Ekspozytura nie potwierdziła odbioru nowo zredagowanej instrukcji, która została jej przesłana za Nr. 1036 dn. 30 lipca r.b.

Zaznacza się wreszcie, że, zgodnie z rozporządzeniem M.S.Z., odpisy radiotelegramów, wymienionych w § 2 powyż-szej instrukcji, mają być codziennie przesyłane 20 Tydz. Radiotel. M.S.Z. Kierownik Wydziału:

At aremunicin



Translation of the American States of the American Company of the American States of the Am

Mar. 1000. 1000.

110

Williatu Reliotel erraficznego

W

Terszawie.

Exposit a guara a maio elegrana mero servado is, a como elegrana como el

tures and instrumental instrument, we are adjusted onlytures and times a law of linear bracks oughter not in wire and ir to junter of the policy of this balling.

To do continue o manyet in do quatrica - distribute

in the state of th

R.Rybozyński m.p.

## Okólnik Nr. 65.

Przystępując do ułożenia i wydania szematyzmu polskiej służby zagranicznej, poleca się wszystkim panom Szefom misji zagranicznych, Kierownikom konsulatów i Naczelnikom (Kierownikom) wydziałów sporządzić dokładny wykaz urzędników-reterentów (konceptowych), kancelaryjnych (manipulacyjnych) i służby, będących na etacie Ministerstwa Spraw Zagranicznych, na załączonym formularzu.

Miarodajnym jest a) dla misji i konsulatów stan z dnia otrzymania niniejszego okólnika, b) dla Ministerstwa samego stan z dnia 10 sierpnia.

Co się tyczy wypełnienia formularza, zwraca się uwagę na na następujące szczegóły: formularz ma być wypełniony pismem maszynowem, przytem należy zwracać baczną uwagę, ażeby ani w pisowni nazwiska, ani w datach nie było najmniejszej pomyłki lub wątpliwości. W rubryce 1-ej "Lp." należy dać liczbę porządkową, w rubryce 2-ej nazwisko, imię, ewentualnie tytuł oraz stopień naukowy, w rubryce 3-ej data urodzin (dzień, miesiąc, rok); w rubryce 4-ej dzień, miesiąc, rok wstąpienia do Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Jako dzień wstąpienia uważać należy dzień, wymieniony w piśmie nominacyjnym, lub przyjmującem. O ile urzędnik pracował poprzednio w innym polskim urzędzie państwowym, to również należy wymienić ten urząd i datę wstąpienia. W rubryce 5-ej "Charakter służbowy", należy wpisać charakter służbowy odnośnego urzędnika, przytem zwraca się uwagę, że istnieją następujące kategorje urzędników i służby:

- a) urzędnicy etatowi (podać rangę i stanowisko, np. referent VII kategorji płacy, radca legacyjny II kl., sekretarz kancelista, starsza kancelistka z poborami IX kategorji płac i t. d.),
- b) urzędnicy na próbnej służbie (za urzędnika na próbnej służbie należy uważać tego, który ma to wyraźnie określone w piśmie nominacyjnem lub przyjmującem, bez względu na to, czy jest on kontraktowym, lub dyjetarjuszem),
- c) urzędnicy kontraktowi,
- d) dyjetarjusze,
- e) służba.

W rubryce 6-ej należy wpisać datę (dzień, miesiąc, rok) ostatniej nominacji, względnie zmiany charakteru służbowego i numer odnośnego aktu. W rubryce 7-ej wysokość ostatnio pobieranych miesięcznych poborów (wyszczególnić pensję zasadniczą i dodatki), względnie dyjet dziennych. W rubryce 8-ej wyznanie. W rubryce 9-ej "Stanowisko służbowe" wymienić funkcje sprawowane, np. Naczelnik, lub Kierownik wydziału, Radca legacyjny II-ej kl. — konsul generalny, naczelnik kancelarji, kurjer, maszynistka, woźny i t. d. W rubryce 10-ej "Stan rodzinny" wymienić, czy odnośny urzędnik jest kawalerem lub żonatym i podać ilość dzieci. W rubryce 11-ej "Uwagi" należy wymienić, czy

dany urzędnik nie znajduje się czasowo w specjalnej misji (o ile to trwać ma dłużej, niż 2 miesiące); na dłuższym niż 2 miesięcznym urlopie) służy w wojsku, jest przydzielony do jakiejś władzy, niepodlegającej Ministerstwu Spraw Zagranicznych (jaka i gdzie); jeżeli jest przyjęty jedynie na pewien określony przeciąg czasu (od kiedy i do kiedy), lub na zastępstwo terminowe; lub jeśli jest czasowo w stanie rozporządzalności.

W celu dokładnego wypełnienia wszystkich powyższych rubryk zechcą panowie Szefowie misji, Kierownicy konsulatów i Naczelnicy (Kierownicy) wydziałów polecić podwładnym sobie urzędnikom przedłożyć oryginalne dowody, a nie polegać jedynie na

ustnych oświadczeniach.

Wypełnić formularz należy w tym porządku, że na pierwszym miejscu należy umieścić szefa, następnie urzędników-referentów (konceptowych) według rang, następnie urzędników kancelaryjnych (manipulacyjnych) i służbę, co należy w odpowiedni sposób uwidocznić przez umieszczenie odpowiedniego nagłówka. Pomiędzy równymi w rangach (stanowisku służbowym) należy trzymać się zasady starszeństwa wieku.

Formularze wypełnione i podpisane własnoręcznie przez Szefa misji, Kierownika konsulatu, lub Naczelnika (Kierownika) wydziału, jako też zaopatrzone datą dnia, w którym stan osobowy został stwierdzony, należy przesłać do Wydziału Prezydjalnego z dopiskiem "do szematyzmu". Szefowie misji i konsulatów winni nadesłać formularze odwrotną pocztą, Naczelnicy (Kierownicy) wydziałów Ministerstwa do dnia 15 sierpnia włącznie.

Minister:

w. z. (—) Bertoni.

1. Załącznik.

# FORMULARZ

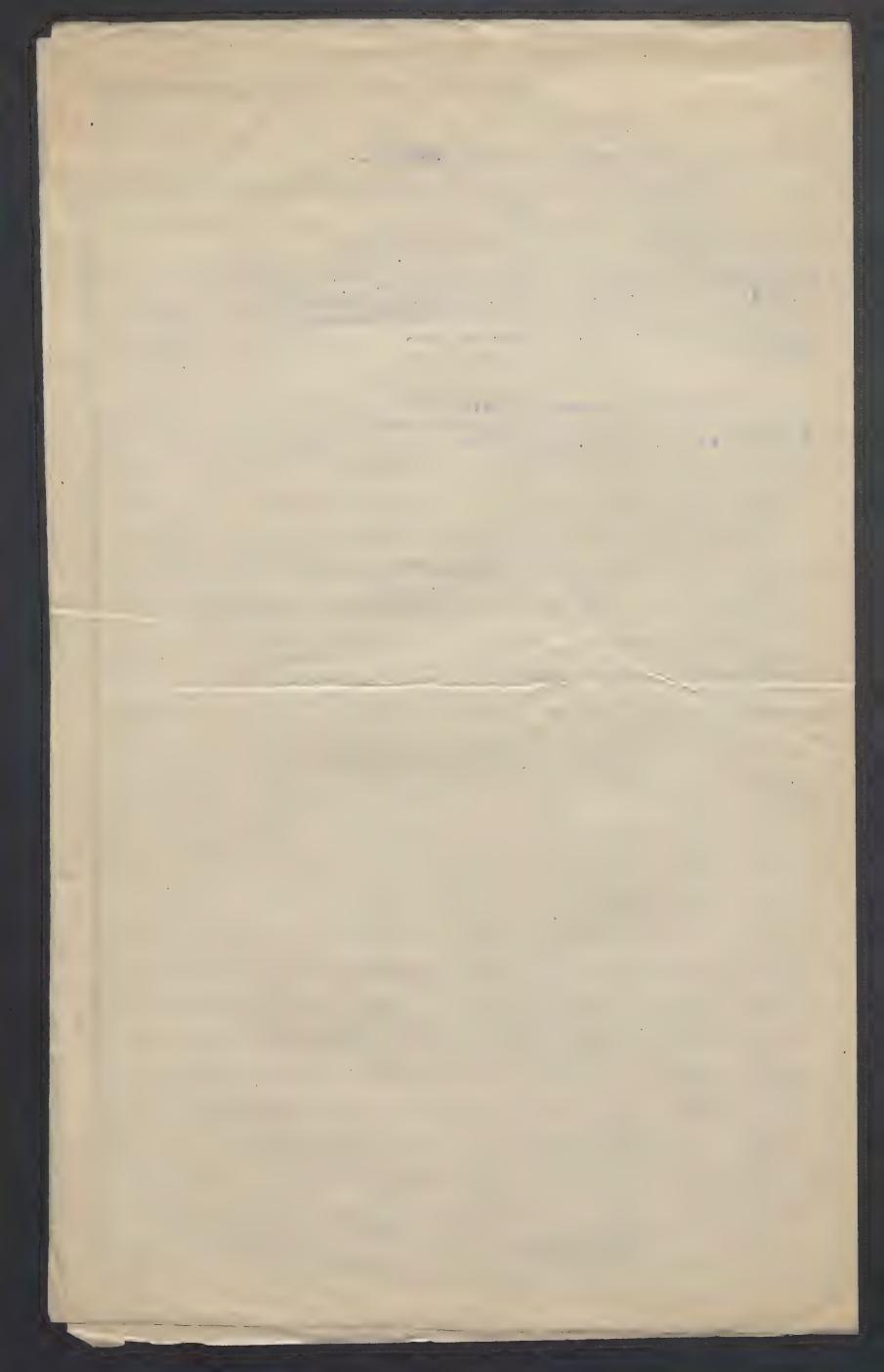
dla spisu urzędników Ministerstwa Spraw Zagranicznych, do szematyzmu służby zagranicznej.

Stan personalny z dnia 🕼 sierpnia 1919 roku.

Konsulatu w

Wydziału M. S. Z. Exposytura wizikiu Rajio-telegraficznegow Erakowie /Dad .....

	2		4		į.		8	*	,0	
Lp	N A Z W I S K O I I M I E  (ewent. z tytulem.) oraz stopjeń naukowy	Data urodzin dzień, mie- siąc, rok	Data wstąpie- nia do służby w M. S Z. dzień, miestąc, rok	Charakter służbowy	Data ostat- niej nomi- nacji i nu- mer	Will no inostation gradientaryon will mite- simportaryon by et simportaryon by et upda kami	Wyznanie	Stanowisko służbowe (sprawowane funkcje)	Stan rodzinny	UWAGI
_	Rose at the Rose Research	- P7 +	I1.		3. V	6	. 11.	y 111 7, +111.	sons ty	
	1 mar / 1/2 /	V	61 T.	rz, 1. tr.			r .	The same of the sa	457£13F	
-	The second secon	+	,	· · · · · · · ·		41				
ちん	y k with a second		4 (		1, V 1, 1	5 'r.	r			
1		4 - 4								. —
1										
								- 27 -/		
		_	_					ket same		1 1
		+					<i>f</i> - (		-	
-						, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1 0	,		
-					_					
					-					-
										_
_										
	·									
										=
							-			
						1				



Minisjerstwo

Sgraw Zagranicznych

1 1

Nr.A/VII 3869.

Ministerstwo Spraw Zagraniczaych odwożuje instrukcję z dnia 18 kwietnia 1919 r. w sprawie wydawania paszportów zagranicznych, wprowadzając na jej miejsce instrukcję azatąpującą:

Paszporty zagraniczne nie dogy by boweztychnie wydawane do Rosji Sowieckiej i do Węgiert Do Riemice, Besj. redudniowe (tereny będące pod zarządem jenerała Denikina), latwy Getenyi, notwy, Binlandji - mozna wydawać paszporty jedynie w sprawach natury cgólne publicznej (odbudewa Kraju,
uruchomienie przemysłu) nie inaczej jednak, jak na zlecenie instytucji rządowych, lub powaźniejszych instytucji przemysłowo-handlowych.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych, w myśl rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 17 kwietnia r.b., oraz uchwaky międzyministerjalnej z dnia 27 marca r.b. zastrzega sobie obowiązkowe wizowanie paszportów obywateli polskich, wyjezdzających na wyżej wymienione tereny.

Paszporty obywateli wyżej wyszczególnionych Panstw przy wyjeździe z granic Rzeczypospolitej Polskiej, mogą być wizowane przez upoważnione urządy w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych, nie inwezej jednak, jak za wiedzą M.S.Z.

Paszporty przesyłane do wizy zagranicznej M.S.Z.winny być zaopatrzone w załączniki, motywujące potrzobę wyjazdu denego petenta.

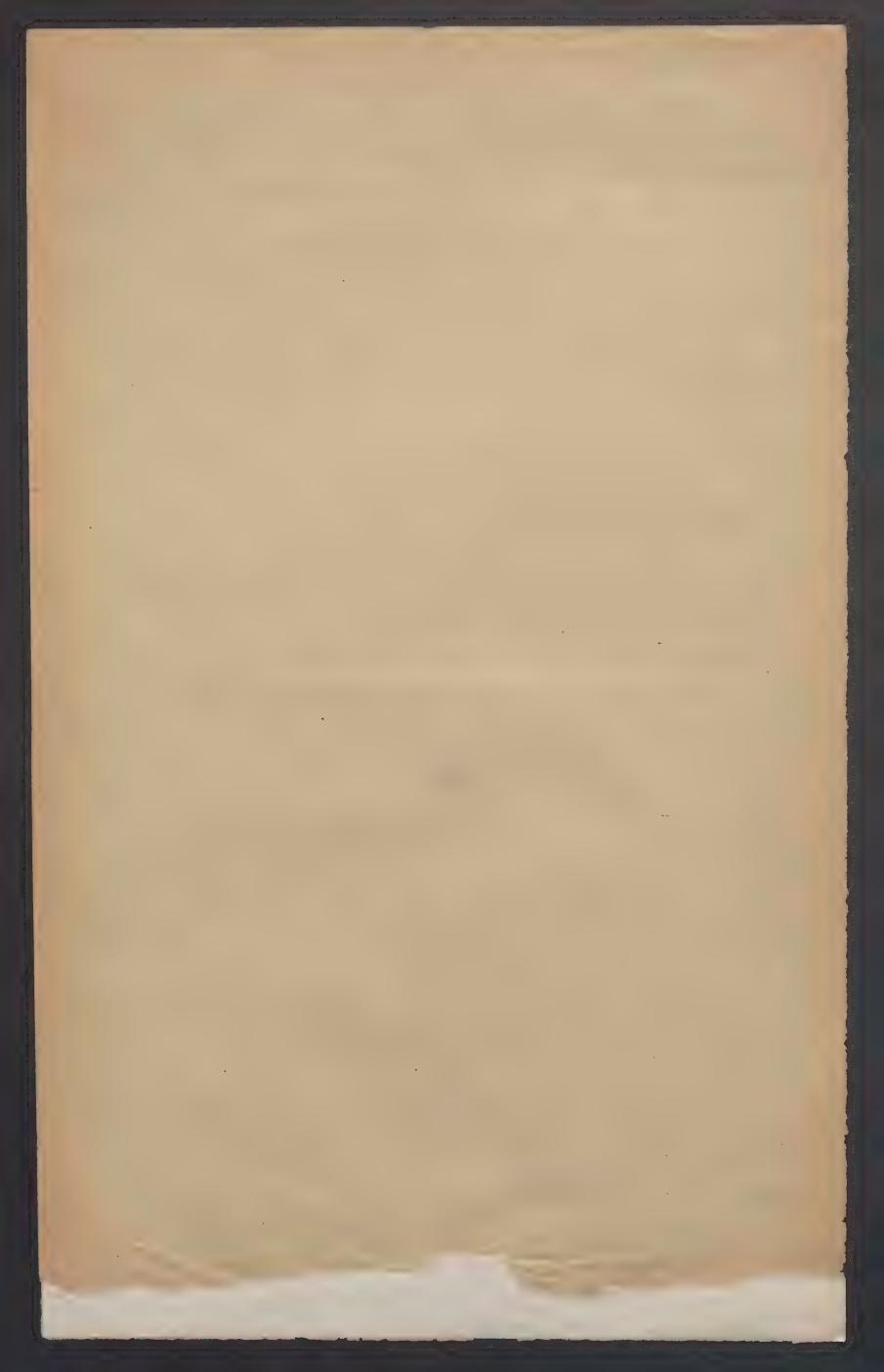
Obywateke Rosji Sowieckiej Węgier nic mają prawa przyjazdu w granice Rzeczypospolitej.

Obywatele Niemiec, Rosji Południowej (tereny będące pod marządem jenerala Denikina) Litwy, Estonji, Łotwy, Finlandji mogą przyjeżdzać w granice knec. pospolitej Polskiej za wizą odnośnego Poselstwa lub Konsulatu Polskiego po uprzedniej zgodzie M.S.Z. (w myśl okólnika z dnia 26 maja r.b.).

Do Państw wymienionych w niniejsnej instrukcji paszporty zagraniczne wydaw wać mogą upoważnione urzędy M.S. Wewnętruczek, przy zachowaniu przepisów, d. tyczących osobistych kralifikacji potentów, kównicz wizy na paszpertach obywateli cudzoznemskich państwynie wymienionych w niniejszej instrukcji przy wyjeździe z granic kzeczypospolitej Polskiej mogą być wystawiane same-dzielnie przez wyżej wymienione urzędy.

Mastrukeja-niniejer, wehodnik w speac z dnien 10 sierpnia r.b.

In Ministra /-/ Bortoni.





N: A/I 4771.

Odpowiedź na pismo z dn. 9/VIII.19. Nº 94/19.

W sprawie: przyjęcia.

Zawiadamia się Pana. że p.Wanda Swiszczowska została przyjęta z dniem 1 sierpnia 1919 r., przyjako funkcjonarjuszka kontraktowa tamtejszej Ekspozytury z dwustronnem jednomiesiecznem wypowiedzeniem i poborami w kwocie 400 mk. miesiecznie.

Poleca się Panu odebrać od niej przyrzeczenie służbowe.

W załączeniu przesyła sie:

a/ 1 egzemplarz przyczenia służbowego, które na-

leży od niej odebrać.
b/ legzemplarz kwestjonarjusza do wypełnienia.
c/ legzemplarz: "Tymczasowych przepisów służbowych dla urzędników państwowych", które Pan
jej wręczy wraz z potwierdzeniem odbioru
tychże.

Do Pana

Romualda Rebozyńskiego

Debniki ul.Szwedzka Stacja radiotelegraficzna.

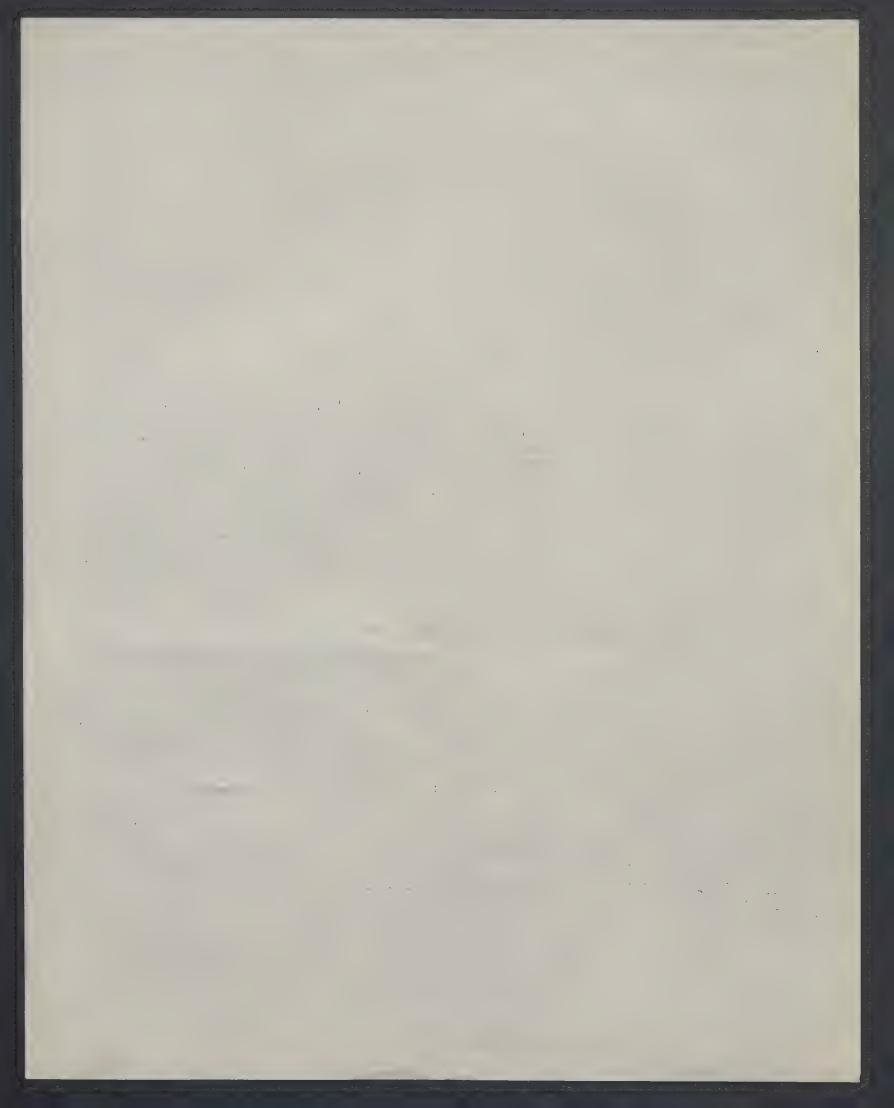
Przyrzeczenie służbowe, kwestjonarjusz i potwierdzenie odbioru "Tymczasowych przepisów służbowych" Kierownika Ekspozytury Wy-działu Radiotelegraficznego prześle Pan natychmia t po wypeżnieniu do Wydziału M.S.Z. w Krakowie



Minister

W Beriom

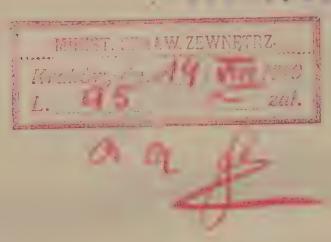
Drukarnia Państwowa Nº 6173. 1-VII 19. 10000.

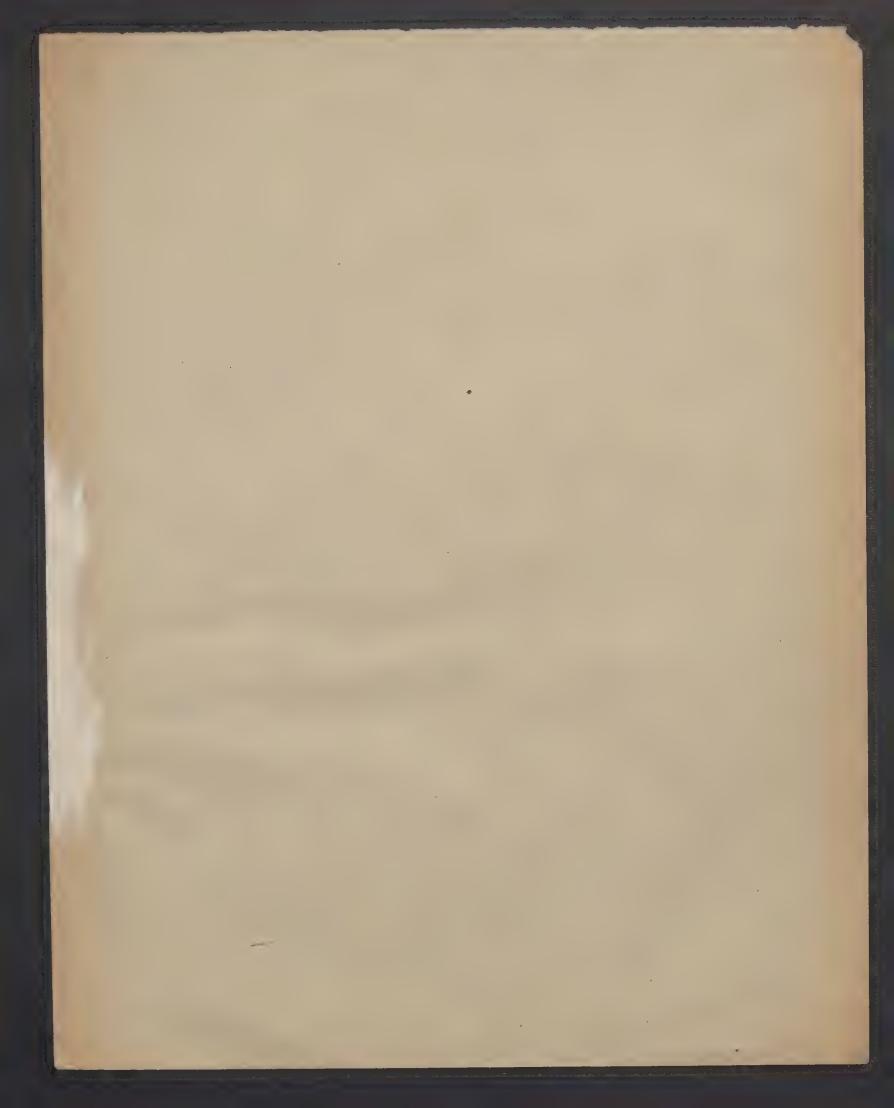


Radiotelegraficzny m

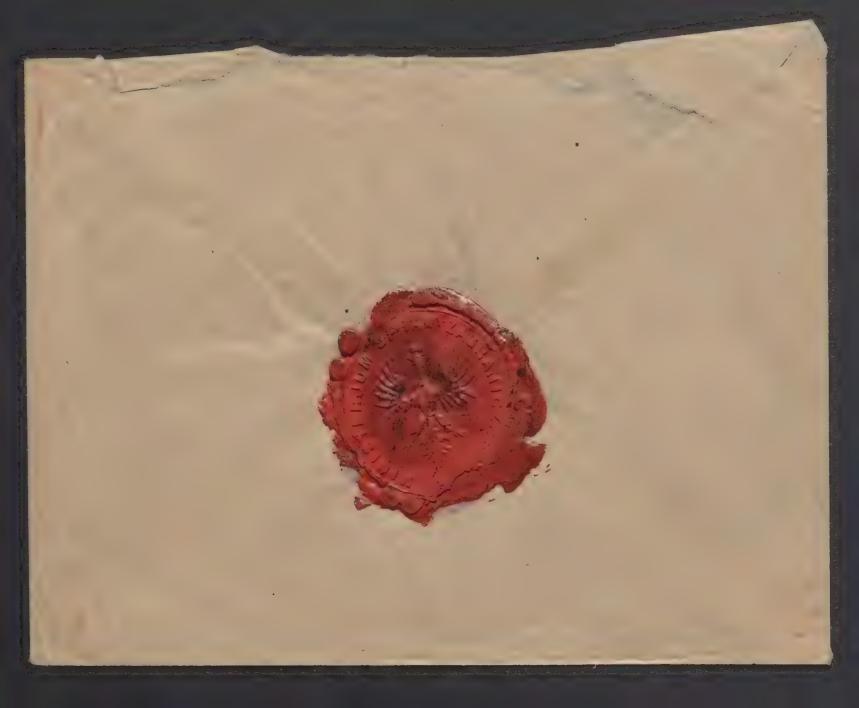
Eksnozytura nie otrzymału dotychczna pensyi sierpniowej. e/ proszę zarządzić natychzistowe przyslanie pieniędzy. I :96.

Rebozyński.





punful 1:5 Exposishway Mydzial Rudio-felegia fierun Min Spraw Lagranicsmis w Neakowie Ighriski ul Serverke HALLE DE CPLATIFICAÇÃO PORTO DEST. Nasja Ruin Felegraficene ... QK 95





Nº A/E 4770.

Odpowiedź na pismo z dn. 8/VIII 19.№ 93/19. W sprawie: udzielenia urlopu.

> Zawiadamia się że starsza kancelistka Stanisława Solakiewicz, otrzymuje na przeciąg od 1 do 30 września 1919 r. płatny urlop. O rozposzęciu przez nia urlopu i zakończeniu należy zawiadomić natychmiast Wydział Prezydjalny M.S.Z. Równocześnie należy st. kancelistce p.Solakiewicz podać do wiadomości, że ma swój adres wakacyjny złożyć w kierownictwie Ekspozytury jakoteż i zawiadomić o każdorazowej zmianie.

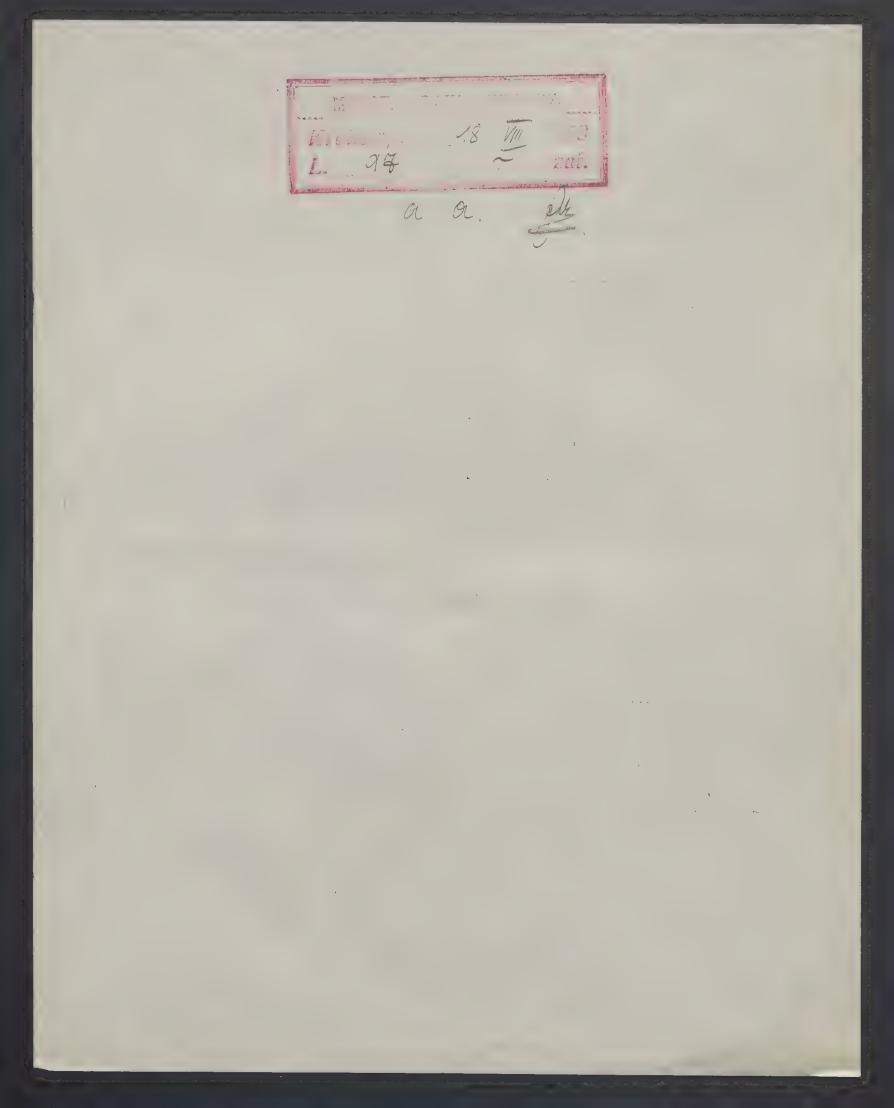
Minister: Nz Beriom

Do Pana Kierownika

Ekspozytury Wydziału radiotelegraficznego

M.S.Z.

Krakowie.



Warszuwa, dnia 16 sierpnia 1919 r.

# OKÖLNIK Nr.

Do wszystkich pp. Szefóv Sakcji, Naczelników i Kicrowników Wydziałów w sprawie uzupełnienia preliminarza budźetowego na II półrocze 1919 r.

Pismem z d.4/8-1919 r. Mr.23.361/19 zmienido Ministerstwo Skor cześciowo swój okólnik z d.10/0-1919 r. Mr.39.241/19, w sprawie udożeni preliminarzy budżetowego na II pódrocze 1919 r. w ten sposób, iż okres budżetowy, na czas którego ma być sporządzony budżet państwowy od dn. I lipca 1919 r. obejmować ma nie jak ustalono pierwotnie czasokres 6 miesięcy, lecz czasokres 9 miesięcy od dnia I lipca 1919 r. do 31 marca 1920 r.

Mobac tege wypracowany już przez M.C.Z. projekt preliminarzu za i późrocze 1919 r. musi być bozzwiocznie uzupciniony wydatkami i dochodami przewidywanymi w pierwszych trzech wiesiącach r.1920.

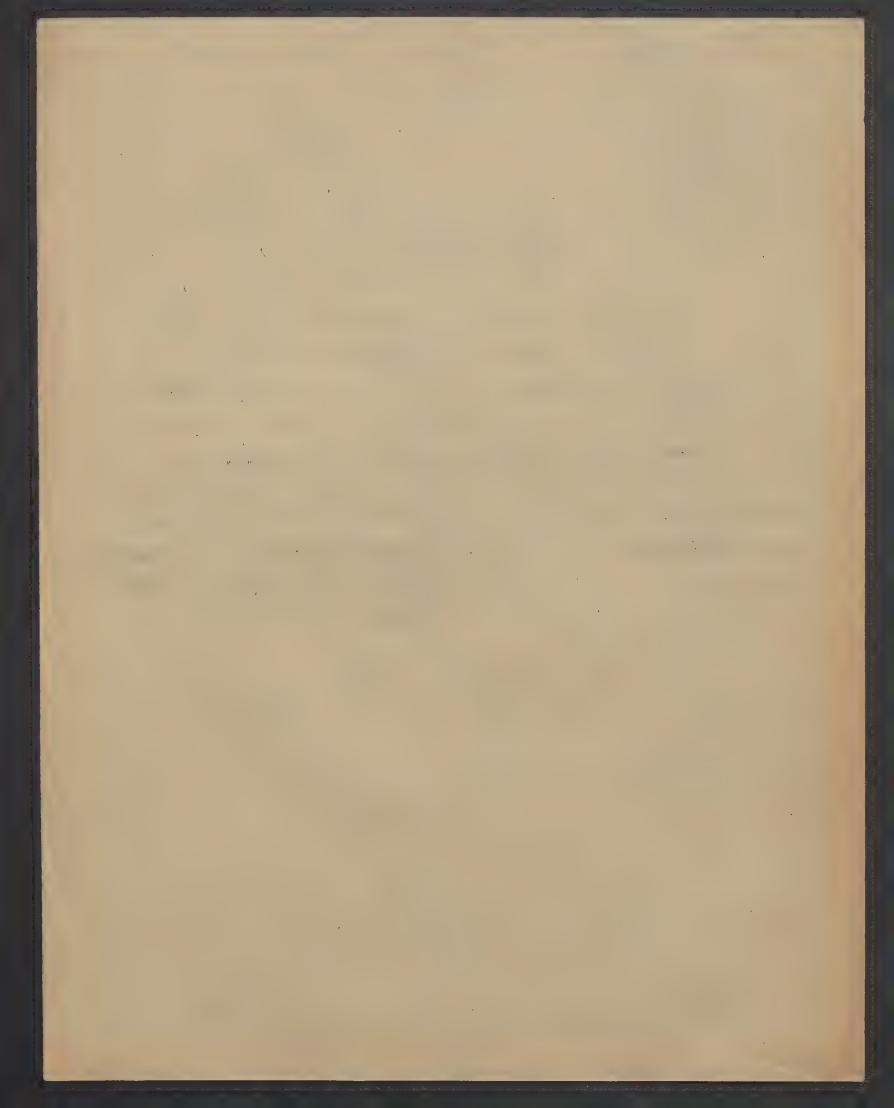
trzeba preliminowania na ton dalszy okros czesu /t.j. I kwartaż r.1920, wydatków personalnych lub rzeczewych, zwyczejnych lub nadzwyczajnych, któr nie będą się przedstawiać jako zwykża kontynuneja wydatków prominewanych już przez M.S.Z. na II póżr.1919 r., należy najpóźniej do dnia 18 siepnia 1919 r. /rodzine 12 w południe/ wykazać je w drodze piśmiennej wydziażewi Prczycjalnemu /u p.roferenta Nieduszyńskiego/, dołączając wyczerpujące uzasadnienie zarówno konieczności jak i wysokości tego wydatku.

Za Ministra:

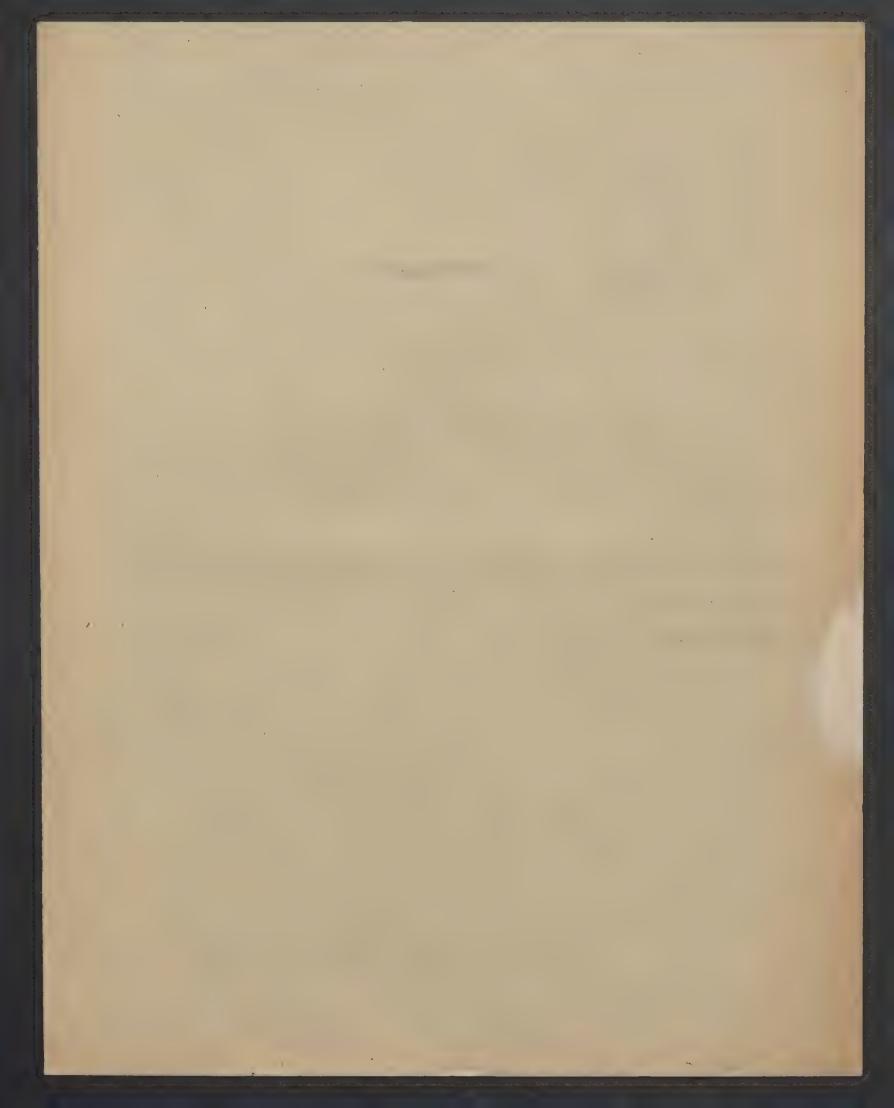
/-/ Bertoni.

Virakuri : 29

OWISTERSIMO SPRAT ZAGRANICZNYCH. Tars zawa, dnia 5 sierpnia 1919 r OKÖLNIK Nr.67. Nobec wielkiej objętości poczty kurjerskiej i zważywszy, że kurjerowi przysługuje prawo brania do przedziału nie więcej jak 15 kilo bagażu, a pozostały musi oddawać do brankardu pocztowego, poleca się dzielenie poczty kurjerskiej, niezależnie cd rozporzą4 dzeń zawartnoh w okólnikach Nr. Nr. 40 z dn. 5 lipca r.b. i 41 z dn. 7 lipca r.b., na dwie części, z których pierwsza zawierać będzie pocztę kurjerską zwykłą, a druga, pakowane w oddzielne pakiety z napisem "poufne" - przesyłki pieniężne i specjalnie ważne dokumenty jak noty, odpisy szyfrów i t.p., a to w tym celu by kurjer mógł tę ostatnia, mieć stale przy schie. Dyrektor Departamentu Prawno-Administracyjnego: Pullun M.G.



or in the state of MINISTERSI 10 Warszawa, dnia 8 sierpnia 1919 r. SPRAW ZAGRANICZNYCH. 0 K O L T I K Nr.72. Wobec otwarcia prawidkowago połączenia pocztowego z zagranica Ministerstwo Sport Z granicznych zwraca uwagę panów urzędników Ministerstwa i placówek zagranicznych, że odtąd dopuszczalne będzie przyjmowanie listów osób prywatnych w walizach dyplomatycznych tylko do krajow; z którymi niema połączonia proztowego. Listy takie powinny być dołączone do pedań, podlegających ogólnej opłacie stemplowej. Dyrektor Departamentu Prawmo-Administracyjnego: M. G.



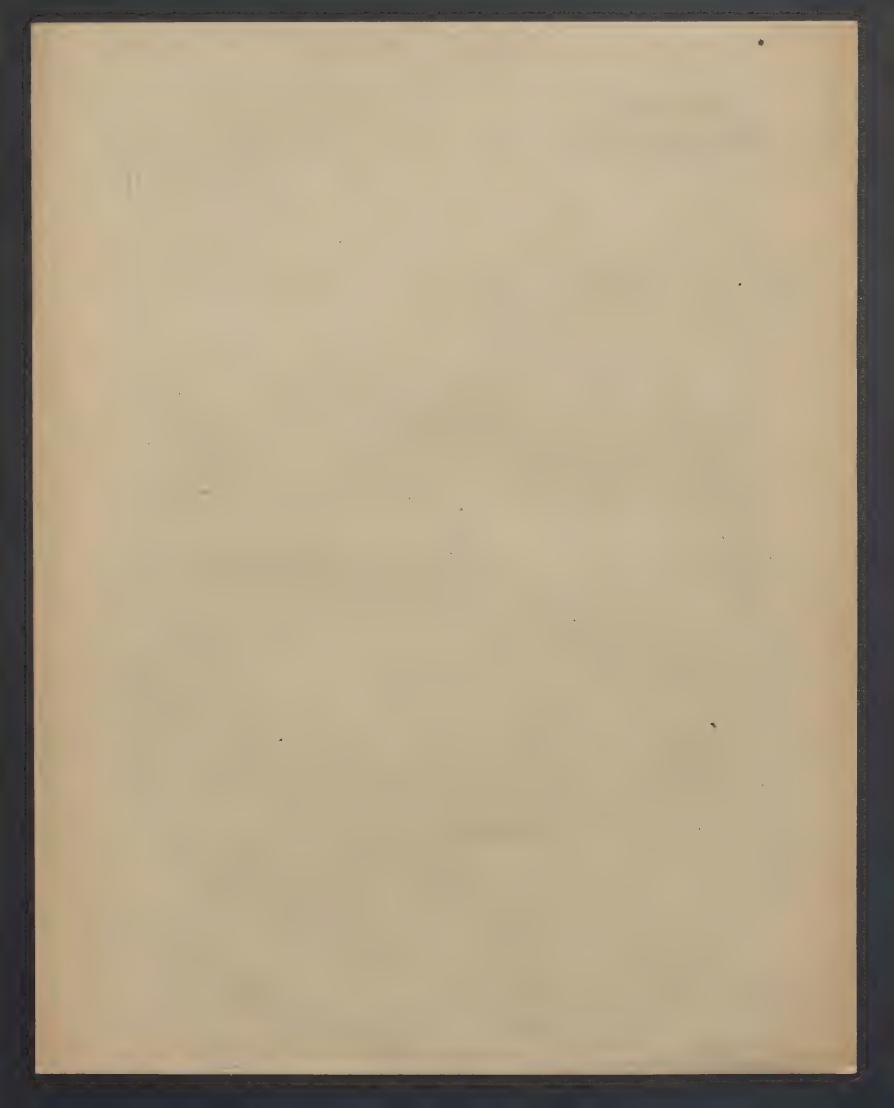
MINISTERSTWO Varszawa, dnia & sierpnia 1919 r. SPRAT ZAGRANICZNICH. OKÓLNIK Nr. 73. Do wszystkich Kierowników Konsulatów, oldziałów konsularnych przy

Poselstwach i Szefów Poselstw przy których znajdują się oddziały konsularne.

Panowie Kierownicy Konsulatów i oddziałów konsularnych przy Poselstwach, zechcą bezzwincznie ustanowić stałe godziny urzędowania, stosownie do warunków miejscowych. Godziny te należy podać w odpowiedni sposób do publicznej wiadomości, np. przez rgłoszenie w dziennikach i uwidocznić na drzwiach wchodowych do lokalu konsulatu, przez odpowiednią tablicę. Panowie Kierownicy Konsulatów /oddziałów konsularnych/ względnie ich zastępcy, powinni bezwarunkowo znajdować się w godzinach przyjęć stron, w lokalz Konsulatu, jakoteż czuwać nad ścisłem przestrzeganiem ich przez podwładny personel. W niedziele i święta miejscowe, należy / o ile Kansulat nie jest jednoosobowy/ ustarowić godziny urzędowe w zmniejszonym rozmiarze, w fornie dyżuru. O obranych godzinach urzędowych, zechcą Panowie Kierownicy Konsulatów i oddziałów konsularnych bezwłocznie zawiadomić Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

Nz. Berlon

M. G.





Arm Jos 5462fig

Odpowiedź na pismo z dn.

W sprawieprzesyłki sumy .k.2.800.-

Ministerstwo Spraw Zagranicznych przesyla w 28łączeniu Mk.2.800.-, z których Mk.200.- tytulem ródnicy pensji za miesiąc czerwiec r.b. p. Romualdowi kebczyńskiemu - kierownikowi urzędu -, asygnowanych na zasadzie wniosku No.A/1 3464/990 z dr. h/V.I-19 r. i Mk.2.600.- na poczet budżetu za miesiac si reich. komunikując przytem, że według ustalonego porządku sprawozdanie z wydatkowania przesytanych sum należy przedkładać Wydzialowi Finansowenu Ministern'wa każdomiesiecznie .-

Zawiadamiając jednocześnie o otrzymaria niema tamtejszego crzydu No...86/19 rod daty 5.1 linea c.l., Ministerstwo Spraw bastrarioznych toleca riezwłocznie potwierdzić odbiór sumy (owytazej.-

Carazem przesyra się uncjekt łudonto na ul-vio politieze 1918 r., nadmieniaj je no takony jegzene nie został zatwierdzony przez Skarb : c/s'wa.-

Linister Wz. Rerion

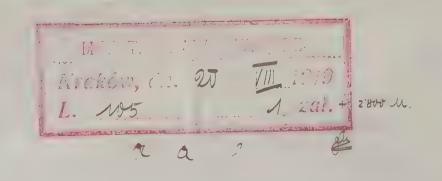
lahyezniki: gotiw.ma.:Sco.-jrojekt budžatu.

C.f.

UNZEDU KUNIKULI 1 ELEUM AMUN

w . gbuinger nou irakowen.

Drukarnia Państwowa Ne 6173, 1-VII 19, 10000.



. . .

•

Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

13 sierpnia 1919r.

Okólnik. N.76.

Do wszystkich Posłów i Konsulów Rzeczypospolitej Polskiej.

Załączając przy niniejszym instrukcję W.S.Z. w sprawie passportow zegracicznych, komunikuję, że z dniem dzisiejszym wizy na passporty culscziemców nie wjazd w granice Rzeczypospo litej Polskiej, za wyjątkiem obywateli Niemiec, Rosji, południo wej, kitag, lutorji, datur i Finlandji, może Pan wydawać samodziolnie pod osobistą odpowiedzialnością.

W stosunku do obywateli, wyżej wymienionych należy zachowy. wać przepisy o d. 76 maj. r. .

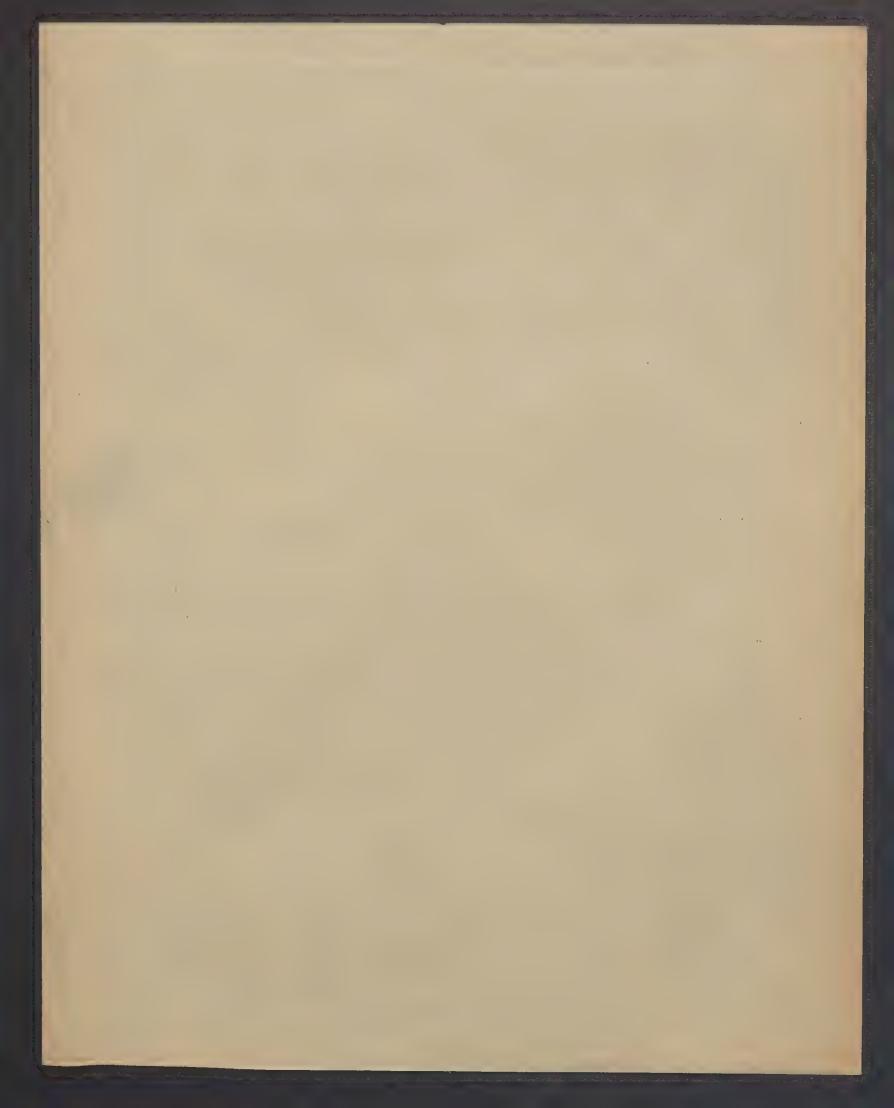
Co się tyczy objectali konji Sowietskiej oraz Węgier, to nie mają oni na razio prawa wjazdu w granice Rseczypospolitej Polskiej.

II. A/I 4648.

MINIST. SPRAVI VI. 7.

L. 106

A A A



63



## MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH

1134.

Odpowiedź na pismo z dn. \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_.

W sprawie:

D 0

#### EKSPOZYTURY

WYDZIAŁU RADIOTELEGRAFICZNEGO

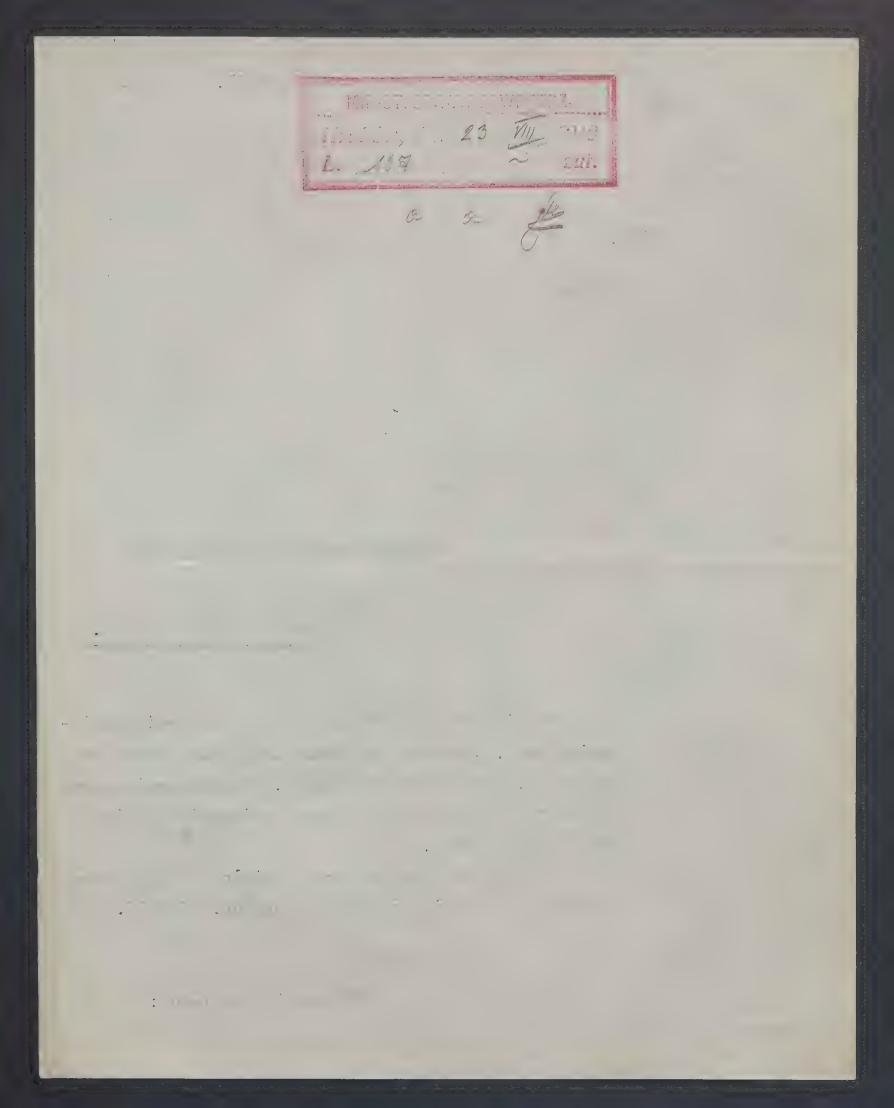
# W KRAKOWIE

Wydział RADIOTELEGRAFICZNY w Warszawie zawia-damia, że p. Solakiewicz został udzielony płatny urlop od dn. 1/IX do 30/IX 1919 r. O rozpoczęciu przez nią urlopu i zakończeniu proszę zawiadomić Wydział RADIOTELEGRAFICZNY.

Pensje dla Ekspozytury Wydziału RADIOTELEGRA-FICZNEGO w Krakowie zostały wysłane dn. 16/VIII.

Kierownik Wydziału:

Wygnyw ily





DX Nº 1148

Odpowiedź na pismo z dn. ....

№ .....

W sprawie:

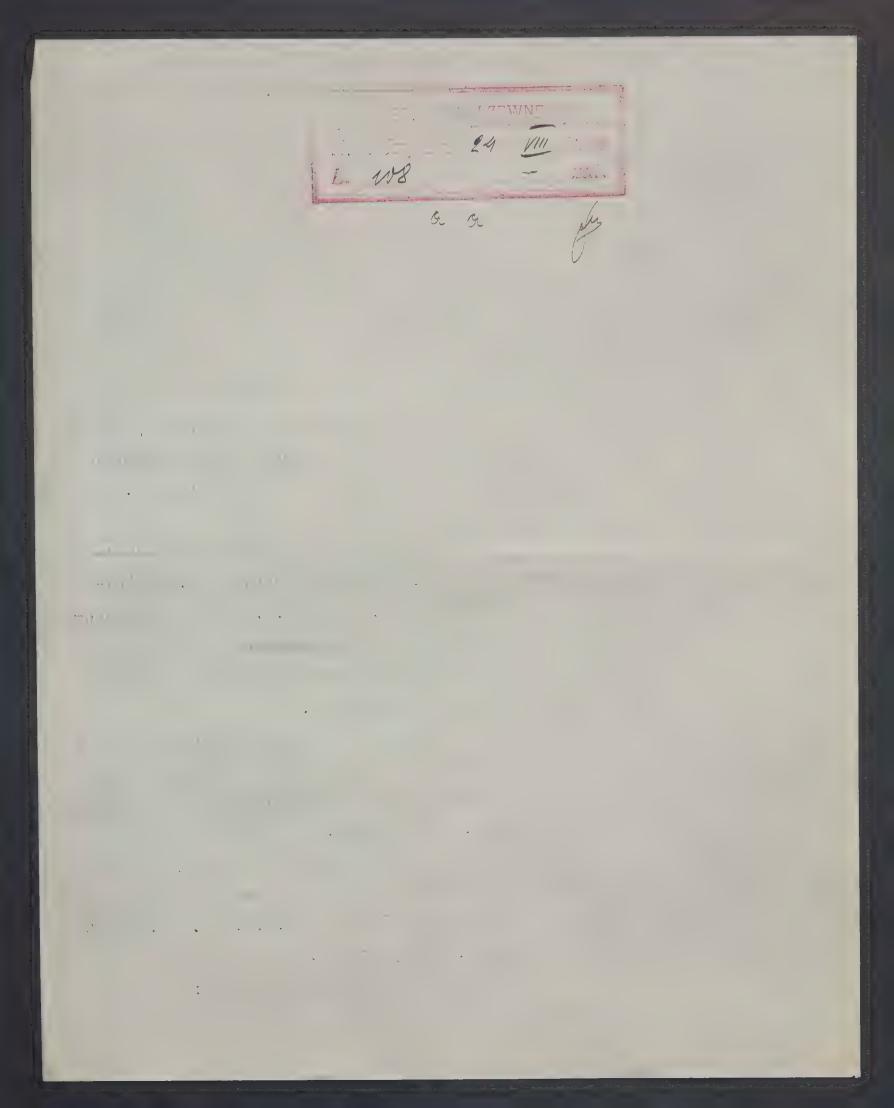
Do Ekspozytury Wydziału Radjotelegraficznego w Krakowie.

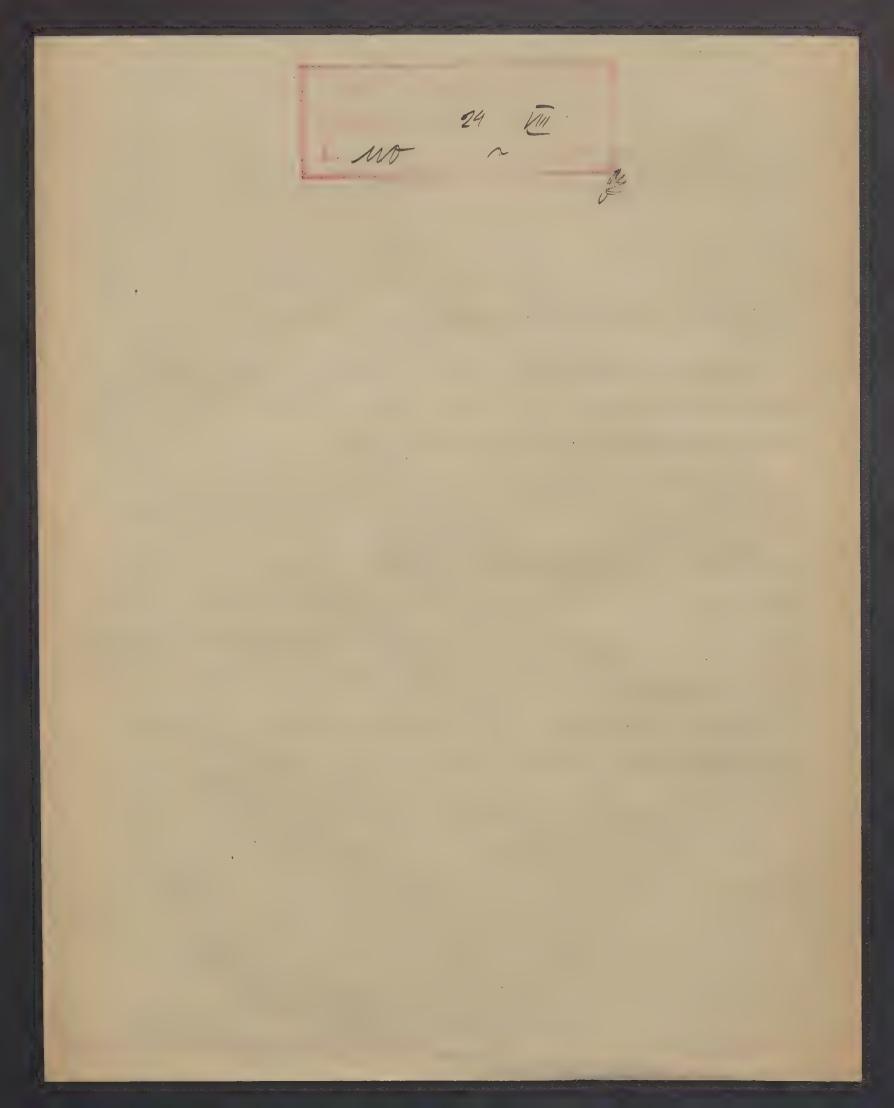
Wydział Radjotelegraficzny zawiadamia, że na mocy decyzji Pana Ministra z dn. 13-go b.m., panna Swiszcawska została xamianawana przyjęta, jako funkcjonarjuszka kontraktowa Ekspozytury Krakowskiej.

Ministerjum Spraw Zagranicznych nie zgadza się na przyjęcie płatnej zastępczyni na miejsce wyjeżdżającej na urlop p. Solakiewicz.

Pensje dla personelu Ekspozytury Krakowskiej zostały wysłane do Krakowa przez Wydział Finansowy M.S.Z. dn. 16.VIII ba Nr. 5463, pocztą.

Kierownik Wydziału: Wygrywdn





ly o wbure glideku la detala writario 9 . bu i<mark>ów</mark>a bolki.

: 1111, 200

1.0

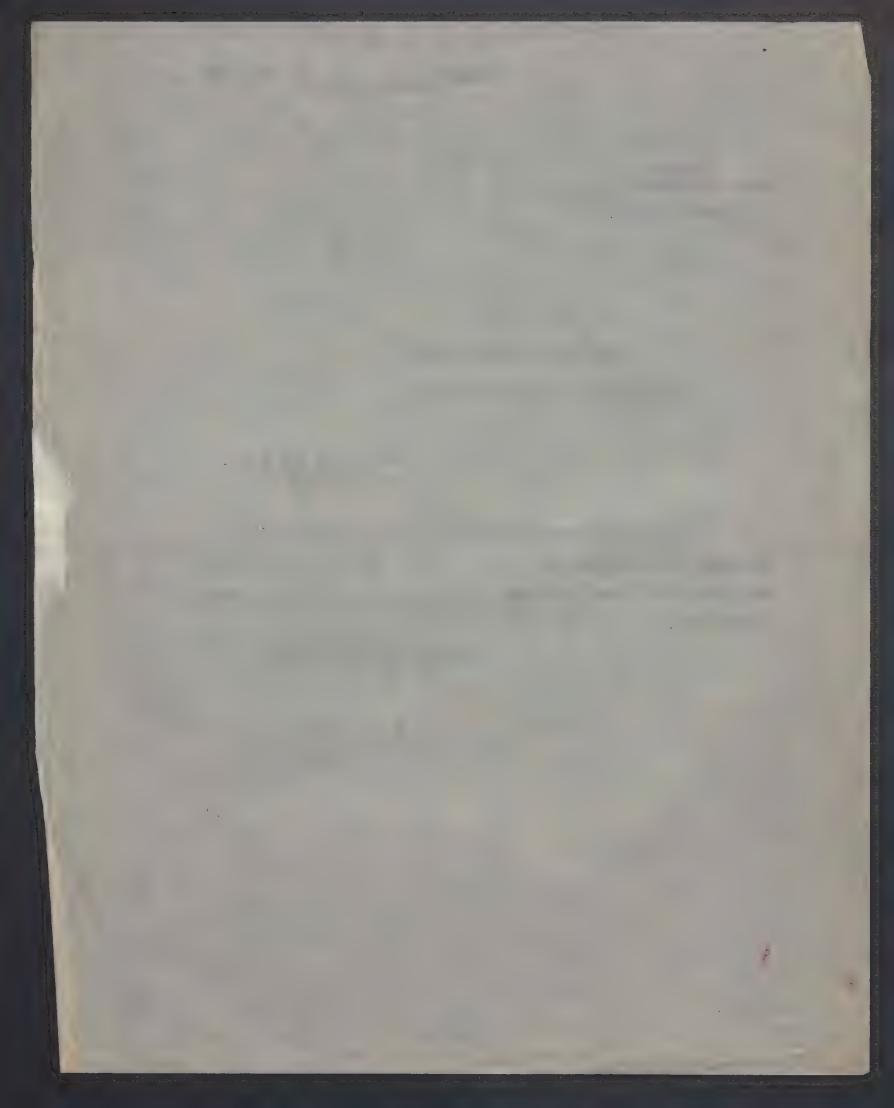
vicia a valanta in la la policia.

V 8 7 8 8 8 V 1 3 .

I was onit provide at most in a final section.

where to make the potential of the first of the

Tirro.nik:



## BUDZET ETS POZYTURY WYD. IALU RADIOTELEGRAFI ZNEGO W KRAKOTIE - DEBNIKACH

Krakow, dnia 27. sierpnia 1919

Do

# Departamentu Finansowego Ministrjum Spraw Zagranieznych

w waraaswis

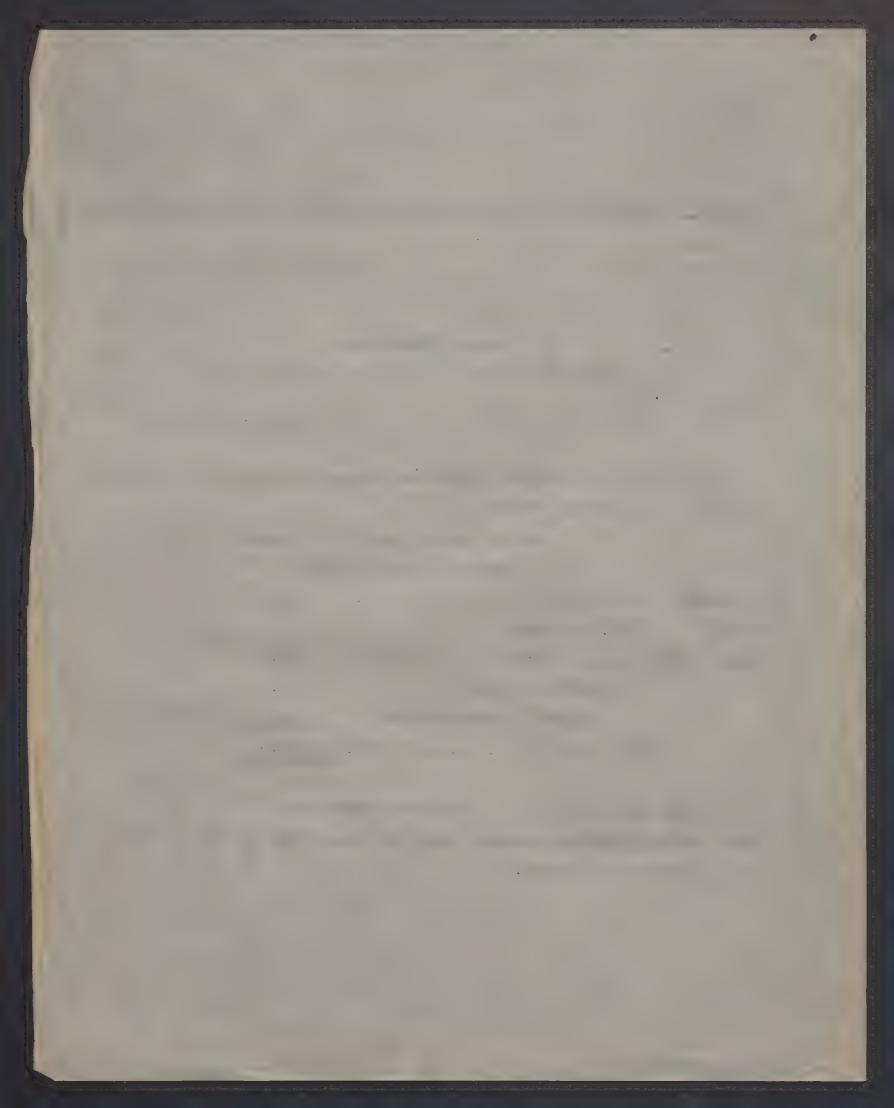
załączeniu przedkłada się budżet Ekspozytury Wydziału Radiotelegraficznego na miesiąc Wrzesień :

Budžet přatny y markach polskich

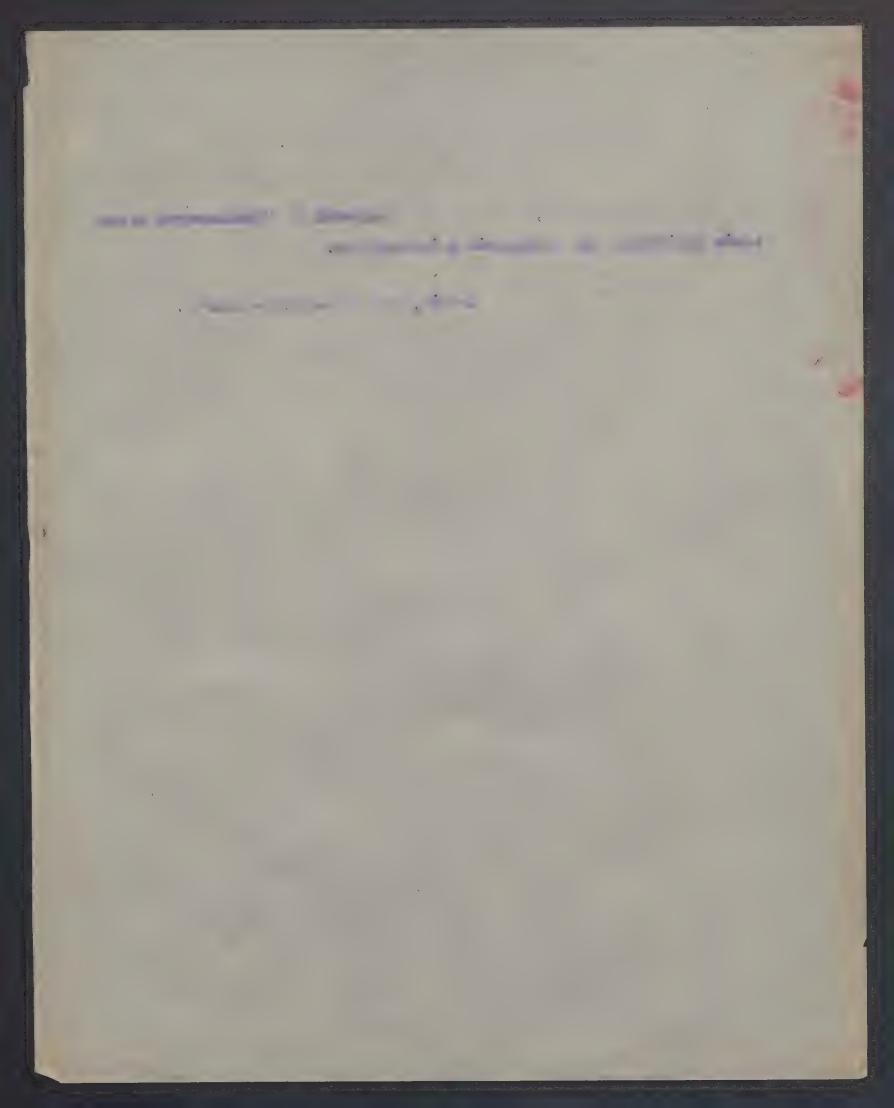
Personal urzedu kontroli

gli porraednie pennye zasiwim bywaly doręczene Ekcjonylurae w teminie niezmierne spóźnionym.

Kierownik:



pinow suninowys). He urzędników państwowych na w zachowyst.





1195.

W sprawie: untrustus the Busgastuige

D 0

EKSPOZYTURY

WYDZIAŁU RADJOTELEGRAFICZNEGO

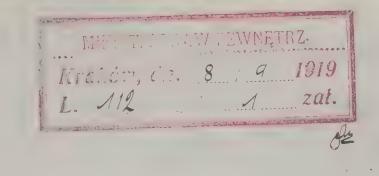
w Krakowie.

Przesyłam przy niniejszem do wiadomości instrukcję dla stacji radjotelegraficznych WAR, KRK, PSO, wydaną przez DOWODZTWO WOJSK POL-SKICH.

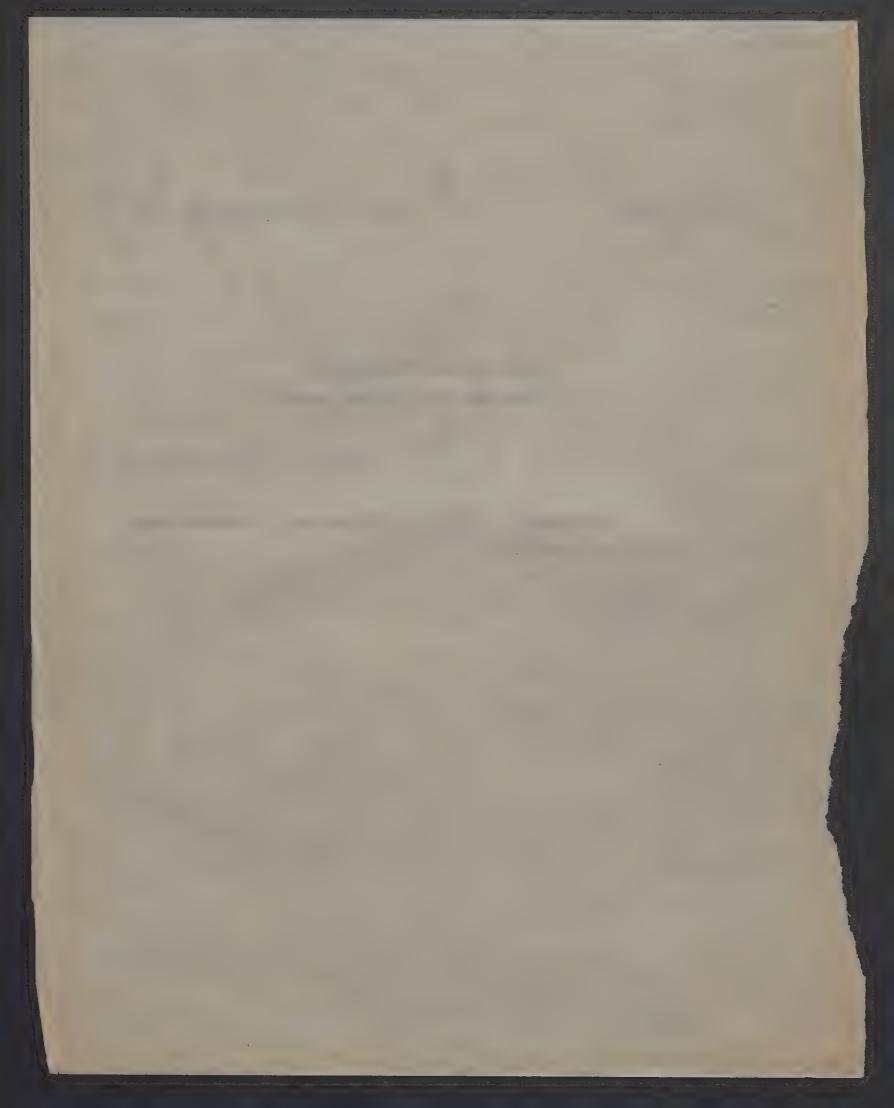
Kierownik Wydziału:

Whympwalny

1 załącznik.



1:11./19 Krakow, dnia 27.sierpnia 1919 00 Departamentu Finansowago Ministerjum Spraw Zagranicznych War and a zakączeniu przesyła się pokwitowania odbioru pensyi za miesiąc sierpień b.r. Kierownik: 4/ 1.82.



MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH.

Warszawa, dria 15 sierpnia 1919r.

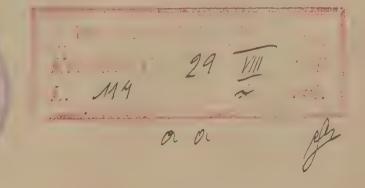
### OKÓLNIK Nr.82.

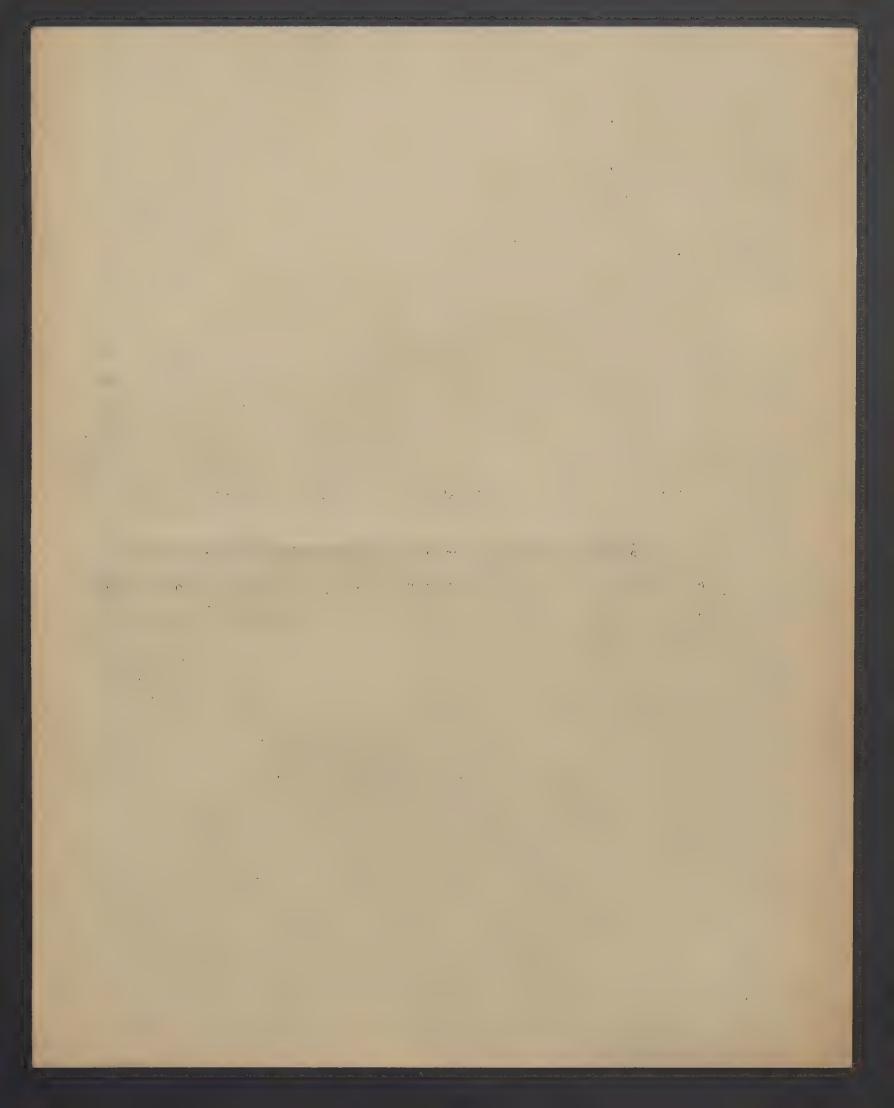
Do Panów Posłów, Chargés d'Affaires i Konsulów Parstwa Polskiego za granicą.

Wzywam wszystkich Panów Kierowników Przedstawicielstw Polskich, aby polecili podwładnym swym urządom, a ely we wszelkiej korespindencji urządowej, każda poszczególna sorawa była przedstawiana na oddzielnym arkusau, w dwóch egnemplarzach, oraz aby handy arkusa posiadał nagłówek wskazujący na jego treść, unieszczony w lewym rogu górnym pierwszej strony.

Podsekretarz Stanu: /-/ Wł. Skrzyński.

A/I 4958.



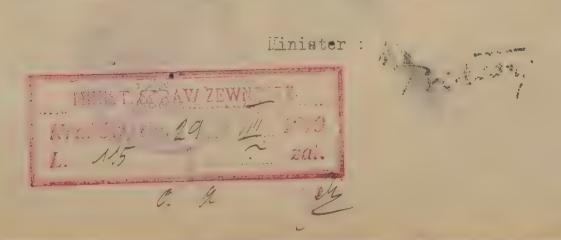


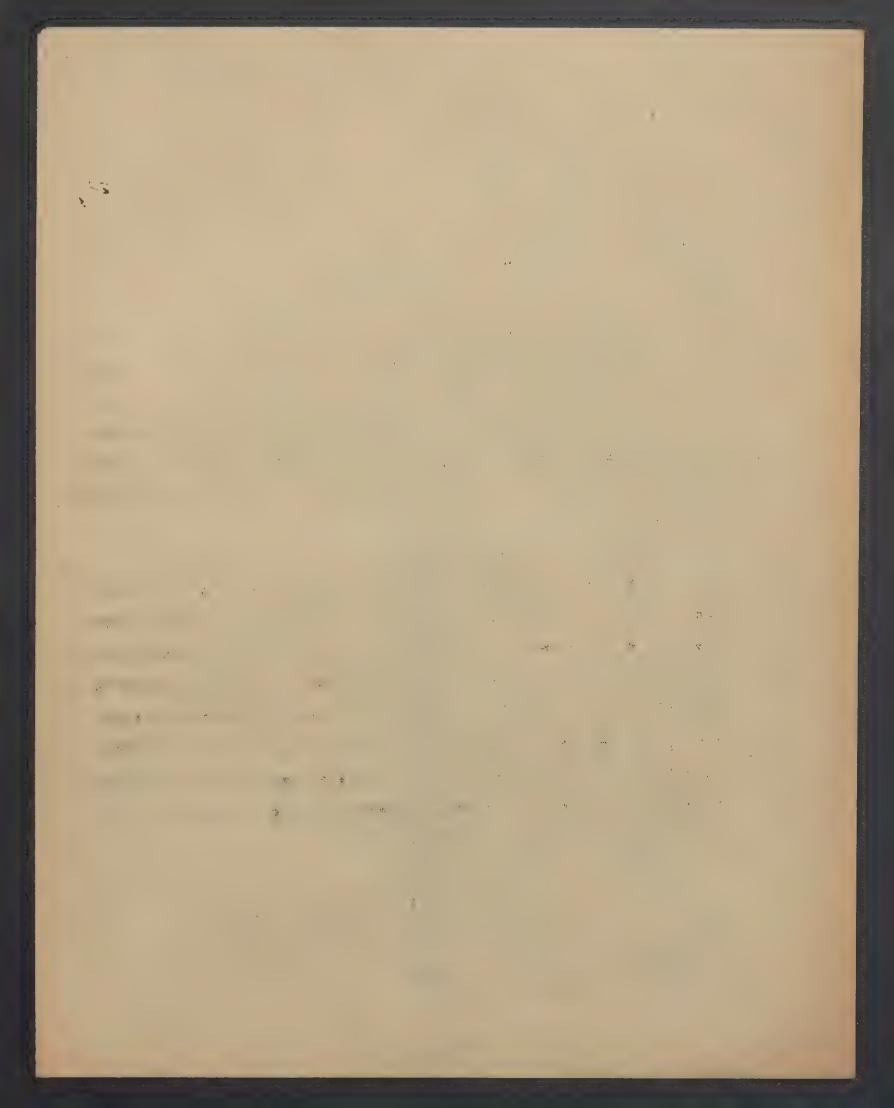
MINISTERETVO STRAN ZAGRANIOZNYCH. Wardzawa, dnia 20 sierpnia 1913 r.

## 0 K & L T I K W. 85.

Bibliotoku filnisterstva byrav ogranicznych wasi tyć stale zaopatrywana w urzędowe publikacje, ny kower przez państva, z którzenie Polska utrzymuje stosunki polityczne i kandlowe. Okolzi grównie o oficjulne statystyki, sprawozdania konsulów, dziełu o organicznych nicacji urządzeń państwowych, klotorii, jamo ter stosunkuch grapodarczych i politycznych, ztórych nac ośł nie w w wandlu księgarskim, a które są niezbyłne kiniaterstwa dlu orjentowania się w stosunkuch zagranicznych.

Kównież ważną jest rzeczą, ażeby bibliotoka megłu być stale zaopatrywana w nowości wydarnicze; poleca się wszystkim Poseletwom i Konsulatem stale doncsić Ministerstwu (hydz.A. III.t.) o wszystkich ważniejszych publikacjach z dziedzin obohodzących Ministerstwa Coraw Zagrunicznych, a unazujących się na teronie działalności odnosnej miejł, jak równiej o ułatwienie i pośrodniczerie Bibliotoka Ministerstwa w natywaniu i sorowane niu tyckie. Iodaca się rówcież systematycznie nadsyłać katalogi i prospekty firm wydawniczych zaię garskich dla informacji i crjentacji Bibliotoki.







#### MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH

1194.

Odpowiedź na pismo z dn. №

W sprawie: Lokala 21 Erg. W. B. w Krastowie

D O

EKSPOZYTURY

WYDZIAŁU RADIOTELEGRAFICZNEGO

w KRAKOWIE.

Ministerjum Spraw Zagranicznych poleca przedsięwziąc należyte kroki dla przeniesienia biura Ekspozytury Wydziału Radiotelegraficznego z pomieszczenia Krakowskiej Radiostacji w Dębnikach do miasta Krakowa i wystaranie się o odpowiedni lokal.
Podług zasiągniętych informacji nadawałby się na ten cel lokal
w Gmachu "Krzysztofory". W tym celu należy wejść w porozumienie z Zarządem wspomnianego gmachu, a następnie o rezultacie
pertraktacji z nim natychmiast zawiadomić Wydział Radiotelegraficzny telegraficznie lub telefonem.

Szef Sekcji:

Drukarnia Państwowa № 6173, 1-VII 19, 10000.

\* MR. 4.

100 Received City 4 5. 1019 A contra ; ‡



#### MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH

No A/I 6179.

w sprawie: urlopu p. Muczkowskiego.

Zawiadamia się Pana, że p. Stefanowi Muczkowskiemu urzędnikowi tamtejszej Expozytury, udzielony został urlop płatny od dnia 1 do 15 października 1919 r. włącznie.

O rozpoczęciu i o powrocie z urlopu
p. Muczkowskiego, zawiadomi Pan Wydział Prezydjalny Ministerstwa.

Minister: Serion.

Do Pana
Romualda Rebczyńskiego
Kierownika Expozytury
Wydziału Radiotelegraficznego

M.S.Z.

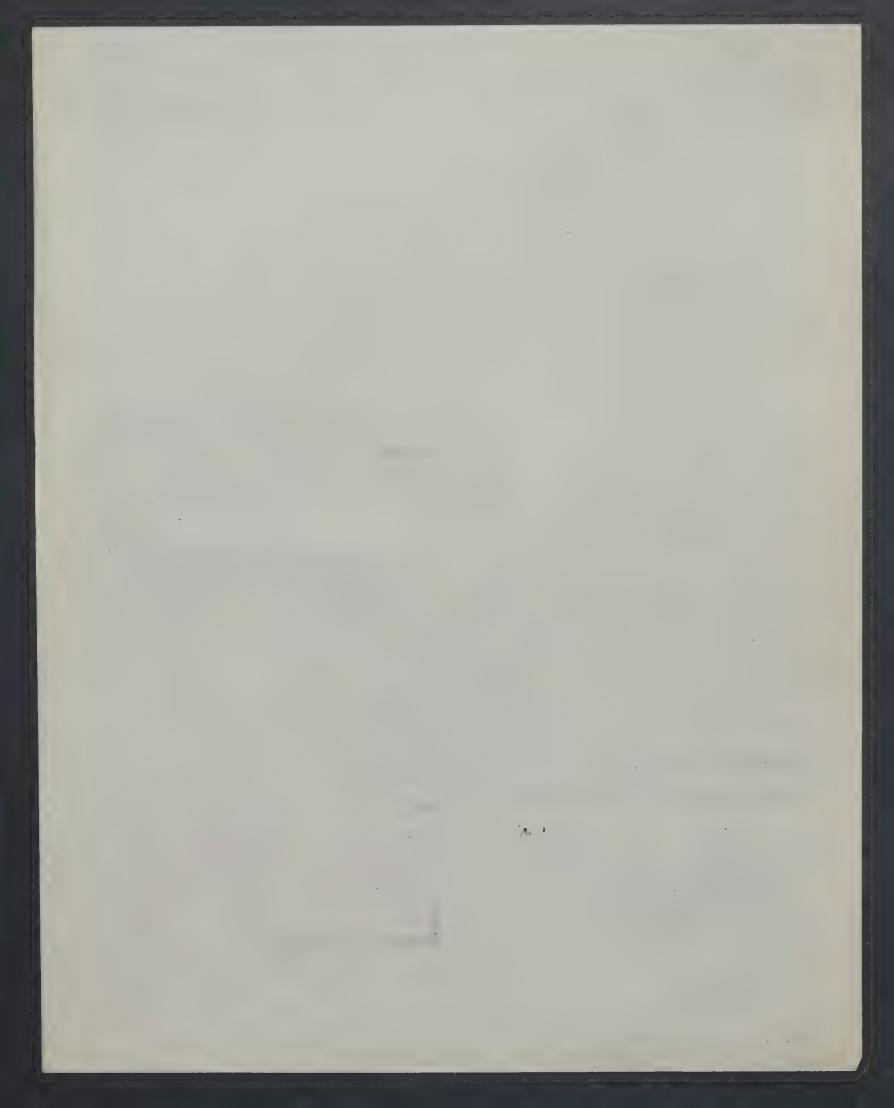
w Krakowie

Debniki - ul. Szwedzka Stacja radiotelegraficzna. MINIST. SPRAW ZEWNETRZ.

Kraków, dn. 2 1919

L. 194. ~ zał.

m. leb



Expozytura Wydziału nadiotelegraficznego.

W sprawie dodatku drożyznianego.
N.140/19.



Expozytura "ydziału madiotelegraficznego uprasza o w płacesie dodatku drożyzai ze o sa podata wie ustawy z dnia 28 lipca 1919 r. Expozytura mad mienia že odpowiedni formularz sostał już wypełniomy a sprawa utkwiża w Mimisterstwie Skarbu s powodu tego-iš Expozytura sostala rzekomo zaliczona do kategoryi placowek zagranicznych.ponieważ Wydział Radiotelegraficzny jest integralną częścią Ministerstwa Spraw Zagranicznych, a Expozytura jest tylko filią tegoś Wydsiaku -tempamem Exposytura mie moze być uwa žaną ze placovką zegraniczną temberdziej, że znejduje sid w gramicach Paustwa Folskiego t.sn.w Małopolsce. Ponieważ wazystkim etatowym 1 miestatowym funkcyona ryuszom M.S. Zagranicznych dodatek soutał już wypłaconym Maposytura usilnie uprasza o rychłe wypłacenie tegoż dodatku wobec neder ciężkich i uciążliwych warunkow drożyżnianych.

Dragdalay Exposytury, t.j.Kierownik Censor pobierają płacę sasadniczą kk.860, dwie maszynistki zaś kk.500 i 400. Caży personal nie pobierał dotychozas ż isago lodatku drożysnianego.

Cierowaik:

Do

Wydziaku Prezydyalnego

Ministerstwa Spraw Zagranicznych

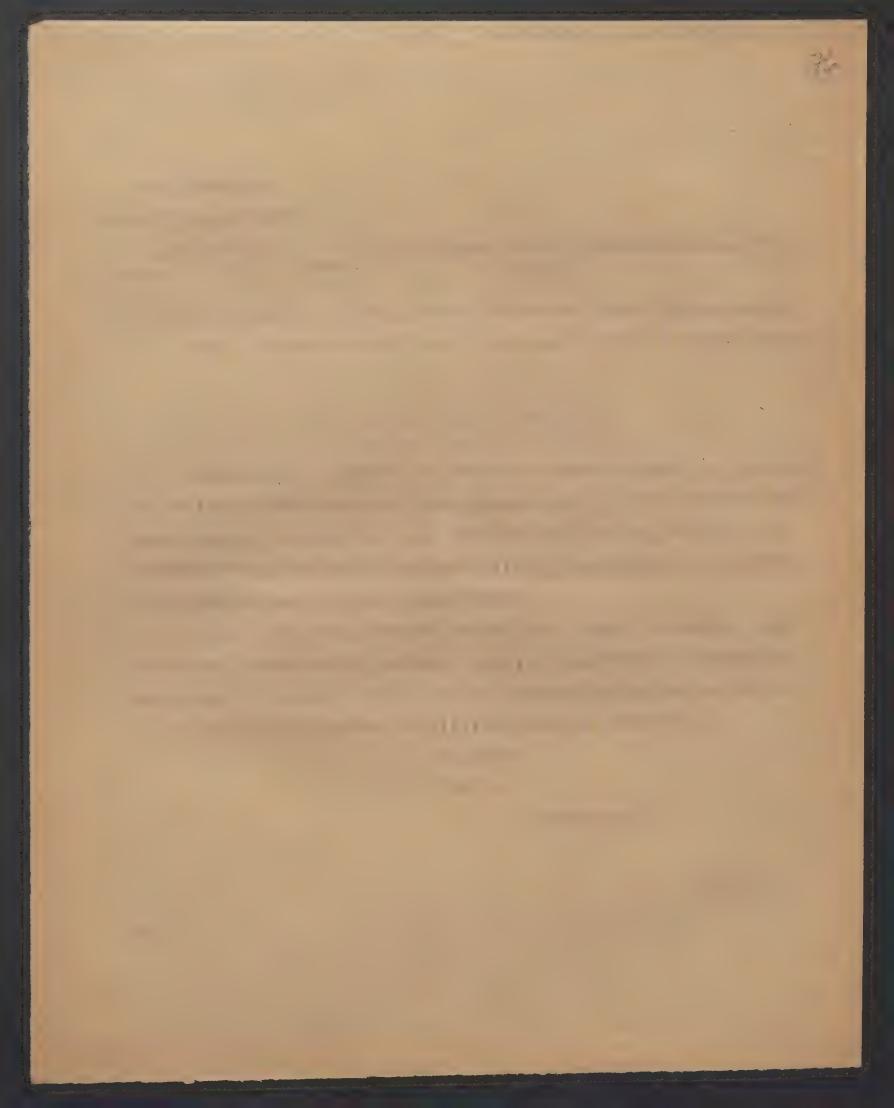
83.

0 % r 6 2 % v 1 e .



. . .

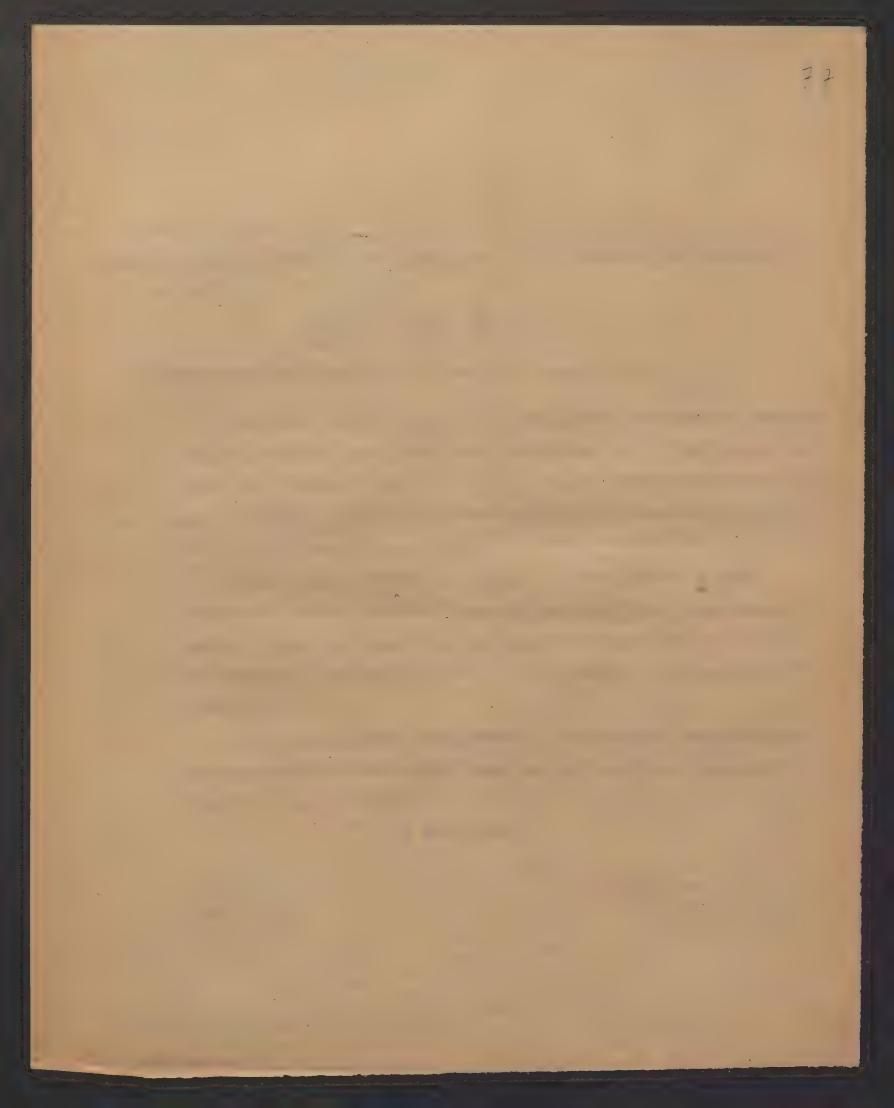
Partie de



Otrzynano d. 20/1

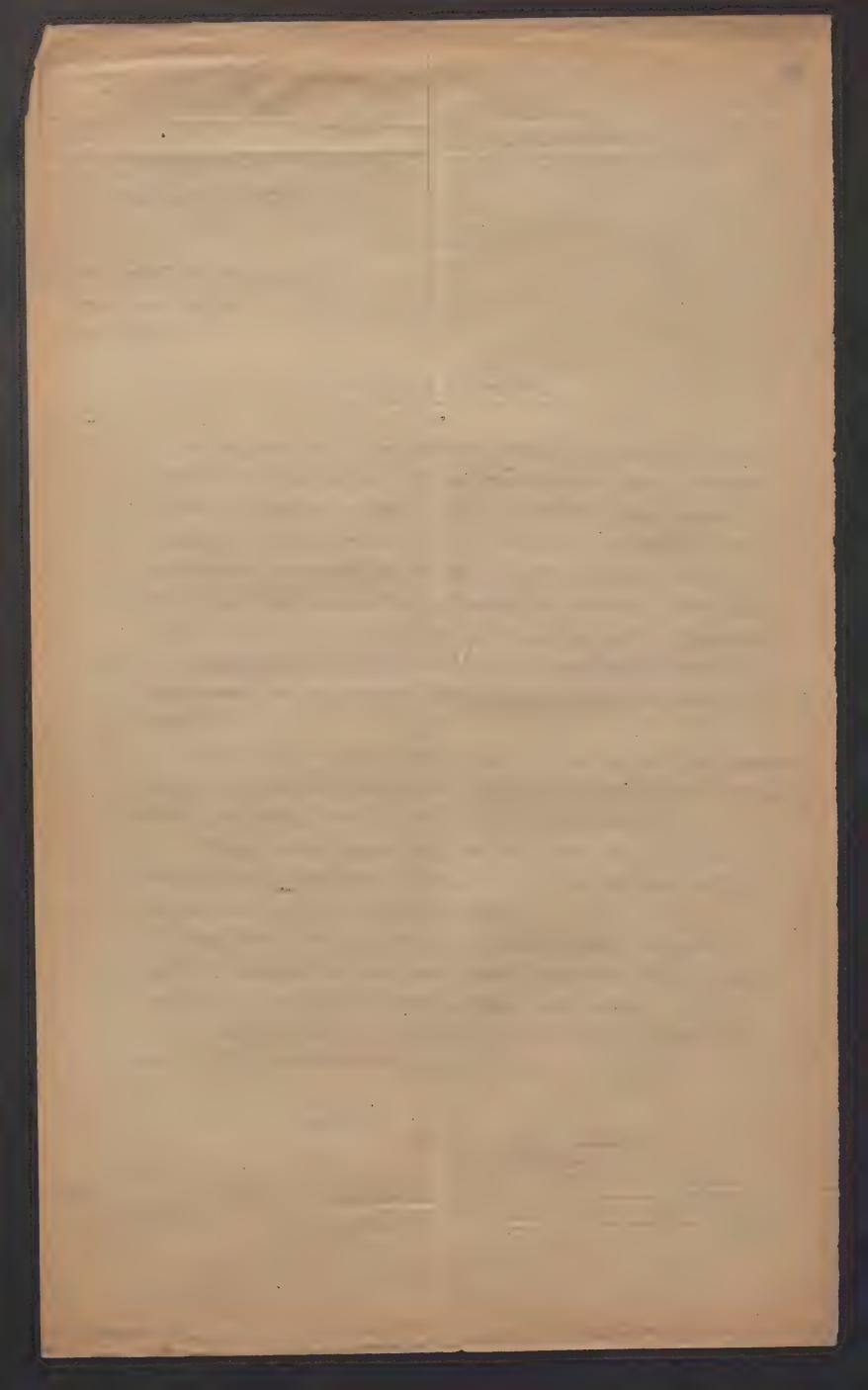
No 14R.

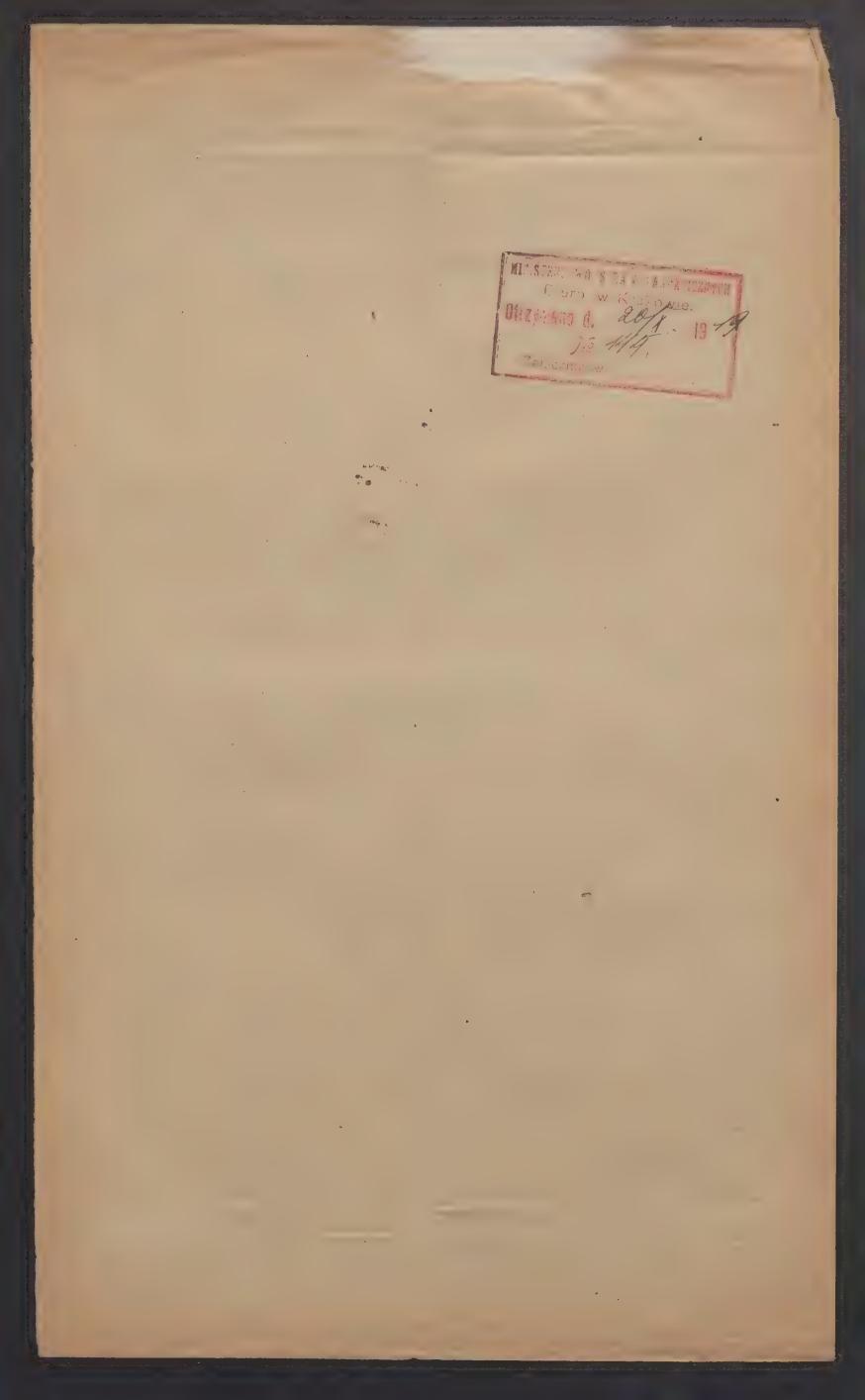
IR 1

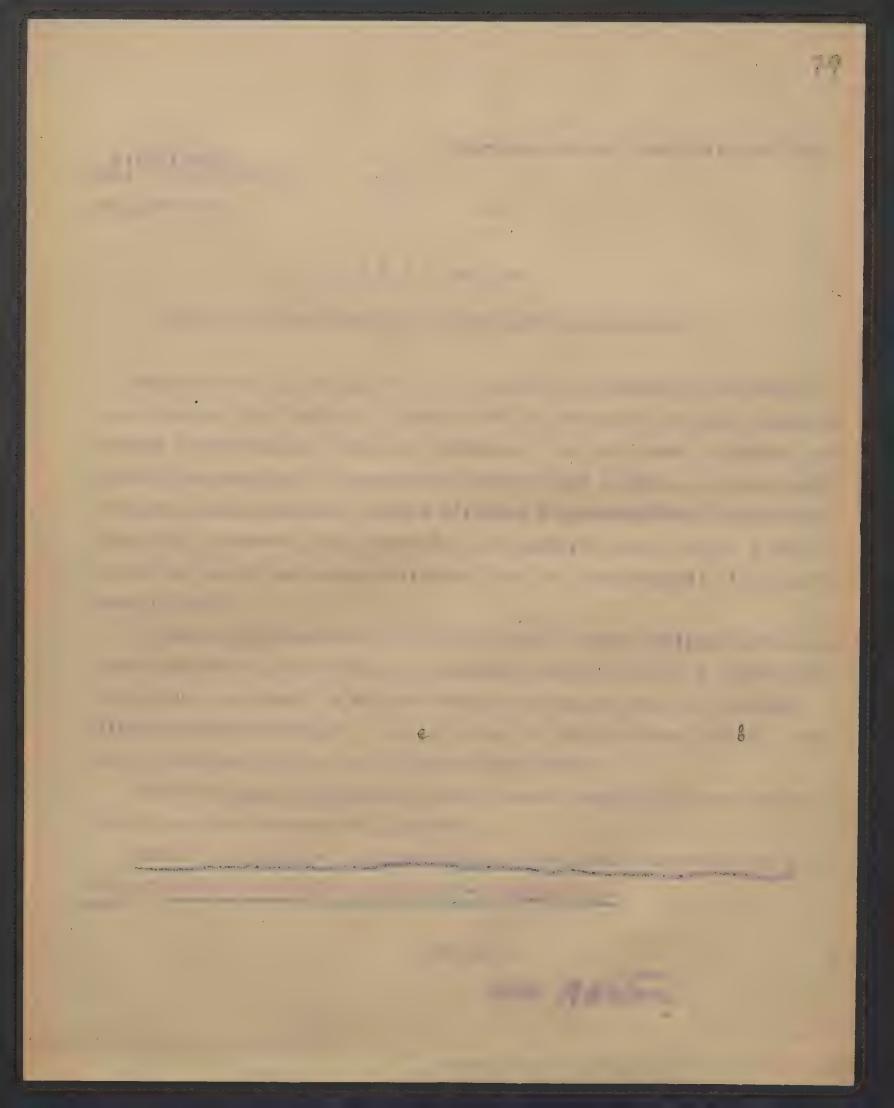




AR /



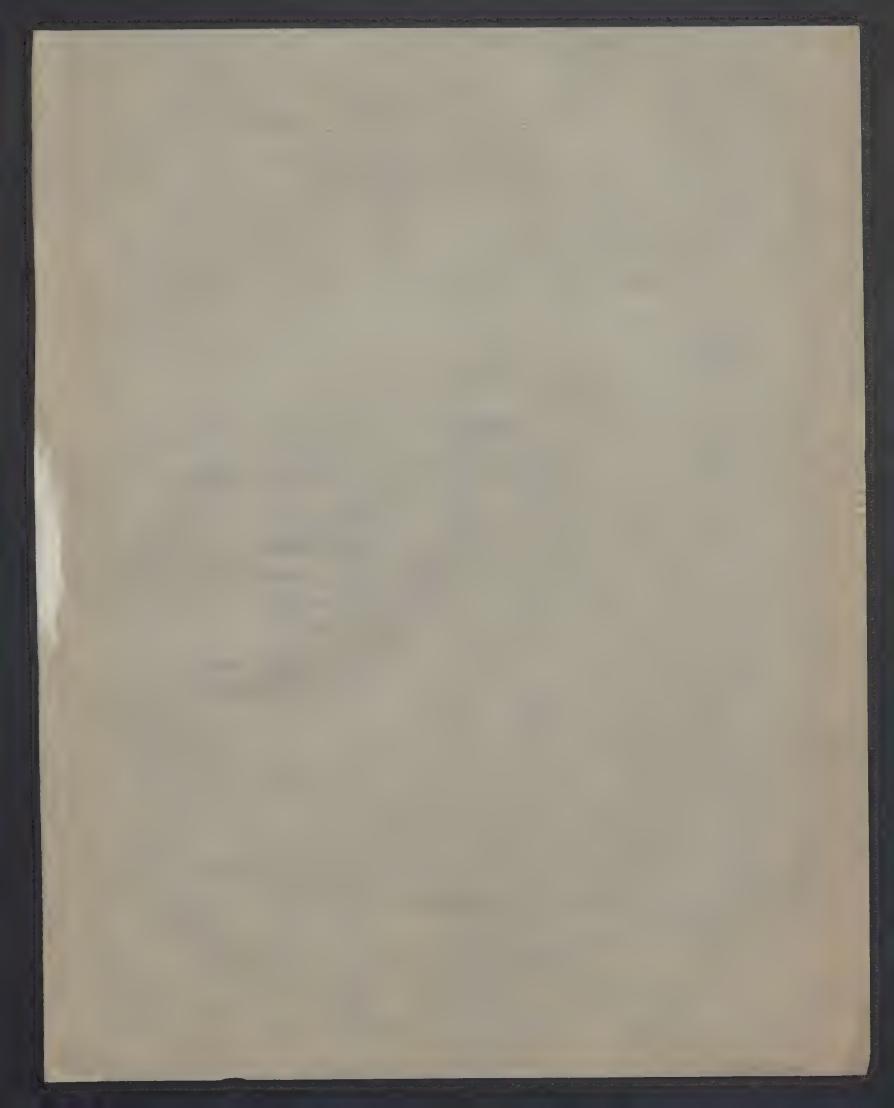






Angle!

# 60 e いっしょうしょいんと Transition of the KALEKELET CO. 3.1.12. 15. 10. 2011 11. 221. 2 105 1 105 1. 20 1 · 盖克 6 · 建二、 医结合 2、 5 · 3 · 40 。 2 · 3 · 40 。 were the transfer of the second property of t terminal contract of the contr this is a man in the C, D. W. Act. 1000 Like Ou si ... . 1 3 . 5 . 2 1 2 1 1016 778 5 1 . .



ADIOTELEGRAFICAM

2.168 pont.

jdział Radiotelegraficznj "SZ brakći,7/kl,13.

Le vz, lędu na niemożlivość rozdziciu v protokołach stac, jejch depo. z vojekowach i innych, z któr, ch t, lko ostatnie poclegają kompetencyi Wydz. Radiotelegr., oraz ze rzalędu nająpac i vietania przez ydział do MSZ w arszawie cepesz czysto vojekowach jak ica stacji zruszone zarzącać, alj jeział ali ligrafic. ny nie vietne cziennych odpiejy czesz przejętich przez stację przed skontrelovanie ne przez Dow. Stacyi. Espomnianą koncrekt z jak z ję nający słożkę oficer cjeurny. – Harne od jak 6.7.

Delgung

Biuro w Krakowie.

Otrzymano d. 1511

Załączników

# Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

Dobniki

KKXXXXX 10.listopada 19 r.

Stacya Radiotelegraficzna.

Do zaopinjowania przed aprobatą

Sygnatura Wydziału

Do wglądu przed ekspedycją

Ekspozytura Wydziału Radiotelegraficznego

Ne poprzedni 161/19.

wotestrain say .

firstend Timisterstwa praw Zagranicznych re
thing roof yant ja talowietwa o nies loon to

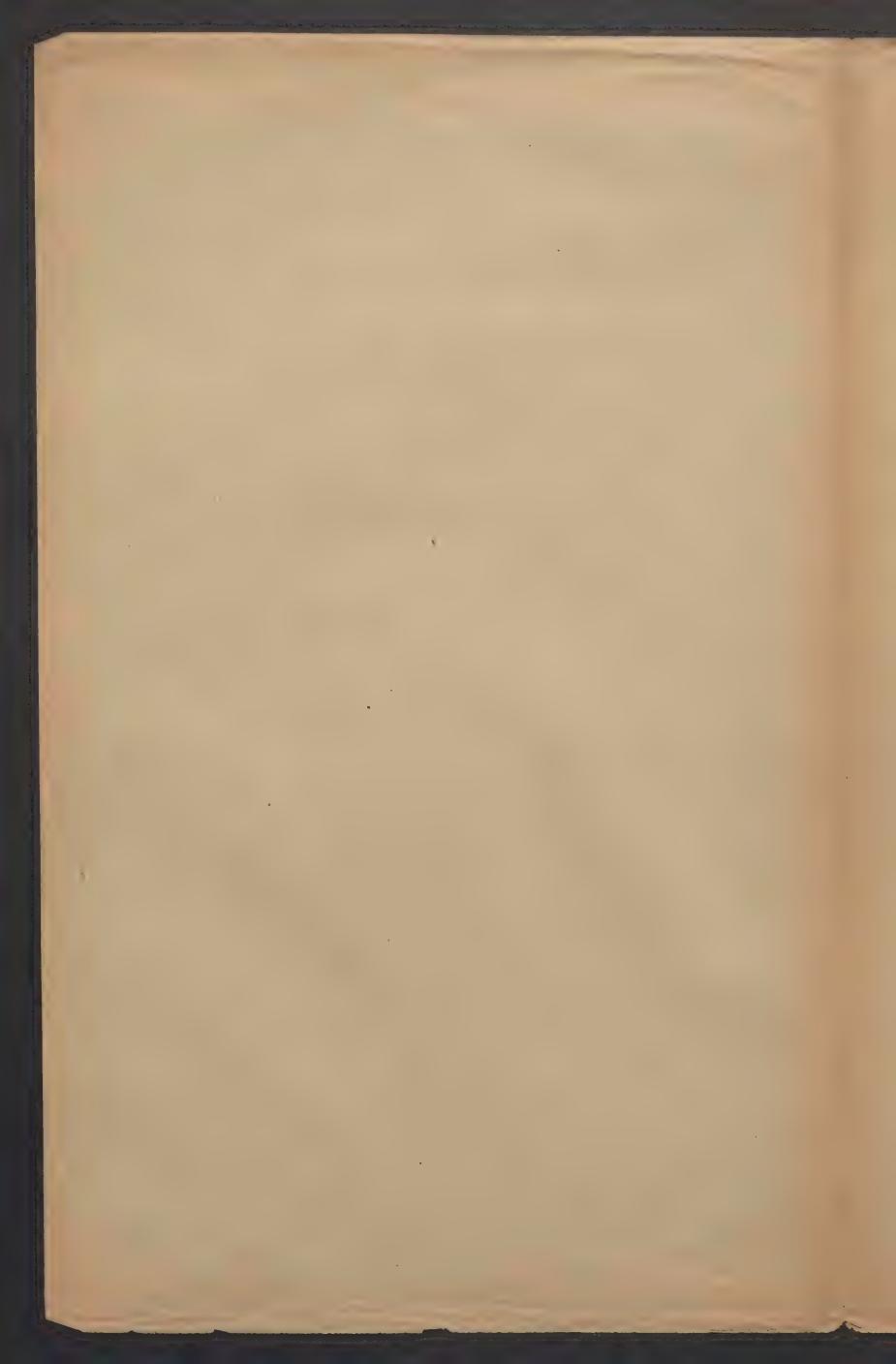
praticule sayb a more obean total the pi relio
telegraficz oj przy na. Zwelsiej na b ilech.

Gin

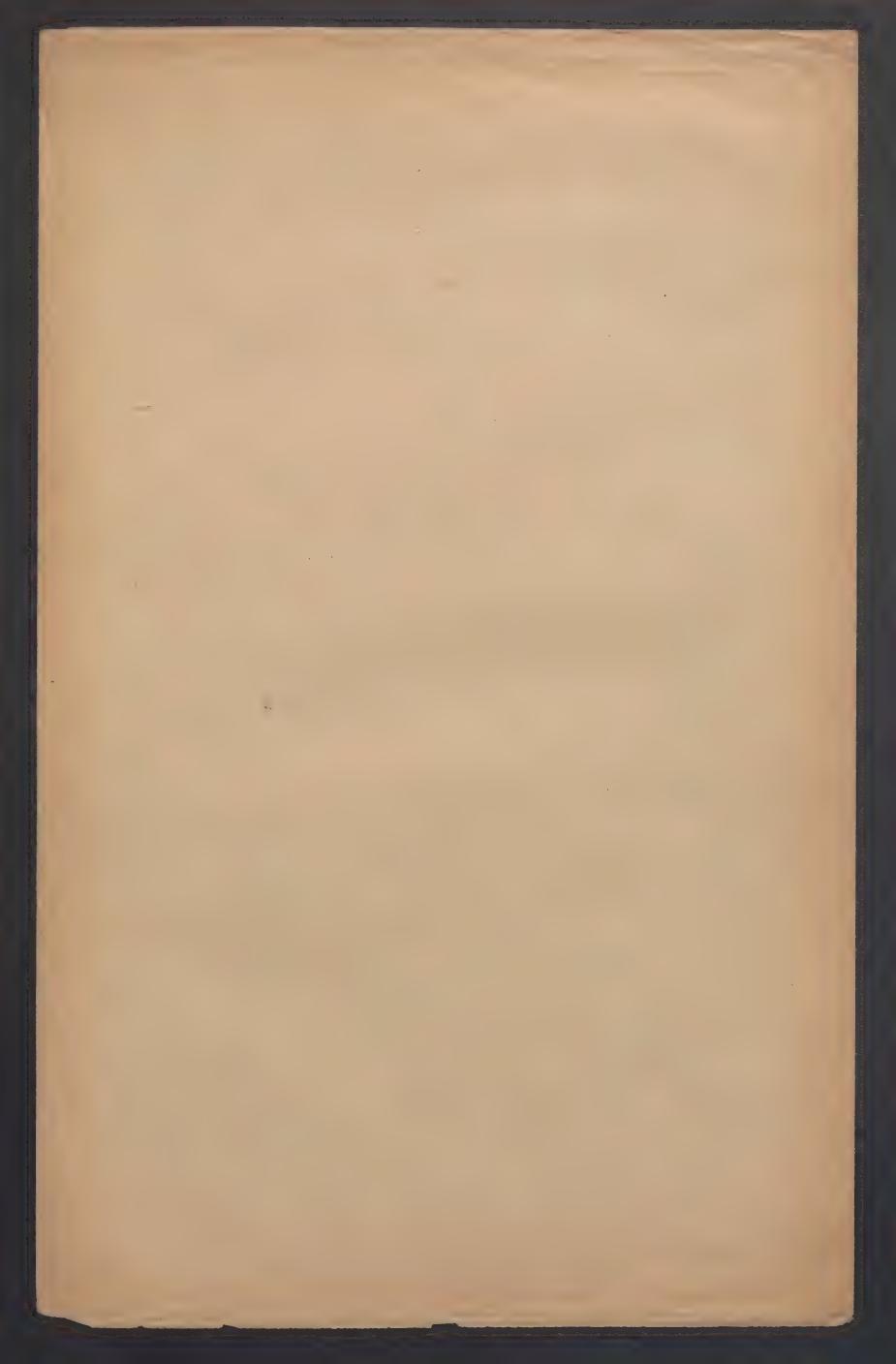
The Total Million Million of the total

. 0

- 1 1. O . 1 . o









#### MINISTERSTWA SPRAW ZAGRANICZNI III

W. 2100/I.

" Jane Will be property of the 19. ...

Nr. 1.0/.9-Minister. to Figure 7 to interest in the control of the

Worker plants of the speciment of property of the second of the speciment of the second of the secon

In h wenter

),,

T. D. S. C. L. L. M. L. C. 1.2

Taide and the second

D .-.



WARSZAWA, DA listopada 1919 R.



MINISTERSTWO SPRAW ZAGBANICZNY ('HI

Me 99/0/3/11.

Odpowiedź na pismo z dn.

W sprawie: prze słania budżetu za listopad i grudzień 19r. Do

St.Radiotelegramów

w Dabnikach, pod Krakowem.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych przesyła w załączeniu:

mk.pol.5.200.-

jako budžet za m-ce listopad i grudzień 1919 r., prosząc o potwierdzenie odbioru.-

Załączniki:

. 4ª pol. 5200. - 2 golóres.

'aczelnik Wydziału

1,0





### MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH

No 1481/31/

Odpowiedź na pismo z dn. 18/11. No 144, 164.

W sprawie:

DO

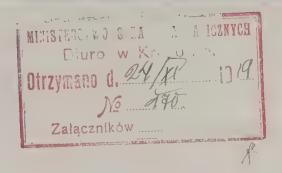
K-erown-ka Ekspozytury Wydz-ału Rad-otelegraf-cznego w Krakow-e

Wydz-ał Rad-otelegraf-czny zaw-adam-a,że depesza szyfrowa Rzym-Hels-ngfors, przesła na do S 111 za N- r 166 18/X1, została 20/X1 przesłana Warszawskiej Rad-ostacji do dalszego wyadan-a.

Depesza St.Et-enne Warszawa na -m-e Grauha ra, przesłana do wydz-ału za Nr 167 zosta ła przez S 111 skonf-skowana.

.O powyższem proszę zaw-adom-c Krakowską Rad-ostację.

K-erown-k Wydz-ału Wygngwain



uębniki. XXXXXXXXX XXX XXX

Expozytura mydziału nadiotelegraficznego.

L:173/19.

w sprawie: dodatku drożyznianego dla personalu Expozytury.

Expozyture Wydziału Radiotelegraficznego
otrzymała przed dwoma tygodnimmi zawiadomienie
od Wydziału Finansowego ,iż dodatek Irożyzniany
przyznany na podstawie uchwały sejnowej s dnia
28 lipca ,zostanie personalowi Expozytury wypłacony natychmiast po wypełnieniu doklaracyi.

ponieważ deklaracye zostały dwukrotnie wypeżnione i Wydziałowi Finansowemu natychmiast przeżkane, Expozytura uprasza o bezzwłoczne przes banie dodatku.

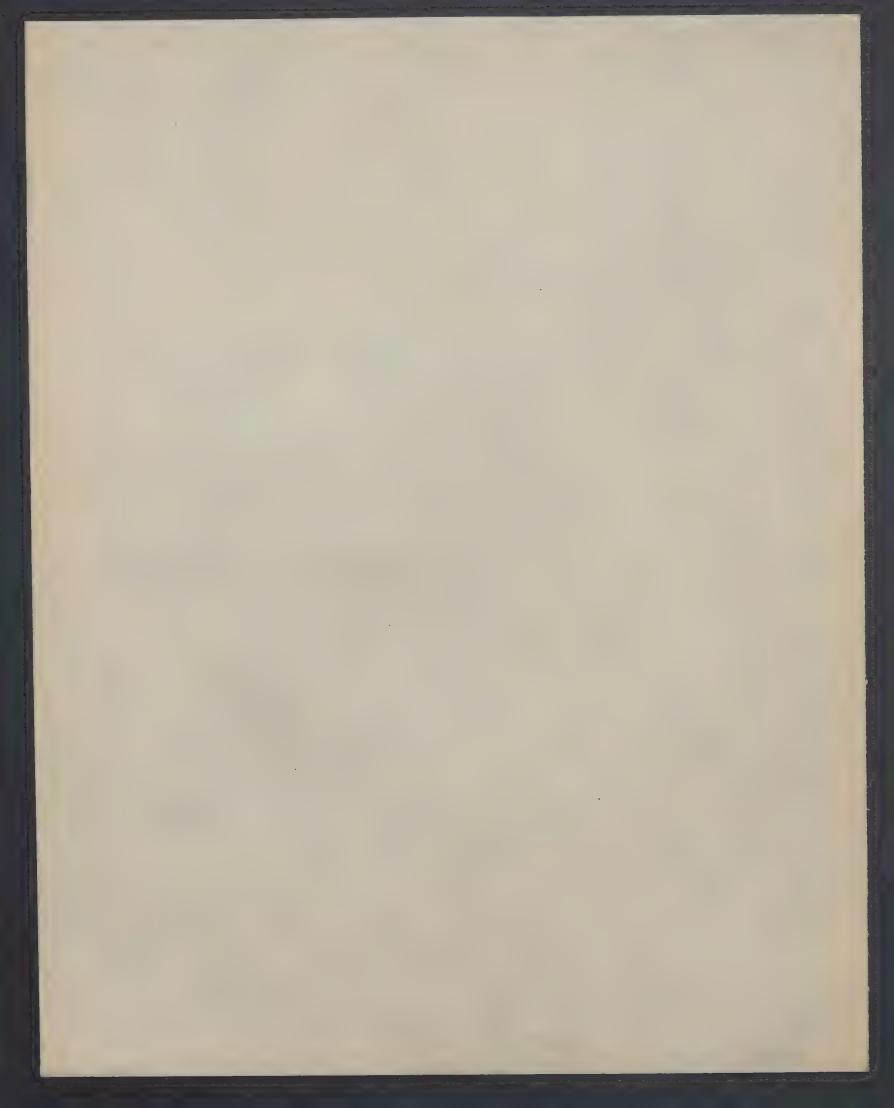
Kierowaik:

No

Mydziału F i n a n s o w e g o Ministerstwa Spraw Z a g r a n i o z n y c h

W

waresawie.



Pębniki - 30 .XI.1919xxxx r. xxxxxxxxxxxxxxx

Expozytura Wydziaku madiotelegraficznago.

L:174/19.

W sprawie doręczania piam Expozyturz i kontrolowania pieczęci.

Expozytura Wydziału wadiotelegraricznego
uprasza Wydział Radiotelegrariczny, ażeby
zechciał dla ułatwienia doręczać pisma Expozytury zaklojone w kopercie adresowanej do
Wydziałn Radiotelegraricznego.

Expozytura prosi również "ażeby Wydział Radiotelegraficzny zwracał uwagę na całosć pieczęci albowiem Expozytura mu pewne dane do 
przypuszczania,że pieczęcie były natuszane
1 koperty na nowo adresowane. W ostatnich dniach 
zginęło pismo adresowane do Wydziału Prezydyalnogo Ministeryum Spraw Zagranicznych.

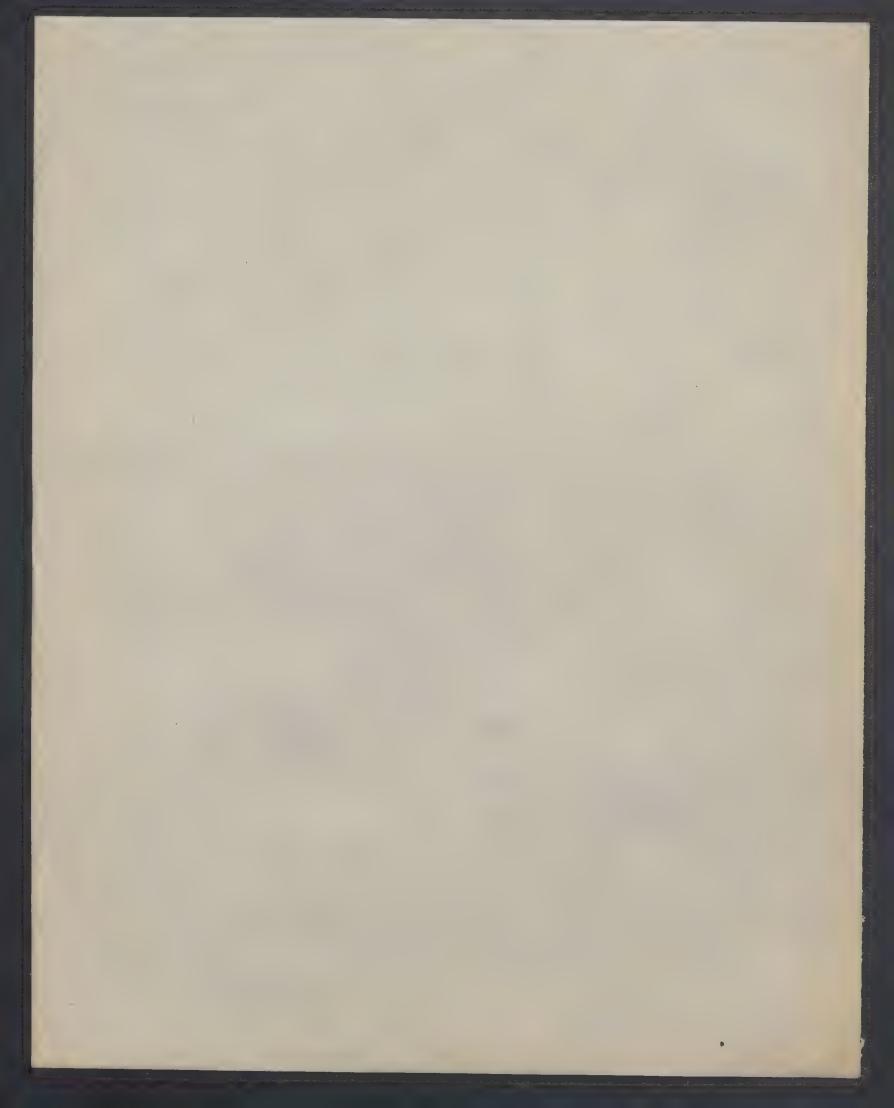
Do

Kierownik:

Wydziału madiotelegraficznego
Ministerstwa Spraw Zagranicznego

W

Waraz; wie.



pębniki- 30 .XI.1919.xxx

Exposytura Tydziażu Radioto ograficznego.

Pilne ?

W sprawie:destarczenia druków i kopert.

L:175/19.

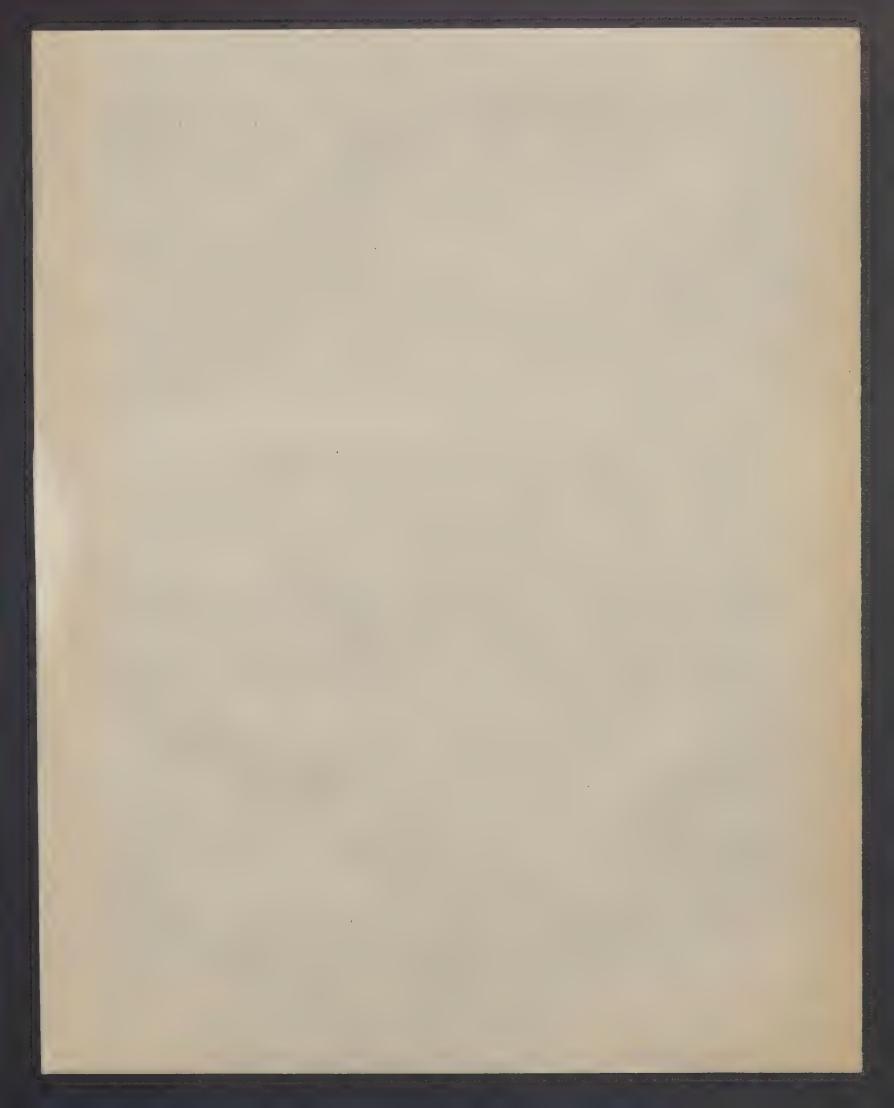
Expozytura Wydziażu Radiotelegraficznego
uprasza o bezzwłoczne przesłanie druków,
kopert mniejszego i większego formatu oraz
blankietów listowych "gdyżzapasy Expozytura
Wyczerpały się zupełnie i Expozytura nie posiada ani jednego druku na składnie.

Kierownik:

1)0

Wydziału Gospodarczego Ministerstwa Spraw Z a g r a n i c s n y c h

warazawie.



ME MIN

### Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

houghe.

No porz. 110 110, Do zaopinjowania przed aprobatą.......

Sygnatura Wydziału

No porz. Wydz. Do wglądu przed ekspedycją...

Womanie strulier ader. st. i.

Da for Wielmoney Come Ministra

Da of vole Post egr.

Agner: Select: Ministerstrue 1.

Lagraningh is Warranie.

Carportere Wpini bedistelegating a Nakonie, simila.

se posestas na ope fisnie Wielmin. Pane chimistre, ne.

stępnie zwieleie, surveją porten, ie well; pisma upstare

mare i tyra poso nicie do ch. J. I. port. I be apparidi.

Itombe, a jelosel pesoul lesportery jez rumny proces.

vei, og rad upon neighbne i pagle. Dina lesportery

mikii się a beningen lesole Itay kalistelegatine; a

mikii się a beningen lesole Itay kalistelegatine; a

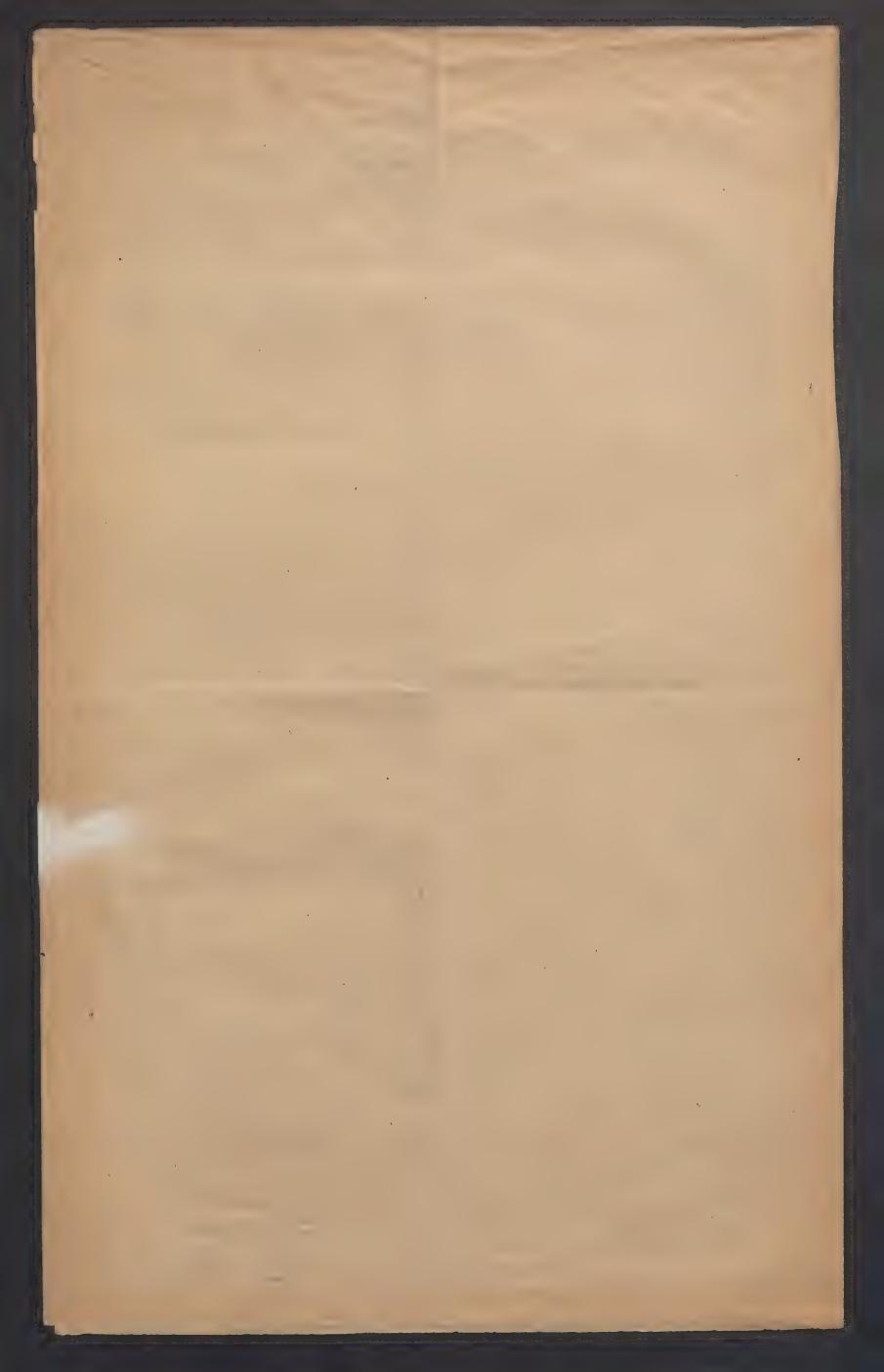
mosenen alalein al. mint, a skelicy będycej niebily lunte

o spoplie, do typ blatniste i miedle brogg, milesza donie mile

opanie.

a pare vorej. Som blub orgmise 3-2, jest vanskis nilyting junid sin &, mede nig skylpe i - motyphen prelymania v Type bokel, og mtaniere neveligted belone coopilion remet pre. Mostegnie otombi michy godin is a top busylound open for I sound of Itayi Raditalepopunej, a Ricardo operation, intropol mentioned ege at king hale it in it - inge prilethopusky in surench be spy your, justifully grown talist ner, jek ymbe nie uprae cena na sterje, ster paniesces Elipsif a stale telefore me i podifice raduallange ate plings elpis no, inanciq i hierain i mayormie wie whenhy intrimosis iranger sinonaletral Na poedstavienia a tyre majete crycine; Dov. It. restain in contran pleanen Nacellager Done i Anskie prymuje, ie wallie olipay with a mylany, of tender. egje i elore, gdj dj. de me sein Kromithe de spruder

minigrie Elypsythy, a Wtyn ale with in approaching point inches the theory Dru. Stay i prestry de Non cally Dristing W.P. ~ Wor. raic. Sopy the letter In hang the major nigo me ich holden hollinghaming meer projekt i mmenie person Obspryting i ratipain. Troj rigray at insing ale has intelletter jours. rish i poporody sinchplein of magazing wellie in will støjee de sysper, nie mie dije soft - 100 the riservang ch mi preto, sinly Winister retries To refighing it propose is the aplelegen skrigelekyn money by in it is fage Hospitaley, ely report in fine statepiece Apolicie in binar Chapty hope, wholy to me major uplydy & ite your i



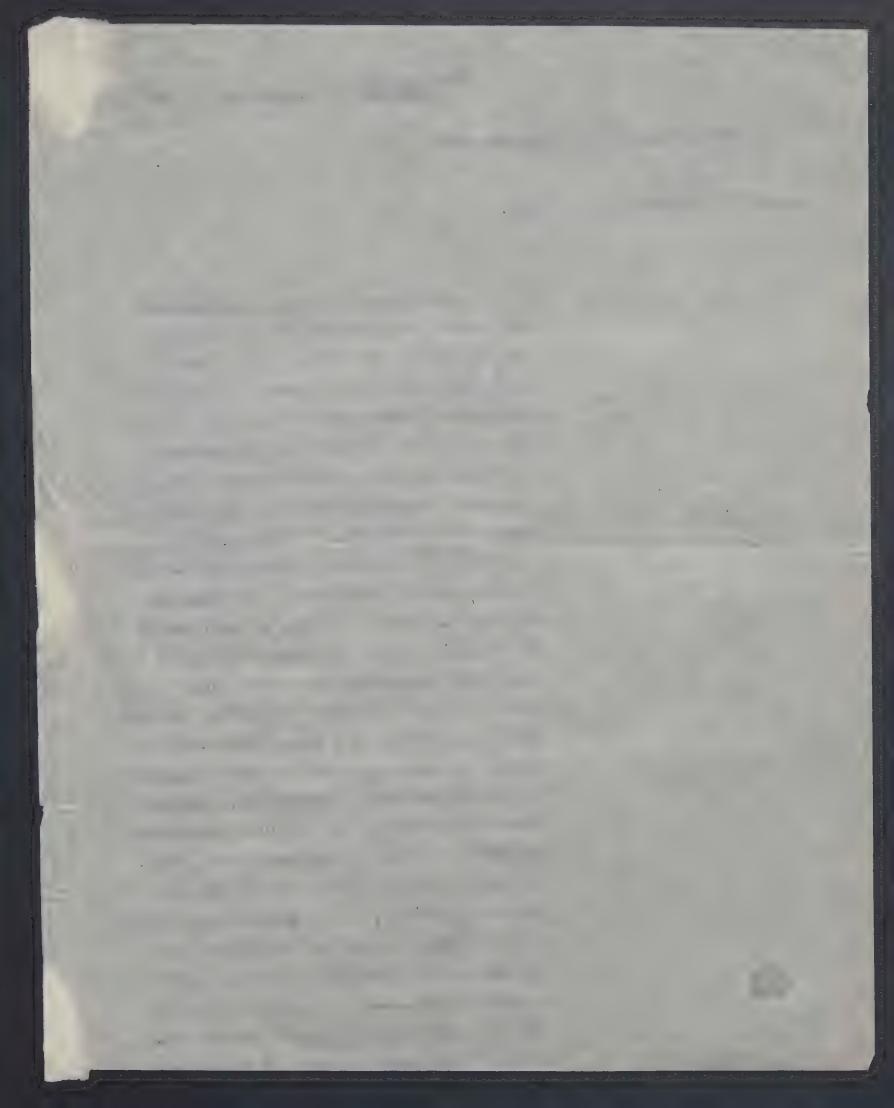
Ekspozytura Wydziaku madiotelegraficznego

L:176/19

w sprawie :stosunków w Dow.stacyi.

Eksposytura Wydziaku Radiotelegraficznego w Krakowie, cómiela się przesłać na rece Jašnie Wielmożnego Pana Ministra nast; pujące zażalenia, zaznaczając przytem, že wszelkie pisma wystosowane w tym przedmiocie do Ministerstwa Spraw Zagranicznych pozostały bez odpowiedzi. Stosunki w jakich personal Mesposytury zmuszony jest pracować są nad wyraz uciążliwe i przykre. Siuro Ekspozytury mieści się w drewnianym baraku Stacyi Radiotelegraficznej w snacznym oddaleniu od miasta, w okolicy będącej siedziba bandytow i opryszków, dost p błotnista i rozmokłą drogą, swłaszcza obecnie wobec ogramnych rozto ow, jest w najwyższym stopniu utrudniony, zwłaszcza w porze nocnej.Sam lolokal w wymiarze 3-2 jest nawskróś wilgotny 1 wygląda jak obora ,a nie biuro,a następstwem przebywania w tym lokalu, są ustawiosne neuralgie i bolesne cierpienia reumatyczne. Wastepnie stosunki miedzy gospodarzem bulynku t.j. Dow'dzeg Stacyi Redistolograficanej a kierownickem Ekspozytury przybierają coras ostrzejszą formę, gdyż Dowództwo Stacyi na każdym kroku stara się szykanować w jak najdotkliwazy sposob personal Ekspozytury.

the British of this is med to



Eksponytury a centrali telefonicznej wraz z modofic. rom rac czecwym i pisarnami, oraz ciągże groźby doniesień i isurpowenie sobie władzy kontrolowania czynności kierownictwa.

Na przedstawienia w tym wsględuże czynione, now istwo stacyi zasiania się ustnem poleceniem Naczelnego Dowództwa i otwarcie przysnaje,że wszeskie objawy niechęci i szykawy, są tendencyjne i celowe, niyż dążą do zmurzenie kierownictwa do s, owodowania zwiniecia w sporzedwany tym celu został już wyprzedwany odpowiedni projekt przez nowództwo Stacyi i przesłany do Naczelnego Dowództwa wojsk Polskich w warszawie.

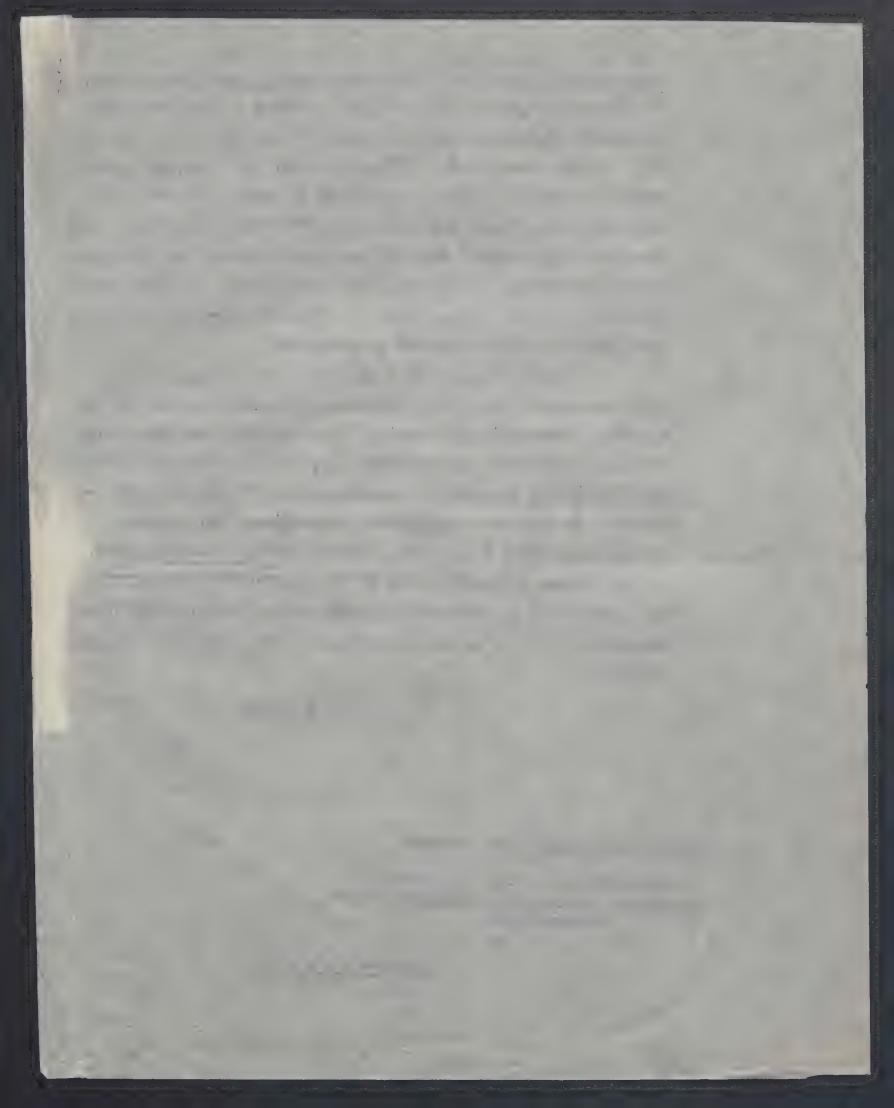
cia wapomnianego projektu,i zmuszenia per onalu Mapozytury do ustąpienia. Oniew ż stan powyżery jest dla lud.i intelektualnia pracujących nieskychanie upokarzejący,a Mapozytura wyczernawazy wszelkie środki stojące do dyspozycyi, nie może dość do rorozumienia z Dowództwem staryi, prosi przeto, ażeby finisterstwo zechciało wglądnąć w te s rawę i wydelegowało cesem załagojzenia tej sprawy prwzywożyniecia na Zarząd gmachu Arzysztofory, aby zgodził się na odstępienie jednego pokoju na biuro Impozytury, kogoś ktoby tu na mieja u wglążną: w te sprawe i objecienie jednego załatwił.

Klerownik:

DIE

Jannie Tielmożnego Pana Ministra

Dra Karola B e r t o n i e g o Jeneralnego Sekretarza Ministeratwa Spraw Zagranicznych



www. n. os. 23 listopadram ld a. MASISTERSTER HOYENDIAR REPORT Odpowiedź na pismo z d. 10/X. 19. Ng 133. W sprawie: Sprawozdań rachunkowych. Ministerstwo Spraw Zagranicznych motwierdza odbiór sprawozdań kusswych ekspozytury za czas od 1 Kwietnia do 1.Paidziernika r.e., ponieważ jednak crak pokwitowal na wypłacone pensje urzędnikom za Kwiecień, waj i Tipiec r.b., przeto Ministerstwo uprasza o dodatkowe nadeskanie brakujących dowodów. Za Linistra: 1)0 Kraków Dębniki. m. 2.

Ekspozytura Wydziału Radiotelegraficznego

1:181/19

Ekspozytura Wydziału Radiotelegraficznego
przesyła żądane kwity za miesiące kwiecień
maj i lipiec, z tem, że kwity pp. Torunia, Gąsiorowskiego i Szw roenberg Czernego nie mogą
być doręczone, albowiem nie wchodzą oni obecnie
w poczet personalu Ekspozytury.

P.Dr.Szwarcenberg Czerny jest referenten
w Ministerstwie Spraw Zagranicznych w Werszewie,p.Toruń jest kierownikiem urzędu kwaterunkowego przy Ministerstwie wojny w Warszawie,a p.Gąsiorowski jest asystenten Universytetu Jagiellońskiego w Krakowie.

Zaznacza się jednak,że wszystkie kwity za wyż wymienione miesiące zostaży każdego miesiące z osobna przesłane Wydziałowi Finansowemm M.S.Z.

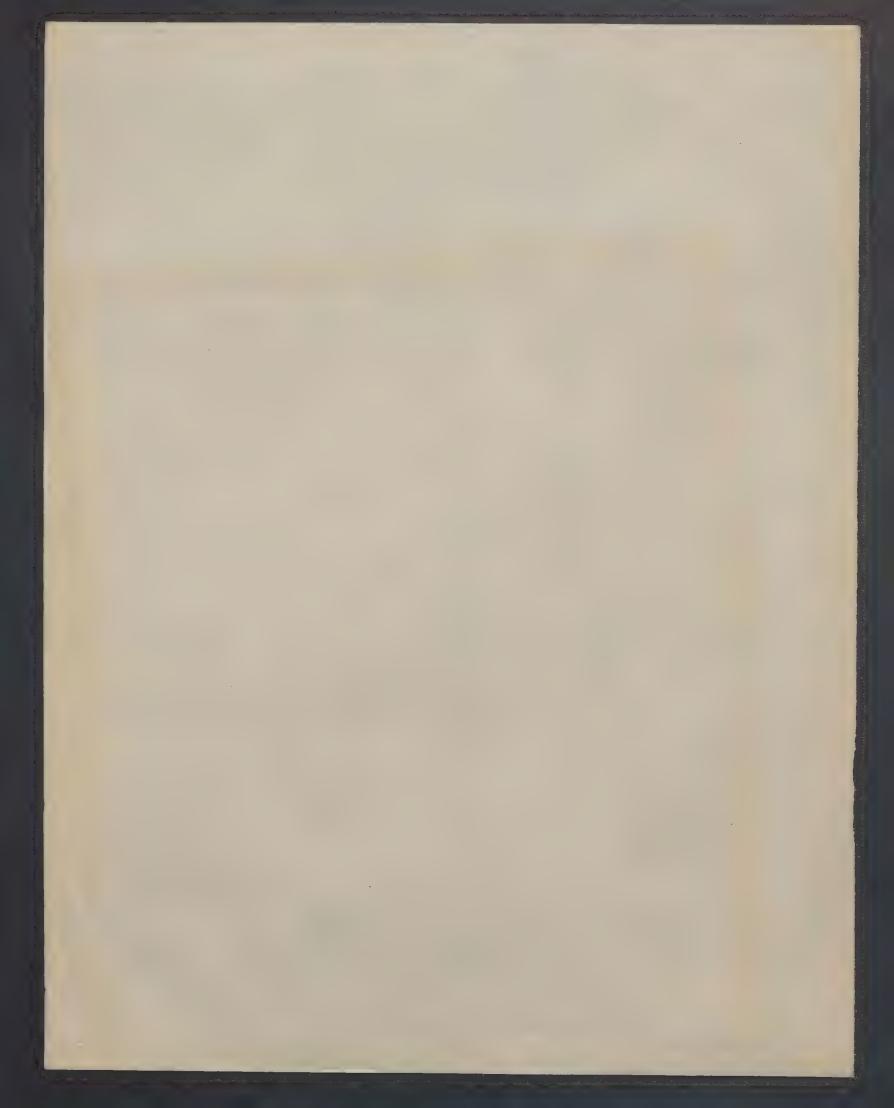
Ekspozytura przypomina "że nie otrzymała dotychozas mimo dwukrotnego wypeźnienia deklaracyi dodatku drożyźnianego na podotawie uchwały sejmowej z dnia 28.lipca 1919.

Ekspozytura prosi o jak najrychlejsze prseskanie tegoż dodatku i trzynastej pensyi,które zostaka już imnym urzędom dawno- wypkacona.

Kierownik:

Do

Wydziaku Finansowego Ministeratwa Spraw Zagramicznych





#### MINISTERSTUD

SPRAW ZAGRANICZNYCH

N. 9.7 6602.

Odpowiedź na pismo z d.

No

W sprawie zawiadomienia o nominacji.

₩ załączeniu przesyła się nominacje dla kana i urzędnika kontraktoweno p. Stefana wezkowskiego.

podpisać załączone przyrzeczenie służbowe i potwierdzenie odbioru"tymczasowych przepisów służbowych i nadesłać takowe do Ministerstwa.

8 załączników.

Do Pana

Romualda Rebezyáskiego

Pomocnika referenta

Kierownika Ekspozýtury Wydziału Radjotelegra: ie moseo M.S.Z.

w Brakowie.

Minister:

Olement de la Fixi



# SPRAW ZAMBATYO

S.6602/I.

Odpowiedź na pisme z d. ..... No

w sprawie: zawiadomienia o nominacji P.P.Rebczyńskiego i Muczkowskiego.

> W załączeniu przesyła się nominację dla Pana i urzędnika kontraktowego p. Stefana Muczkowskiego.

> Poleca się Panu i p. Muczkowskiemu podpisać załączone przyrzeczenie służbowe i potwierdzenie odbioru"Tymczasowych przepisów służbowych" i nadesłać takowe do Ministerstwa.

8 załączników.

Do Pana

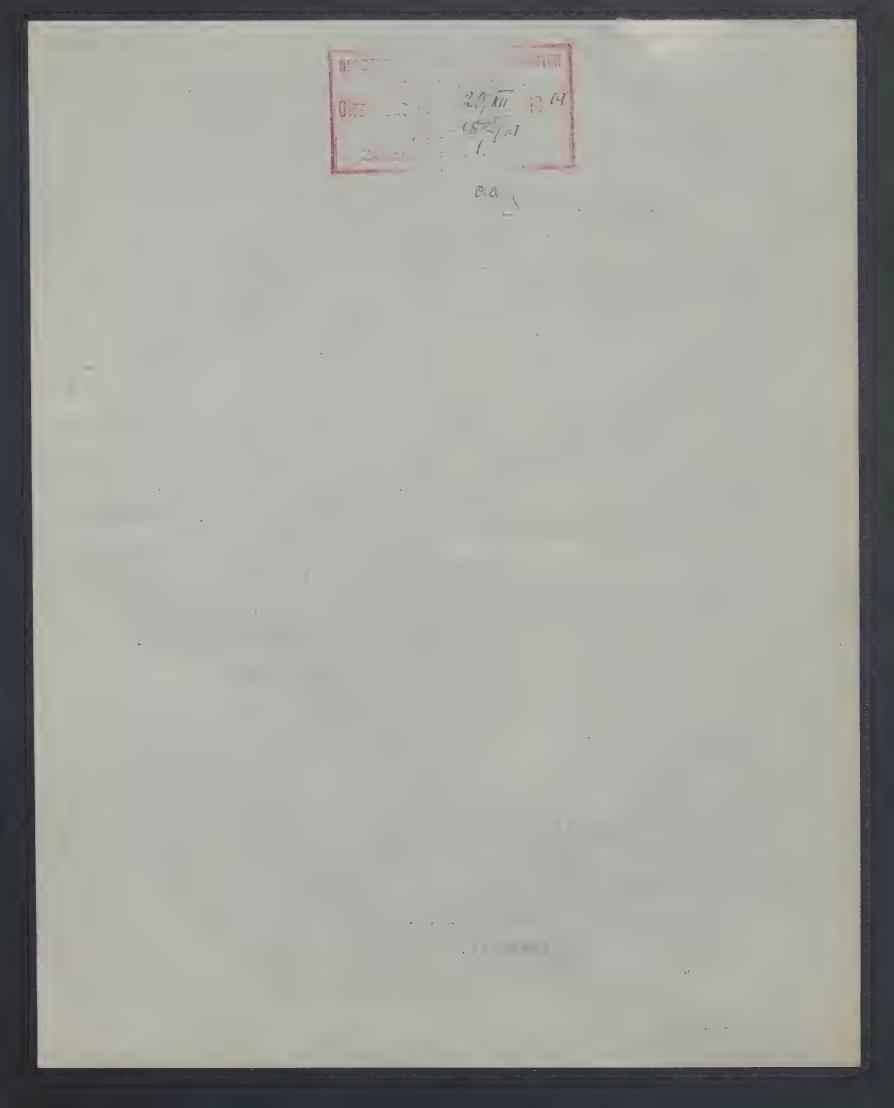
Romualda Rebczyńskiego

pomocnika referenta

Kierownika Expozytury Wydziału

Radiotelegraficznego M.S.Z.

w Krakowie.





#### 图引为13年民程多江北 6 SPRANY WARRANTEWNYCH

JAN 1/1/11 0.00.

Odpowiedź na pismo z d.

W sprawie: JELUSYPHI ak. 1800. dol.dejm.dla ekoponytery ". '.". w Dębnikad'.

> Vialetersthe Chran Tegranisanych ondesyta w mat jumenia mk. 1800, absulta mejirowoje za lipieu, sierpiur, wrzesier i pad ziulnit r.b., or restored a domination a problement survey: - 'K. 900'.-

n. Robuzgi uktumi

" Mucskoushiema

1 Tolationid:

" Switzenowskie i/ma blor-hier, wrzesier i balusier./ " alm.-

Taken 11.13 W. -

i cathonomia: r.k. 1200. -

3a 1 Miss Fa: Sterion;

Naczelnik Wydziało

. Do ., Sialt raficznego

and Debricating the second





MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH

S/II.

Odpowiedź na pismo z d.

W sprawiedodatku drożyźnianego.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych w odpowiedzi na pismo tamtejsze z dnia 30 z.m. za Nr.173/19,komunikuje, że dodatek sejmowy za lipiec, sierpień, wrzesień i październik r.b. w kwocie Mk.1.800 .wypłacony został p.Dr.Szwarcenberg-Czernemu w dniu 6 b.m. dla doreczenia.-

za Ministra:

Do

Ekspozytury Wydziału Radiotelegraficznego

w Krakowie. Dębniki.

Biuro w Krakowie.

Otrzymano d. 22/xii 1919

Zar cznik w

. . .

. .

.

.



DINESTERSTWO SPRAW WATRANDWSYCH

2 3.7176/1.

Odpowiedź na pismo z d.

W sprawie urlown.

Irsych lając się do ra-skiej prosby udsiela się ianu płatnejo arloju w osokia od lnia 12 gradnia 1919 r. ic dnia "- o pi d .nia 1920 r. włączeńc.

La esta laurin o urlopu hidro mietro Theponytury policina tie police the 1 millionta posteraro i accio shimu.

O ros pengeiu i ukofenuniu urloju mjeles lan r into ié talo nadim in ini ter co.

Do Pana

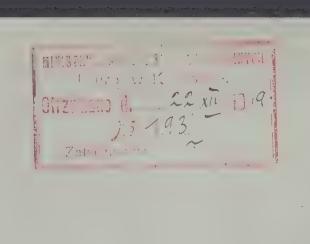
Homalda Rebenyackingo

Tomochika Roforenta

lierovali a de engilar. Lydsiadu hadjotologrefie nejo

w Trabanie.

Debniki, ul. Szwelska Stacja i djotolograf.



DINISTERSTWO SPRAWZAGRANICZNYCH

No 12454 S/II.

Odpowiedź na pismo z d5/XII-19 No 181/19.

w sprawie sprawozdań rachunkowych i dodatku sejmowego.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych uprasza
o rychłe nadesłanie jeszcze szczegółowego zestawienia poborów, wypłaconych przez Ekspozytużę w kwietniu i maju r.b.,które w sprawozdaniach kasowych za
ten czas zamieszczono w wysokości Mk.3700.-miesięcznie.

Zaznacza się jednocześnie,że dodatek sejmowy do końca października r.b. w sumie ogólnej Mk.1800.przekazano ekspozyturze przy piśmie tutejszem z 5 b.m.
Nr.11791.S.II.do wypłaty urzędnikom ekspozytury.-

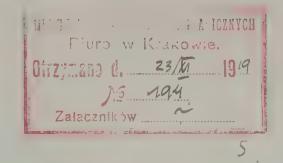
za Ministra:

Naczelnik Wydziału

Ekspozytura
W-łu Radiotelegraficznego

M. S. Z.

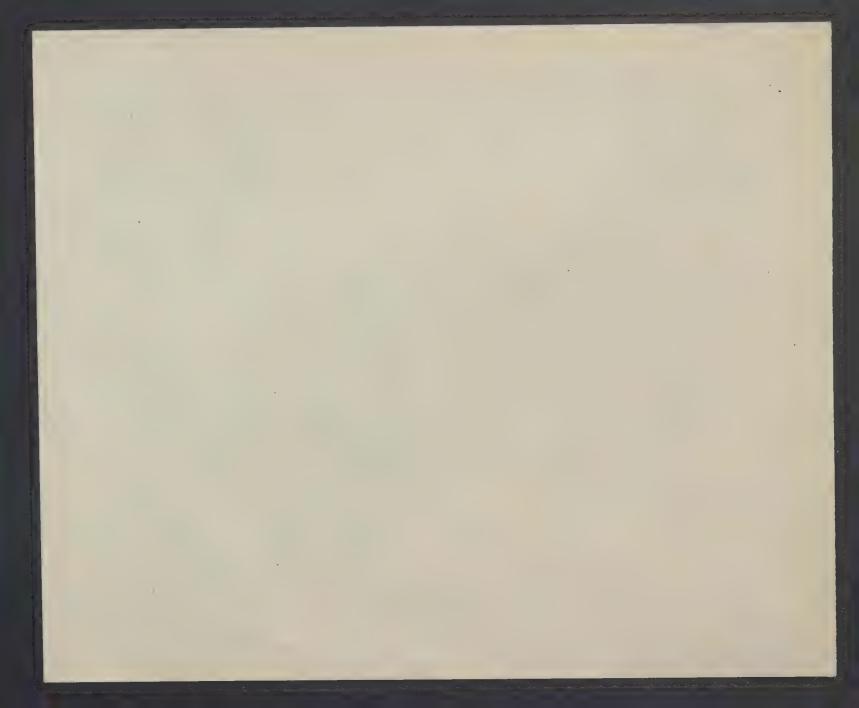
Dębniki pod Krakowem.



# Deklaracja.

Niniejszym potwierdzam odbiór egzemplarza zatwierdzonych przez Radę Regencyjną dnia 11 czerwca 1918 r. "Tymczasowych Przepisów Służbowych dla Urzędników Państwowych", (Dziennik Praw № 6 d. 20-VI 1918, pozycja 13).

Treść tych przepisów uważam za obowiązującą tak dla siebie, jak i dla swych spadkobierców, przyrzekam się do niej stosować z całą ścisłością i dobrą wolą.



Obejmując stanowisko urzędnika w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, przyrzekan uroczyście Ojczyźnie i Narodowi Polskiemu z całej duszy wiernie służyć, pożytek Państwa Polskiego i dobro publiczne, według najlepszego rozumienia zawsze mieć przed oczyma, przepisów prawa i postał nowień rządowych ściśle przestrzegać, w stosuntu do spraw sobie powierzonych tajemnicy urządowej dochować, obowiązki urzędu swego spełniać gorliwie i sumiennie, polecenia przełodowych dokładnie wykonywać.

Honorem swym i własnoręcznym podpisem przyrzeczenie to stwierdzam.

Warszawa, dnia . . . . . . . . 1919 r.



Obejmując stanowisko urządnika w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, przyrzetan urceny sie Opaganie i Narodowi Polskiemu z całej duszy wiemie slupe, podytek Państwa Polskiego i dobre publiczne, według najbepszego rozumicnia zawsze mieć przed cesyma, przepisów prawa i postał nowień rządowych ściśle przes rzegać, w stosunku do spraw sobie powierzonych tajemnieg urządowej dochować, obowiązki urządu swego spełniać gorlinia i sumiennie, polecenia przełożonych dokładnie wykonywać.

Honorem swym i własnoręcznym podpisem przyrzeczenie to stwierdzam.

Warszawa, dnia . . . . . . . . 1919 r.



